

# 5 NARANJAS Y 2 PLATANOS

SERA LA RACION NAVIDESA EN ALEMANIA ORIENTAL  
HAMBURGO, 2. (Efe). — De cinco naranjas y dos plátanos podrán disponer los ciudadanos alemanes de la zona de ocupación rusa durante las próximas Navidades, según una noticia que inserta el diario "Die Welt".  
Sólo se repartirá una a personas enfermas que necesiten consumir azúcar según prescripción facultativa.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 3 de Diciembre de 1963

AÑO XXV :— N.º 7.294 — PRECIO 2'— PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

## CENTENARES DE ESQUIADORES AISLADOS POR LA NIEVE

LUCHON (Francia), 2. (Efe). — Policía de montaña y equipos voluntarios de salvamento, se dirigieron hacia Superbagnères para auxiliar a centenares de esquiadores que se encontraban aislados por la nieve. Todos fueron rescatados.

# GIBRALTAR, OTRA INFORME SOBRE EL VEZ EN LA O. N. U. ASESINATO DE KENNEDY

## Uruguay insiste en sus razones sobre la integridad territorial

Nueva York, 2. (Efe). — Ante el pleno de la Asamblea General de las Naciones Unidas y en el debate sobre colonialismo, el Embajador don Carlos Velázquez, representante del Uruguay, ha pronunciado un importante discurso al final del cual y refiriéndose al problema de Gibraltar, ha afirmado: "Quedan desde luego muchos aspectos por analizar, que seguramente lo serán y con mayor precisión en el curso del debate".  
"Algunos temas —siguió diciendo— cuyo examen no ha podido ser incluido, han traído a la discusión problemas de fundamental importancia que seguramente interesan a todos los miembros de la asamblea. Me refiero, en particular, a..."  
(Continúa en la pág. siguiente)

TOTALMENTE DESVALIDOS Y CON ASPECTO FAMILICO

## LLEGAN A MADRID 87 EXILADOS CUBANOS

Gander, (Terranova), 2. — (Efe). — Totalmente desvalidos y con aspecto famélico, unos ochenta y siete exilados cubanos han hecho escala en este aeropuerto internacional en su viaje aéreo hacia Madrid, después de haber conseguido, tras innumerables sufrimientos, liberarse de la opresión castrista y salir de su patria, donde las condiciones de vida se hacían ya insostenibles.

## DIAGNOSTICA EL CANCER



Este aparato se llama "tomograph"; ha sido ideado por el científico británico Dr. Douglas Gordon, quien hace una demostración de su manejo. Utiliza válvulas de sonido de alta frecuencia y diagnostica el cáncer con exactitud.

## 10 MILLONES DE TURISTAS



Ha llegado a España la pasajera que completa los diez millones de turistas de los que han visitado nuestro país desde el 1 de enero de este año hasta el 30 de noviembre. Se llama Grace Anderes, es nacida en Indonesia y actualmente de nacionalidad suiza. Ha llegado a España para efectuar su viaje de novios.

## VENEZUELA

# RAUL LEONI, DE ACCION DEMOCRATICA, TRIUNFA CON 430.968 VOTOS

Los terroristas fracasaron en su intento de impedir las elecciones

Caracas, 2.—(Efe).—Los resultados oficiales de las elecciones de Venezuela acusaban a las tres de la madrugada el triunfo de Raul Leoni, de Acción Democrática, con 86.917 votos, seguido de Rafael Caldera, de la Democracia cristiana con 76.614, Uslar Pietri, Independiente, con 74.684, Jovito

Villalba, de la Unión Demócrata Republicana con 71.555 y el Almirante Larrazabal, de la Federación Democrática Popular, con 38.824.  
Durante la jornada electoral se produjeron varios incidentes. En Maracay, un grupo de terroristas armados ametralló un colegio.  
(Continúa en la pág. siguiente)

# Preocupación en Italia por el descenso turístico

LONDRES, 2. — (Efe). — Se extiende en Italia una creciente preocupación por las poco tranquilizadoras perspectivas turísticas en el país, escribe el corresponsal del "Times", en Roma, y señala que en Agosto último y por vez primera desde hacía muchos años, se registró un descenso de uno y medio por ciento en el número de visitantes extranjeros.

Las razones que, según el corresponsal británico, determinan el retraimiento turístico en Italia, son el aumento de precios, la proliferación del gambreísmo, suciedad en las calles, descuido en el mantenimiento de los monumentos de interés turístico y el fracaso de las autoridades que no han logrado resolver los problemas que el turismo de masas lleva consigo.

El corresponsal inglés destaca el claro contraste de la situación turística en Italia con respecto a España, país este —escribe— que ha conocido aumento del quince por ciento en su turismo, lo que inquieta aún más a los italianos, tanto más cuanto que se ha comprobado que los visitantes extranjeros gastaron en España sólo una quinta parte menos de lo invertido en Italia, donde hace cinco años los turistas gastaban el cincuenta por ciento más de lo que hacían en España.

## AL «CORDOBES» NO HAN INTENTADO RAPTARLE

BOGOTA, 2. (Efe). — Ricardo Chopera, apodado del diestro "El Cordobés", ha salido al paso de los rumores sin fundamento que habían circulado según los cuales "elementos extremistas habían intentado secuestrar al diestro cuando este abandonaba ayer tarde la plaza".

Tales versiones categóricamente desmentidas por el señor Chopera, agregaban que algunos de los supuestos raptadores ante el fracaso de su plan, pegaron varias bofetadas a Manuel Benítez, y de estos rumores se ha hecho eco el diario "El Espectador".

Por otra parte, el torero se recupera satisfactoriamente del fuerte varetazo en la espalda que le dió su segundo toro. Anoche fue sometido a un reconocimiento médico en la clínica "Marly" y quedó demostrado no presentaba ninguna lesión de gravedad. Dentro de dos días estará totalmente restablecido. El diestro español permanecerá en Bogotá hasta el viernes próximo.

## Le será presentado al Presidente esta semana por la Policía Federal

## Lyndon Johnson examina el problema de la segregación racial

Washington, 2. (Efe). — LA POLICIA FEDERAL NORTeamericana, ESPERA ENTREGAR ESTA SEMANA AL PRESIDENTE JOHNSON EL INFORME QUE HA PREPARADO SOBRE EL ASESINATO DEL PRESIDENTE KENNEDY Y EL DE SU PRESUNTO ASESINO, LEE HARVEY OSWALD.

ESTE INFORME CONTENIENDO TODOS LOS ELEMENTOS RECOGIDOS POR LOS INVESTIGADORES, HUBIERA PODIDO SER SOMETIDO A LA CASA BLANCA EN LA PASADA SEMANA, PERO LOS AGENTES DEL F.B.I. CON EL PROPOSITO DE ESCLARECERLO TODO, SE HAN OCUPADO DE RECOGER NUMEROSOS RUMORES QUE CIRCULAN ACEFCA DE LOS MOTIVOS DE AMBOS CRIMENES.

La Policía Federal ha examinado los archivos de todos los organismos que pueden proporcionar la menor información relativa a Oswald. Así pidió al Departamento de Defensa que le proporcionase todos los datos que poseyese del presunto asesino del Presidente Kennedy durante su servicio en la Infantería de Marina.

Lee Harvey Oswald había sido expulsado de este cuerpo por mala conducta, y se dirigió luego a John Connally, entonces Secretario de Marina en demanda de rehabilitación. John Connally que pasó a ser Gobernador de Tejas en 1962, resultó gravemente herido en el automóvil del Presidente Kennedy en Dallas el 22 de noviembre.

El F.B.I. igualmente ha tenido conocimiento de un expediente proporcionado por el Gobierno soviético sobre la estancia en la URSS de Lee Harvey Oswald, que se casó con una rusa, e inició las gestiones para conseguir la nacionalidad soviética.

El Presidente Johnson prometió dar a conocer todos los detalles acerca del asesinato del Presidente Kennedy, pero se ignora todavía si el informe del F.B.I. será inmediatamente publicado o será primero entregado a la Comisión presidida por el Presidente del Tribunal Supremo, encargada de investigar al asesinato en todo caso es seguro que este documento servirá de base a la investigación que realiza esta Comisión creada el viernes pasado.

## NUEVO EXAMEN DE LA CUESTION RACISTA

Washington, 2. (Efe). — El Presidente Lyndon Johnson ha procedido esta mañana a un nuevo examen de los problemas planteados por la segregación racial en los Estados Unidos, en el curso de una reunión con el director ejecutivo de la «Liga Urbana», Whitney

Young. La «Liga Urbana» es una de las grandes organizaciones norteamericanas que promueven la igualdad racial.

Al finalizar su entrevista con el Presidente, Young ha declarado que había examinado en particular, con Johnson, el problema de la discriminación en el empleo. Young ha subrayado que el 15 por ciento de los trabajadores negros se encuentran sin empleo. Esta cifra...  
(Continúa en la pág. siguiente)

## Antonio Valencia en



Inicia hoy su colaboración en «BALEARES» el prestigioso crítico deportivo ANTONIO VALENCIA, quien los martes comentará en nuestras columnas la

## JORNADA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

En nuestras páginas deportivas hallará el lector, además del citado comentario —en esta ocasión sobre la Copa de S. E. el Generalísimo— una crónica exclusiva del España-Bélgica, así como las últimas noticias del mundo del deporte.

## CHURCHILL CUMPLIO 89 AÑOS



Bajo el helado sol de Kent, Wiston Churchill, cubierto de sombrero y de manta, celebra el cumplimiento de sus 89 años. Le acompañan en su residencia de Chartwell sus nietos, Rupert Soames, de 4 años, y Charlotte, de 8. Sobre sus labios, como siempre, el clásico puro.

# Constitución conciliar «De Sacra Liturgia»

Será presentada mañana

UN COMENTARIO DEL OBISPO DE MALLORCA, RECIBIDO DESDE ROMA

La aprobación y proclamación de la Constitución conciliar de Liturgia representa un acontecimiento de gran alcance en la historia del Concilio Vaticano II y aun en la de la propia Iglesia.

Tiene importancia el hecho tanto con vistas de la renovación litúrgica que importa en sí, como porque el gran Documento se abre a nuevas perspectivas de perfeccionamiento al ritmo de los tiempos y de las nuevas necesidades pastorales de los pueblos.

Publicamos seguidamente un comentario del Obispo de Mallorca, Dr. Enciso Viana, miembro de la Comisión conciliar de Liturgia, presidente de una de las subcomisiones y relector de uno de los esquemas de liturgia en el Concilio.

La Constitución sobre la Sagrada Liturgia es el primer fruto maduro que recogemos los padres conciliares después de un prolongado e intenso trabajo. Por lo mismo es nuestra primera y grande satisfacción.

Seguros estamos de que esta alegría nuestra se ha de extender a nuestros sacerdotes, a toda esa nutrida muchedumbre de pastores de almas que espera el regreso de cada uno de nosotros en las distintas partes del mundo. Lo que les llevamos no es una mera concesión o un pequeño privilegio. Es un instrumento pastoral de primerísimo orden, rejuvenecido y vigorizado.

La liturgia fue desde los primeros tiempos de la Iglesia el medio de hacer llegar a los fieles la palabra de Dios y su acción santificadora, incorporándolos a una celebración, en la que el celebrante es el mismo Cristo presente en su Iglesia. Hay en la liturgia una comunicación de Cristo a los hombres y una respuesta de los hombres a Dios por medio de Cristo.

Todo esto durante mucho tiempo fue claro y palpable. Luego en el transcurso de los siglos fue cargándose la liturgia con algunos elementos, que respondían a necesidades del momento, y que, sin embargo, sobrevivieron aun después de haber perdido su finalidad, haciendo el oficio de la hiedra sobre el muro. En ese mismo proceso histórico quedaron oscurecidas y aun desaparecieron algunas cosas de verdadero valor pastoral y litúrgico. Entre los elementos añadidos en la misa, podríamos poner todo lo que sigue a la despedida de la asamblea con la bendición final. Entre las cosas desaparecidas está la oración común, que precedía a la liturgia eucarística, y que actualmente se conserva sólo el día de Viernes Santo.

La constitución aprobada por el Concilio tiende a eliminar de la liturgia todo aquello que hoy resulta superfluo y restaurar todo lo que conserve un valor positivo, y al mismo tiempo a dar, tanto a las diversas partes de la misma como a la celebración de los sacramentos, toda la plasticidad y fuerza expresiva que les corresponde, acomodándola a la manera de ser y pensar del hombre de hoy en las distintas partes del mundo.

Todo esto puede dar alguna idea de la labor urgente que queda reservada a la comisión postconciliar encargada de realizar este trabajo. Por eso nadie debe esperar que inmediatamente se verifiquen grandes cambios. La mayor parte de éstos se introducirán después de maduro examen de los especialistas. Pero es indudable que darán a los pastores de almas un lenguaje plástico, que multiplicará la eficacia de sus esfuerzos.

Aigo hay, sin embargo, que podrá entrar en acción casi inmediatamente y que ha de contribuir muchísimo a valorizar en sentido pastoral la liturgia. Me refiero al uso de la lengua vulgar.

La liturgia habló en un principio en la lengua del pueblo. Más tarde, cuando el latín se transformó en multitud de lenguas vernáculas, la liturgia siguió hablando latín, conservando con esto una unidad admirable en todo el Occidente, pero perdiendo, en cambio, fuerza expresiva para inmensas muchedumbres, que no entienden el latín.

Este ha sido el gran problema que se ha planteado el Concilio. ¿Había que conservar a todo trance aquella unidad, aun a trueque de que el pueblo permaneciese alejado del sentido de la liturgia y sólo se asomase al mismo a través de moniciones y traducciones? Después de mucho discutir y trabajar, ha prevalecido el sentido pastoral. Algunas partes de la liturgia, las que más directamente afectan al pueblo, podrán celebrarse en lengua vulgar y el pueblo se incorporará con mayor facilidad a la acción de la Iglesia.

Hay aquí una mina muy rica que explotar. Será esta determinación del Concilio una de las que más agradezcan los pastores de almas. Todos deben prepararse a aprovecharla. Pero también es evidente que su realización requiere algunos trabajos previos y cierta uniformidad. Por algo el Concilio ha dejado esta realización en manos de los obispos. Serán los obispos españoles los que determinen cuándo y cómo se ha de comenzar a aplicar esta parte de la constitución conciliar. Entretanto a todos nos toca dar gracias a Dios por este beneficio.

JESUS ENCISO

Obispo de Mallorca, miembro de la Comisión de la Sagrada Liturgia en el Concilio Euménico Vaticano II

Roma, 30 de noviembre.

# Elecciones en Venezuela

(Viene de la página anterior) gío electoral, pero no hubo víctimas. En otro colegio electoral de la misma localidad un joven trató de inutilizar una urna y fué detenido. Otro incidente igual se produjo en la localidad de la Cuchilla. En el Estado de Trujillo cincuenta guerrilleros atacaron un colegio electoral e incendiaron el material de las elecciones.

RESULTADOS OFICIOSOS

Caracas, 2.—(Efe).—A las 18'30 horas (hora española), después de un recuento de 1.372.604 votos, los resultados oficiosos de las votaciones presidenciales de Venezuela eran los siguientes:

Raul Leoni, 430.968 (32 por 100 del total).

Jovito Villalb, 272.058.  
Rafael Caldera, 261.814.  
Uslar Pietri, 250.068.  
Larrazabal, 102.555.  
Raul Ramos Giménez, 32.773.  
Germán Borregales, 2.546.

MUERTOS Y HERIDOS EN DAKAR

Dakar, 2.—(Efe).—Como consecuencia de los incidentes violentos registrados en el centro de esta ciudad, con motivo de las elecciones, se han registrado diez muertos y sesenta heridos, numerosos vehículos han sido incendiados, y han sido destruidos los escaparates de numerosos establecimientos comerciales.

Los datos han sido facilitados por fuentes oficiales.

Las primeras manifestaciones registraron en los suburbios de Dakar, y unas cinco mil personas se congregaron para marchar luego hacia el centro de la ciudad, donde se produjo un tiroteo, y fueron cometidos los actos de violencia.

De momento no se ha podido comprobar, oficialmente, a que

grupos políticos pertenecen los manifestantes, que a juicio de algunos observadores, parecen miembros del partido de reagrupación africana de la oposición. Mientras tanto en los círculos allegados al Gobierno senegalés, se señala que existen motivos para afirmar que la ingerencia de ciertas embajadas extranjeras, en los asuntos interiores senegaleses, puede ser demostrada de nuevo.

NORMALIDAD EN DAKAR

Dakar, 2.—(Efe).—La capital ha recuperado esta mañana su fisonomía habitual y el toque de queda ha sido levantado.

Las tiendas han abierto sus puertas y a despecho de las órdenes de paro total, todos los comercios y oficinas funcionan con normalidad.

Por otra parte, se confirma que casi la totalidad de los electores senegaleses han votado a favor del Presidente Senghor.

DETENCION DEL MINISTRO CONGOLEÑO DE ASUNTOS EXTERIORES

Leopoldville (Congo), 2. (Efe). A causa de la detención del Ministro de Asuntos Exteriores congoleño, Augusto Mabika-Kalandia, acusado de conspirador contra la seguridad del Estado, se ha hecho cargo de su Ministerio el Primer Ministro del Congo, Cyrille Adula, según se ha anunciado a última hora de ayer al mismo tiempo que se ha revelado que la detención del Ministro de Asuntos Exteriores se debe principalmente a haber facilitado pasaporte congoleño al ex-Presidente de Katanga, Moisés Tshombe y a otras irregularidades en la concesión de salvoconductos diplomáticos.

# INFORME SOBRE EL ASESINATO DE KENNEDY

(Viene de la página anterior) fra es tres veces superior a la media nacional.

El líder integracionista ha declarado que había insistido cerca del Presidente sobre el establecimiento de un programa de obras públicas, calificando tal programa de «absolutamente necesarios».

Después de destacar que su organización tenía plena confianza en el Presidente Johnson, Young ha insistido en el hecho de que los trabajadores en general, no aceptaban «depender eternamente de la asistencia pública y que adeseaban trabajar».

El Presidente Johnson había recibido ya la pasada semana, al secretario ejecutivo de la Asociación Nacional para el progreso de las gentes de color (N.A.A.C.P.), Roy Wilkins.

VISITA A W. LIPPMANN

Washington, 2. (Efe). — El Presidente Lyndon Johnson ha visitado en su casa al famoso periodista norteamericano, Walter Lippmann, que reside en Washington. Conversó durante cuarenta minutos con el conocido columnista del «New York Herald Tribune».

CONCESIONES A JACQUELINE KENNEDY

Washington, 2. (Efe). — Servicio de secretaria durante seis meses, protección del Servicio Secreto para ella y para sus hijos durante un año, el pago de los funerales por su esposo y franquicia postal vitalicia, es lo que concede a Jacqueline Kennedy, viuda del Presidente asesinado, un proyecto de ley que ha sido hoy aprobado por la Cámara de Representantes y ahora tiene que ser votado por el Senado para entrar en vigor.

Al hacer la exposición de este proyecto legislativo ante la Cámara de Representantes, previamente a someterse a votación, se ha informado que la señora viuda de Kennedy, recibió en la primera semana subsiguiente al asesinato de su esposo más de doscientas mil cartas y noventa mil telegramas, prosiguiendo todavía la afluencia de mensajes.

SUICIDIO APARENTE

Miami, 2. (Efe). — Gran Tockdale, antiguo embajador norteamericano en Irlanda y amigo del Presidente Kennedy, cayó esta mañana por la ventana del piso trece del inmueble de esta ciudad donde tenía instaladas sus oficinas.

La Policía califica el accidente de «suicidio aparente».

TRIBUTO A KENNEDY

París, 2. (Efe). — La Asamblea de la Unión Europea Occidental ha rendido hoy tributo al Presidente Kennedy.

Seguidamente, la Asamblea procedió a un estudio de la situación mundial a la luz del asesinato del Presidente norteamericano.

El Vicepresidente del Bundestag

de la Alemania Occidental y Presidente de la Asamblea, Carlo Schmid, hizo una alusión a la valentía y decisión del Presidente Kennedy al que calificó de hombre de nervios de acero.

REITERA LA COOPERACION PARA IR A LA LUNA

Sede de las Naciones Unidas, 2 (Efe). — El Presidente norteamericano Lyndon Johnson ha confirmado y reiterado la oferta hecha a la Unión Soviética el pasado 30 de septiembre por el fallecido Kennedy referente a una eventual cooperación ruso-norteamericana para el envío a la Luna de astronautas representantes de todos los países, según ha manifestado hoy Adlai Stevenson, representante de Estados Unidos en la O.N.U.

EL TRIBUNAL SERA CONSTITUIDO LO MAS PRONTO POSIBLE

Dallas, 2. (Efe). — Un Tribunal del Estado de Tejas para investigar el asesinato del Presidente Kennedy y el subsiguiente de su presunto asesino, Lee Harvey Oswald, será constituido lo antes posible, según ha declarado Waggoner Carr, Fiscal General de Tejas, tras haber celebrado una entrevista con el todavía hospitalizado Gobernador del mismo Estado, John Connally, herido gravemente en el mismo atentado contra Kennedy.

# GIBRALTAR

(Viene de la página anterior) lar, a la cuestión de Gibraltar, donde por primera vez, que mi delegación sepa, se ha debatido la aplicación del párrafo seis de la declaración que reaffirma el respeto por la integridad territorial y la unidad nacional de su país, en eventual conflicto con el principio de libre determinación de los pueblos, también contenido en la declaración.

«Mi delegación —añadió el representante del Uruguay— ya ha expresado su punto de vista que, a su juicio no sólo es el que parece corresponder mejor al texto, al espíritu y a los antecedentes de declaración, sino tal vez al único susceptible de proteger a aquellos países que, por razón de su pequeñez, o su debilidad, han sido despojados en el curso de la historia, ya por la fuerza, ya por eso que nosotros los diplomáticos llamamos «presión», que es una forma insidiosa de la fuerza, de parte de sus territorios nacionales».

«Confiamos —concluyó el señor Velázquez— en que la solución de este caso pueda constituir la norma con arreglo a la cual puedan solucionarse otras situaciones similares de las que existen, desgraciadamente, ejemplos en nuestra América.»

La vacunación por vía bucal contra la POLIOMIELITIS se consigue con dos dosis distintas y complementarias. Haz que tu hijo tome AHORA la primera y en la próxima primavera la segunda.

En España hay trabajo

## Una empresa de Calella pide trabajadores españoles

HA PUBLICADO ANUNCIOS EN LOS PERIODICOS ALEMANES

París, 25. (Del corresponsal de Efe). — La revista «Art et Culture Hispaniques» publica en su último número una curiosa noticia que titula: «España pide trabajadores españoles».

Dice así: «Los periódicos de Colonia, Francfort y Wuppertal publican anuncios pidiendo obreros españoles que deseen ir a trabajar a España, ofreciéndoseles viaje gratis. Estos anuncios han sido publicados por una empresa española que debe realizar una serie de construcciones de lujo en Calella de Palafrugell, Costa Brava, y que no encuentra obreros libres por lo que se ve obligada a buscarlos entre los españoles emigrados».

# Labor de la Delegación Nacional de Juventudes en el curso 1962-63

50.000 muchachos han pasado por los campamentos

Madrid, 2. (Cifra). — La Delegación Nacional de Juventudes acaba de hacer un resumen de su labor durante el curso 1962-63, que expone, en un claro esquema, las principales actividades culminadas con éxito en el pasado ejercicio.

Se celebraron noventa y seis cursos de selección de mandos y especialidades con participación de 6.280 cursillistas. Dieciséis cursos nacionales absorbieron a 3365 alumnos en distintas especialidades, sobresaliendo entre estas las de jefes de centuria y de grupo, jefes de escuadra, educación física y cultura y arte.

Salieron a Italia, Francia e Inglaterra, en régimen de intercambio 211 muchachos españoles y vinieron a nuestro país de los mismos países, 290 jóvenes.

En marchas por etapas, marchas ordinarias competiciones deportivas han participado más de 150.000 muchachos.

La sección de enseñanzas, que comprende a los jóvenes españoles que cursan sus estudios de enseñanza primaria, enseñanza media, enseñanza profesional y laborales así como a los trabajadores menores de 21 años, el Frente de Juventudes ha proporcionado enseñanzas de formación del espíritu Nacional, formación político-social y educación física a más de 2.400.000 jóvenes, así como actividades recreativas, deportivas, culturales y de aire libre.

La formación religiosa de los muchachos españoles está encomendada a la Asesoría Religiosa, que la lleva a cabo mediante mil cuarenta y cinco capellanes auxiliares y 1.500 seminaristas.

En el aspecto militar, el Frente de Juventudes, mediante la Asesoría Castrense, orienta y promueve la preparación preliminar

de la juventud que siente inclinación hacia la alta misión patriótica que tiene asignada el ejército y fomenta aquella mediante actividades desarrolladas en los cursos y competiciones que, con carácter específico, promueve y organiza, entre ellas campeonatos nacionales de tiro, cursos de ingreso en filas, e instrucción en orden cerrado, marchas de regularidad confección de panorámicas, tiro de precisión y de regularidad, lanzamiento de granadas lastradas y transmisiones por radio y teléfono.

Dos mil quinientos hogares juveniles distribuidos en toda la península constituyen lugares de actividad cultural donde los jóvenes se reúnen y forman rondallas, bandas de música, teatro de títeres, coros, cine-clubs, periódicos juveniles, clubs de prensa y grupos de teatro.

Recoge este interesante resumen el éxito obtenido por los aprendices españoles en el XII Concurso Internacional de Formación, celebrado en Dublin (Irlanda), al ganar tres Medallas de Oro, seis de Plata y ocho de bronce.

La campaña de campamentos fue brillantísima. En los distintos turnos pasaron por los campamentos provinciales, interprovinciales y nacionales cerca de cincuenta mil muchachos.

En el curso de referencia y en la fecha histórica del 29 de octubre, fue inaugurada la nueva sede del Instituto de la Juventud, sita en el viejo edificio, casa solariega de la Falange, de Marqués del Riscal 16, acto que fue honrado con la presencia de los Ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento.

CARBONES VIDAL

TELEFONOS: 15559 - 21061

Carbones - Leñas y Cáscaras

SERVICIO A DOMICILIO

ANTONIO RIBAS, 129

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Antonia Ferrer Tur

(VIUDA DE PALMER)

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su Director espiritual; hijos Nicasio y Juan; hijas políticas Teresa Riera y Catalina Ferrer; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias que tendrán lugar en el día de hoy a las 8.30 de la tarde en la Parroquia Iglesia de San Miguel por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El novenario de rosario tendrá lugar a partir de mañana, a las 8.30 de la tarde, en la Iglesia de Santa Magdalena.

Casa mortuoria: Olmos, 160, 1.º.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Juan Matas Romero

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina Galmés; hija Mari Carmen; madre Maria Romero; madre política Maria Monserrat; hermanos Salvador, Bartolomé, Catalina y Paula; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy martes, a las 11 horas, en la Iglesia Parroquial de la Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Tomás Forteza, 37, 1.º B.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

# Tertulia en la PLAZA MAYOR

## CABILDOS

—¿Qué opinas sobre la cuestión del sistema administrativo que rige en Baleares, otra vez suscitada por el artículo titulado «Una situación insostenible», publicado en el diario «Menorca» y reproducido por nuestros estimados colegas «Diario de Ibiza» y «Diario de Mallorca»?

—En principio me parece muy bien, tanto el sistema de los cabildos insulares, previsto en la Ley, como el sistema de la mancomunidad de municipios aludido por el «Diario de Ibiza». Soy partidario de la autonomía y que cada cual se las arregle con sus propios medios, siem-

pre que se las arregle a gusto. Por otra parte, hay que pensar que la autonomía es deseable siempre que obedezca a una razón biológica. Es ley de vida. Cuando las alas del pajarillo son más grandes que el nido, ha llegado el momento de que vuele por su cuenta. No creo que a ningún mallorquín bien nacido le disguste esta natural aspiración de menorquines e ibicencos. Ahora bien...

—¿Ahora bien...?

### REGENCIA

—No puedo estar de acuerdo con ciertas apreciaciones vertidas por don Carlos Miguel, autor del artículo que comentamos. Dice este señor que «Mallorca rige, y las otras siguen, han de seguir». En primer lugar, Mallorca no rige nada. El hecho de que la Diputación Provincial tenga su sede en la capital de la provincia no caracteriza ninguna «regencia» insular. Por otra parte, si hay más diputados mallorquines que ibicencos o menorquines, el hecho no obedece sino a una pura razón demográfica. Lo absurdo sería al revés.

### CARACTERISTICAS

—¿Qué otras cosas dice el artículo? Lo que acabas de decir es bien poco.

—Dice en otro párrafo: «Si las características de cada una de las islas baleares; étnicas, históricas y económicas son específicas, por decirlo así, es evidente que ningún sistema administrativo común a todas acertará a satisfacer las necesidades individuales de cada una de ellas». Esto sería naturalmente válido si estas características fuesen tan específicas, es decir, tan diferentes como se pretende. El otro día, aquí mismo, ya quedamos en que no hay una diferencia tan fundamental. A este paso llegaríamos a las «notables» diferencias que existen entre los mallorquines de Lluçmajor y los de Calviá o de La Puebla, o entre los menorquines de Mahón y los de Ciudadela, lo cual me parece francamente excesivo.

—No hay que mirar tan prim. Me parece que estamos ante un caso de «deformación profesional».

### EL MAR

—No se trata de diferencias étnicas ni históricas y, por lo que respecta al actual fenómeno turístico (en pleno desarrollo en dos de las islas y con un esplendoroso e inmediato futuro en la otra) también debemos incluir la económica entre las diferencias que no existen fundamentalmente entre las islas del archipiélago, sino, en todo caso, debe tratarse de las dificultades geográficas que, por otra parte, están virtualmente superadas.

—¿Te refieres a las comunicaciones?

### CELOS

—No tardaremos mucho en tener este problema solucionado. El tiempo va ahora muy deprisa. Y vamos a otro párrafo del artículo en cuestión: «Llegamos ahora al punto más importante, que es: la incomprensible falta de respeto mutuo que existe entre nuestras islas (sic) y lo que resulta aún más patético, la desconfianza y los celos que medran en sus burgos más representativos».

—¿Eso dice?

### CAMPANARIO

—Eso. Y, la verdad, por lo que respecta a Palma (que es un burgo bastante representativo) nunca he podido observar ni desconfianza ni celos hacia cualquiera de las demás ciudades de la provincia. Otra cosa serían, por ejemplo, pequeñas pelusillas de pueblo, pequeños resentimientos de vecinos, propios de gentes de aldea con su complejo de campanario: Esas cosas las que en Mallorca y en otras partes del territorio nacional hemos observado entre ciertos vecinos analfabetos de diferentes localidades próximas y cuantos más próximas más encontradas. Y vamos al último párrafo con el que he de manifestar mi sincera disconformidad y tam-

bién mi repulsa. «Sin embargo —dice el señor Miguel— Ibiza se encontraba por entonces empujada en un «flirteo» comercial con Mallorca y, en el lado más oriental, Menorca se hallaba atareada, observando la lucha interna, los incomprensibles celos y la oposición existente entre sus dos comunidades más importantes, Mahón y Ciudadela».

—Se habla por una parte de «flirteo» y por otra de «celos». ¿No está degenerando la cosa en un banalísimo «drama» sentimental?

### ENFOQUE

—Bromas aparte, he de manifestar que si por una parte me parece lamentable la incomprensible lucha interna, (caso de que exista), a que alude el Señor Miguel entre las dos ciudades menorquinas, no me lo parece en cambio, el «flirteo» comercial, ni cualquier otra clase de flirteo, es decir, la amistosa relación entre Ibiza y Mallorca. No me parece justo la posición de don Carlos Miguel, pues si es lamentable una lucha no tiene porque serlo una cordialidad, aunque sea temporal y «contraria» a las aspiraciones de autonomía. ¿O es que para «enfocar» la cuestión provincial hemos de emplear dos «objetivos» distintos, dos medidas diferentes, según se trate de una Isla o de otras?

—¿Eso es todo?

—Esto es casi todo.

### LEMA

—¿Y por lo que respecta al resto del artículo?

—Me adhiero, como he dicho antes, a la tendencia autónoma dentro de la unidad nacional. Mi lema siempre será: «Tutti



## GALILEA

**EOLo.** «Galilea, lloc ventós». Pero bajo las alas de Eolo, hotel, el viento «no es bailador». Se encuentra un bien y hasta tiene calor, en diciembre.

«Galilea, lloc ventós», pero no siempre. El pasado domingo Eolo había plegado las alas.

**EL PAISAJE.** La sierpe del camino te lleva hasta el paraiso de Galilea. Levantas el brazo y se te untan de azul los dedos de la mano. Hay una teoría incomparable de montañas, verdiclaras. En el despeñadero del campo, en primer término, un monte pilón. Al fondo, muy lejos, el mar.

El pueblecito es paisaje también, sin calles. Sus casitas blancas son como ovejas en rebano.

contenti y con su pan se lo coman».

### PIGNATARI

—En la sección «Madrid en el Bolso» se decía que en la casa que se construye la Condesa de Pignatari en Formentor había catorce cuartos de baño. ¿Qué hay de eso?

—Mira. Se trata de una gente limpia, limpiísima, pero la realidad es que sólo se instalan siete cuartos de baño. Siete baños para los señores e invitados y dos aseos para el servicio, total nueve.

—¿Es cierto lo que me han dicho de los grifos?

—¿Qué te han dicho?

—Que la Condesa había dispuesto que toda la grifería de su cuarto de baño fuese de oro y los pomos de los grifos de cristal tallado.

—No me consta la certeza del detalle, pero cuando el grifo suena...

GAFIM

## díganos Vd. algo

### MR. O. G. THORNER.

Comandante en Jefe de los Ejércitos suecos durante la última guerra mundial



Mr. O. G. Thorner, fue Comandante Supremo de las Fuerzas Armadas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire de Suecia. Gran enamorado de nuestra isla, se hospeda durante los inviernos en el «Hotel Majorica». El anciano General, ochenta y ocho años bien llevados, habla correctamente castellano.

—La prensa de su país, mi General, no se muestra demasiado cordial con los mallorquines... ¿Conoce la noticia publicada por la «Hoja del Lunes»? (Le facilitamos el periódico y le extrañó sobre manera la conducta de un sector de la prensa sueca).

—Esto es algo inconcebible... Cuando vuelva a mi país, si tengo oportunidad, simplemente diré que yo me encuentro muy a gusto en España... Este es mi séptimo viaje a Mallorca, y entre las muchas cosas que me atraen de esta hermosa isla, la más importante quizá sea la gran cordialidad de los mallorquines... Si, sí, me gusta de Mallorca el sol, el clima y sobre todo los españoles... Lo que menos, los turistas.

—Agradecemos sus afables palabras... Háblenos ahora de su profesión... ¿En cuántas guerras tomó parte, mi General?

—En la del 14 estuve en las fronteras de Rusia y de Italia, como espectador, con los austriacos... En la última guerra mundial, como usted sabe, fui nombrado Comandante Supremo de los tres Ejércitos de mi país.

—¿A qué edad ascendió a general?

—A los 56 años.

—¿Cuál es su mejor recuerdo bélico?

El señor Thorner pensó detenidamente la respuesta. Después, muy sonriente, contestó:

—Eso no se lo puedo decir... Es uno de mis recuerdos más íntimos.

—Lo respetamos... Señálenos, pues, si quiere, su peor recuerdo de la guerra.

—También resulta difícil responder a esta pregunta... Durante la última guerra europea mi país pasó por críticos momentos y a punto estuvo de tener que intervenir, pero, afortunadamente, se pudo evitar.

—¿Cómo sería una guerra, ahora?

—Con armas nucleares, espantosa... Sin ellas, al mismo estilo que la anterior.

—¿Cuál fue, en su opinión, la figura más brillante del campo aliado, en la última guerra mundial?

Tampoco quise responder a esta interrogante sin antes meditar minuciosamente el concepto. Por fin dijo:

—Tal vez Montgomery... Si, me inclino por Montgomery.

—¿Y del Ejército germano?

—Kessering, Rommel... Rommel fue sin duda un gran estratega.

—¿Hada, mi General, para terminar, algo por su cuenta?

—Usted me ha hablado de generales famosos... Yo quiero añadir el de Francisco Franco... Franco es un bravo soldado, un gran General, un muy prudente Jefe de Estado.

Para expresar esta opinión, manifestada sin previa interrogante, no tuvo que pensar mucho.

CALDENTEV



pá de buen gusto, también en la Prensa, CINCUENTA pesetas. «Anónimo», CINCUENTA pesetas.

\*\*\*  
En quitapenas: A Antonia Baranquero, CIENTO SETENTA Y CINCO pesetas. A Inés Varrill, CINCUENTA pesetas. A María Ruiz, CINCUENTA pesetas. Y a Francisca Ferrer, CINCUENTA pesetas.

¡Superando todos los records!  
Y LA PETICION UNANIME!  
SIGUE EN CARTEL EN  
**6ª Semana**  
triumfal



**VIDAS BORRASCOSAS**  
(PEYTON PLACE)  
LANA TURNER · HOPE LANGE  
LEE PHILIPS · LLOYD NOLAN  
ARTHUR KENNEDY · RUSS TAMBLYN  
DIANE VARS · TERRY MOORE  
DIRECTOR: MARK ROBSON  
CINEMASCOPE COLOR DE LUXE



## Dirección General de Aeropuertos

### Jefatura de Obras de Aeropuertos

## JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado «AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA / SON SAN JUAN. — EDIFICACIONES. — CENTRAL ELECTRICA», por un importe total máximo de 2.223.319,16 pesetas, incluidos 9% de beneficio industrial y 2,5% de Administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 (B. O. del Estado número 307), asciende a la cantidad de 44.466,38 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid— y en la Jefatura del Servicio de Obras de la Zona Aérea de Baleares, en Palma de Mallorca, todos los días laborables a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 27 de diciembre del año en curso, a las 10.30 horas.

El importe de los anuncios será a cuenta del adjudicatario. Madrid 28 de noviembre de 1963.

**EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA**  
— César Calderón de Lomas —



## A LA VEJEZ, V.RUELAS

Una señora, muy rubia y muy guapa, me decía el otro día:

—Usted presume de viejo.

—Ya sabe usted, señora, que el hombre es un animal presumido por esencia y potencia. A temporadas, presume de joven, y otras temporadas presume de viejo.

La señora, después de dedicarme una sibilina sonrisa, se marchó por dónde había venido.



Me preguntó a qué edad se considera uno joven y a qué edad, viejo. Todo eso es muy relativo. Hay viejos que se consideran muy jóvenes, y a la inversa, y entonces, ¿qué lío es ese?

Leo, en algún papel, que en Inglaterra se han construido unas viviendas especiales para viejos, en las que las superficies no son resbaladizas, los armarios y las ventanas son fáciles de abrir, y, de un modo total, todo está pensado para que el hombre de «cierta edad» se las componga de una manera cómoda, sin exponerse a romperse hueso alguno.

En teoría la idea no es mala, pero desconfío de la cosa pensando en la psicología de los hombres, del particular modo de ser de muchos seres, incomodados toda la vida con su edad.

En principio se me ocurre pensar, por ejemplo, que uno de los más graves problemas de las personas de edad es acomodarse a las novedades. En general el hombre viejo es un ser que no se acomoda fácilmente a lo nuevo.

—Eso no son cosas de mi tiempo, suelen decir los viejos. El cine deja de gustarles porque no lo entienden, la música moderna les causa infinitas molestias, consideran que en su tiempo todo era más verdadero, menos ruidoso, menos mecanizado y más confortable.

¿Cómo se organiza una casa «moderna» para viejos que suelen ser la antítesis o el polo opuesto de lo moderno? No acabo de explicármelo bien. Tampoco sospecho que clase de viejos serán esos que se acomodan a los adelantos más nuevos.

Este es un curioso laberinto del que no acabo de encontrar la salida. La vejez verdadera debe ser rutina, agradecer el sillón tradicional, el rincón acostumbrado. Esas casas nuevas para gente ya vieja me parecen un contrasentido...

Juan BONET

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca) 1.106 Kcs

Programa para hoy

9: Apertura. Oración de la mañana; 9,06: Buenos días con música; 9,12: La hoja del calendario; 9,16: Bienvenido a Inca, forastero; 9,21: Música para el volante; 9,34: Con Vd. en la cocina; 9,39: Canciones para el hogar; 9,45: Leyendo «BALEARES»; 10: Radio Club; 11: Discos sin manía; 11,15: Radio Club; 12: Angelus; 12,05: A través de España; 12,11 La hora H 12,22: Doce lunas de miel; 12,45 Antena al mundo; 12,50: Greg Segura y orq.; 13: Mensaje de amistad; 13,25: En marcha las centurias; 13,30: Así va la liga; 13,45: Nodo internacional; 14: Mallorca en 1.106 kilociclos; 14,05: Bendición de la mesa; 14,08: Canciones del mundo; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Sobremesa musical; 15: Famosos del pentagrama; 15,30: Cuarto de costura; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Radio Club; 17,30: Su intérprete favorito; 17,35: Radio Club; 18: Infantilandia; 18,35: Pórtico español; 19: El Rosario en su casa; 19,20: Cartas a la novia; 19,03: Atardecer musical; 20: Concilio Ecueménico Vaticano II; 20,15: Indiscreciones; 20,20: Mensaje de amistad; 20,50: Novedad musical; 20,55: Información de «Última Hora»; 21: Tierra de promisión; 21,35: Música... amor... melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Una voz en la noche; 23,42: Oración de la noche; 23,50: Meditación musical; 24: Despedida, Oración, Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA

1430 KCS. 5 KWS.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias Programas del día; 8,02: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegra el trabajo; 10,30: El supermercado de la fantasía; 11,30: Para Vds., amigos; 11,57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Más allá de Río Bravo; 12,13: Reflejos; 12,30: Antonio Machín; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteletras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,03: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional;

agenda

3 DICIEMBRE 1963

Del carnet.—En avión, procedente de Salamanca, llegó el señor Coronel de Estado Mayor, don Manuel Alvarez de Sotomayor, nombrado Jefe de E. M. de esta Comandancia General de Baleares.

Se verificó el entierro de los cuatro aviadores legionarios, víctimas de un accidente ocurrido en los pasados días. La comitiva salió del Hospital Militar, en una de cuyas salas estuvo instalada la capilla ardiente. Presidían el duelo las autoridades militares y civiles de la provincia y numeroso público presenció el fúnebre cortejo.

14,45: Noticiero local; 15,15: Desde la Quinta Avenida; 15,30: Vicente López y su orquesta; 16: Emisión de solicitudes; 16,15: Sylvia; 16,40: María «la canastera»; 17: Una mujer sin pasado; 17,30: María Celeste; 18: Cambie sin ver; 18,30: Traición a un amor; 19: Emisión de la Casa Regional Catalana; 19,15: Amalia Mendoza; 19,30: Perfiles de América; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitudes; 20,15: No-do de los deportes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,30: Uno, dos, tres almendros; 21: Teatro de los Quinteros; 21,15: Cinema Avecrem; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotización de bolsa; 22,17: Los Pioneros; 22,30: Mario Clavel; 22,45: Cadena de la SER; 23,10: Buenas noches con las estrellas 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.340 Kcs. — 223'8 m.

Programa para hoy

10: Apertura; 10,05: Saludo musical con Bertrand Bech; 10,15: Lo que dice la prensa de hoy; 10,30: La hora Logan; 11,40: Eva. Emisión para la mujer; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: De la pantalla al disco; 12,45: Camino de Bitinia; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de Amigos de Radio Popular; 13,45: Discofilia; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Sobremesa con Harry James; 15: La Fiesta. Revista taurina; 15,15: Marta Christel y Los Guaguancos; 15,30: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Dolor de Madre; 17,15: Marjoria Meñert y su orquesta; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19,15: Firmamento musical; 19,30: Melodías para el atardecer; 20,00:

Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21: El Minuto de Cáritas; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: España Social; 23: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy  
PROGRAMA DE SOBREMESA  
2,17: Primera página; 2,30: Páginas especiales; 3,00: Telediarario; 3,30: Para vosotras; 3,40: Dos mujeres; 4,00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL  
6,00: Academia TV; 7,00: Universidad TV.

PROGRAMA DE NOCHE  
7,32: Ella, él y «Asta»; 8,00: Foro TV; 8,30: Bugs Bunny; 8,40: Secuencia; 8,53: Mundo ligero 9,00: Teatro de la familia; 9,52: Marcando el compás; 10,00: Suspense; 11,00: La caramba; 12,00: Telediarario; 12,20: El programa de mañana; 12,23: Medianoche; 12,30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer, San Miguel, 58, Tel. 11249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 14171; Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2, Tel. 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 79, Tel. 25338; Claverol, Pl. de la Reina, 10, Tel. 15371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III), Tel. 31070; Morell Brotad, Pascual Ribot, 19 (Es Fort), Tel. 33402; Oliver Villalonga, Carmen, 28, Tel. 11511; Palmer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadams), Tel. 30731; Pieras, Calle Hostales, 2, Tel. 12861; Planas Lliteras, Honderos, 78, Tel. 11507; Rosselló, Plaza de Cort, 18, Tel. 22735; Rubí, Sindicato,

146, Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 23543.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Balaguer, San Miguel, 58.  
(De 10 a 12 noche)  
Rubí, Sindicato, 146; Sastre, Fray Luis Jaume, 168.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel), Tel. 21425.

Servicio Médico Urgente:  
«LA CRUZ BLANCA»  
Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO



I Asamblea Provincial de Turismo de Baleares

Las deliberaciones de la I Asamblea Provincial de Turismo de Baleares, en las que serán debatidos los problemas de orden turístico que afectan a la provincia y se adoptarán las Conclusiones que deban ser elevadas a la Superioridad, tendrán lugar los días 4 y 5 del actual, a partir de las 10 de la mañana en el salón de actos de la Casa de Cultura, calle de Lulio, núm. 5.

Nueva Junta de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

En atento B.L.M., que firma don Juan Massanet, presidente, y don Tomás Feliu, secretario, se nos comunica la constitución reglamentaria de la nueva Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, que ha quedado formada por los siguientes señores:  
Presidente, don Juan Massanet Moragues. Vicepresidente, don Bernardo Suau Calvés. Tesorero, don Germán Chacartegui Saenz de Tejada. Contador, don Salvador Morell Ojeza. Vocales, don Joaquín Marqués Benasser, don Martín Mora Rosselló don Juan Labrés Bernal y don Gabriel Oliver Quetglas.  
Se nos ofrece para todo cuanto suponga un mayor beneficio y prosperidad para nuestra Patria, y en interés y defensa de la propiedad urbana, «BALEARES» agradece la cortesía y se ofrece a la reciprocidad a la nueva Junta de la Cámara.

JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES

Graduación mínima para los vinos de la campaña 1963-64

Dadas las condiciones en que se ha desarrollado la campaña vitícola del presente año, y en cumplimiento de las órdenes emanadas de la Superioridad se establece:  
1.º — Tanto para los productores como para los comerciantes de los términos municipales comprendidos en la zona vitícola baja, (B.O. de la Provincia de 8 de septiembre de 1933), podrán detallar sus vinos de esta campaña, si reúnen a más de las condiciones que exige la Ley de 26 de mayo de 1933 (Estatuto del Vino) una graduación mínima alcohólica de nueve con veinticinco (9,25%).  
2.º — Para los comprendidos en la zona alta, la graduación mínima alcohólica deberá ser de doce grados (12%).  
Se exigirá inexorablemente sin excusa ni pretexto por los Veedores del Servicio de Defensa Contra Fraudes, la factura comercial a que se refiere el artículo 16 de la citada Ley, en la que en ningún concepto se omitirá la indicación del origen y graduación de los vinos, datos que figurarán también en todos los envases cuyos vinos estén puestos a la venta al detall, así como sus precios por litro.  
Los infractores de todo lo anteriormente expuesto, serán sancionados con todo rigor de conformidad con lo dispuesto en la antes citada Ley de 26 de mayo de 1933 (Estatuto del Vino), y disposiciones complementarias, a partir de los ocho días de su publicación en el Boletín Oficial de esta Provincia.



Cuando usted no puede conciliar el sueño

porque después de un día de trabajo agotador los nervios no pueden tranquilizarse o porque siente pesadez de estómago, tome entonces MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Una cucharadita de MELISANA diluida en agua o sobre un poco de azúcar le hace sentir mejor, porque MELISANA calma, tranquiliza y equilibra de forma natural e inofensiva.

MELISANA

Producto alemán de fama mundial

Crónica de Sociedad

Enlace Antich-Pieras Juan José Pieras, don Antonio Ramonell, don Antonio Taix, don Ramón Ramonell, tios de la desposada y don Francisco Fornés. Por parte del novio lo hicieron su tío don Eusebio Colomer y don José Barceló, don Miguel Crespi, y don Lorenzo Suau.

Terminada la ceremonia nupcial que revistió extraordinario esplendor, los numerosos invitados fueron obsequiados con un coctel-cena. Los recién casados emprendieron viaje al extranjero.

REGALOS RODA JOYERIA CONRADO

Petición de mano Por los Sres. don Ramón Andreu y doña María Pujol y para su hijo Jaime, ha sido pedida a don Gabriel Martínez Tte. Coronel Auditor del Aire y doña Manoli Martín, la mano de su hija Mary Aurora. La boda se celebrará D. m. los primeros días del próximo mes de Enero.

SORTIJA PEDIDA JOYERIA CONRADO

Religiosas

SANTORAL San Francisco Javier. CULTOS PARA MAÑANA San Pedro Crisólogo, ob. y dr. y Santa Bárbara, vg. y mr. Cuarenta Horas.

Empiezan en el Centro Eucarístico, a Jesús Sacramentado. A las 8, Misa. A las 11, exposición del Santísimo. A las 7, ejercicio y reserva de S. D. M.

En las Reparadoras. A las 8, Misa y Exposición. Tarde a las 6, Rosario, ejercicio y reserva de S.D. M.

Actos religiosos En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santo Espíritu».

Visita, etc. A la Virgen de los Dolores, en los SS. Corazones.

SOLEMNE NOVENA PREPARATORIA A LA FIESTA DE LA INMACULADA EN LA PARROQUIA DE SAN MAGIN

Días 3 al 5 diciembre: A las 7,40, Rosario. A las 8, Misa dialogada y sermón. Ejercicio de la Novena.

Días 6 y 7: Triduo de Cuarenta Horas. A las 5, Exposición del Santísimo y Visita. Turnos de vela. A las 7,40, Rosario. A las 8, Misa dialogada y sermón. Ejercicio de la Novena.

Día 8: Fiesta de la Inmaculada. A las 8, solemne Misa cantada y sermón. A las 5, Exposición del Santísimo y Visita. A las 6,30, Misa rezada y sermón. Ejercicio de la Novena. Procesión y Reserva.

LLEGO EL FRIO...

Adquiera el calor de su hogar con una ESTUFA ELECTRICA BUTANO PETROLEO etc...

DE VENTA EN:  
Casa José Buades  
PL. ROSARIO, 1

¡Regalamos AGATHA CHRISTIE!

Regalo de un libro de Agatha Christie (225 páginas) comprando:

150 FIGURAS ESTELARES DE LA HISTORIA



UN MARAVILLOSO DESFILE DE LOS 150 GRANDES DE LA HISTORIA ¡EXPLICADO CON AMENA ERUDICION! ¡AUMENTE SU CULTURA!

ALGUNAS DE LAS 150 BIOGRAFIAS: David, Confucio, Buda, Alejandro Magno, Julio César, Attila, Mahoma, El Cid, Alfonso X, Juana de Arco, Reyes Católicos, Gran Capitán, Enrique VIII, Solimán, Felipe II, Tudor, Gustavo Adolfo, Romanov, Mustafá, Leopoldo I, Lord Clive, Pitt, Luis XV, María Teresa, Carlos IV, Washington, Robespierre, Napoleón, Nelson Metternich, Alejandro I, Victoria I, Disraeli, Napoleón III; Bismarck, Grant, Lincoln, Prim, Clemenceau, Wilson, Nicolás II, Lenin, Alfonso XIII, Roosevelt, Mussolini, Hitler, Gandhi, Stalin, Pío XII, Foster Dulles, Marshall, etc.

Contiene 24 LAMINAS INTERCALADAS Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Envíeme a reembolso de 122 pesetas el tomo «150 FIGURAS» y el REGALO de un libro de entre estos tres de Agatha Christie: «Asesinato en Orient Express»; «Cada ver en Biblioteca»; «Muerte visita al dentista» (elija el título que desee).  
Don ... ..  
Calle ... ..  
Población ... .. Provincia ... ..  
A PLAZOS vendemos a 130 Ptas., 60 Ptas. a la recepción y dos mensualidades de 35 Ptas. Táchese lo que no interese.  
Los otros dos tomos de Agatha Christie se los podríamos enviar cargando 30 Ptas. por los dos (franco Portes).

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a:  
ENCICLOPEDIAS DE GASSO — Sección 4.ª — Vía Layetana, 153 — BARCELONA (9)

**INFORMACION LOCAL**

**LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»**

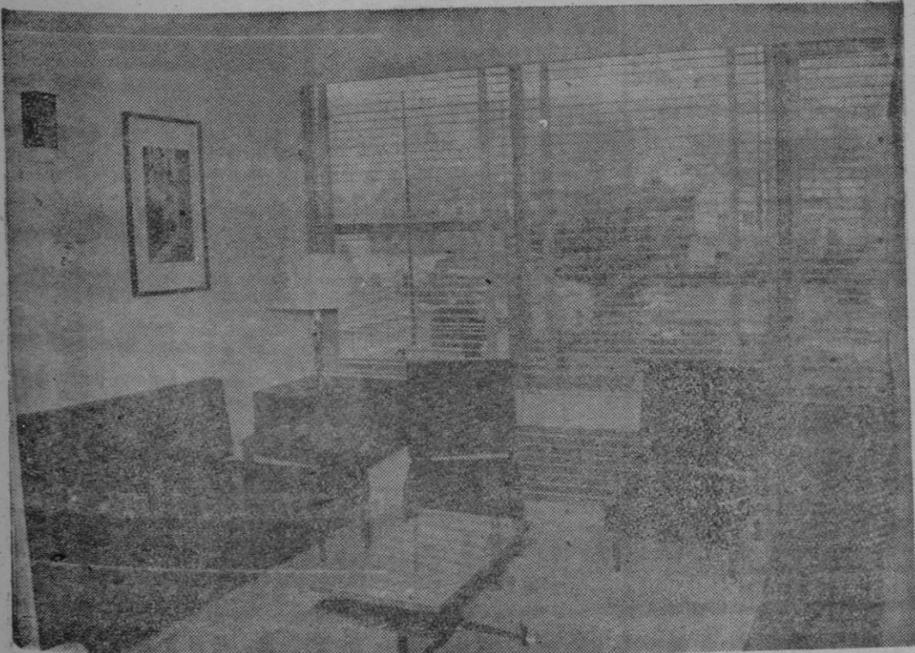
**Gran éxito entre los concursantes, que aspiran al premio del apartamento IMPALA II, obsequio de NASA**

Y siguen los regalos:

- Una cocina a gas «Edesa», donada por «Gisa»
  - Un termo automático «Tear», obsequio de D. Ramón Ruelle
  - Un vestido de señora, creación de «Modas Cristina»
  - Un reloj «Wagen» de oro de 18 kilates, obsequio de «Relojería Jorge Juan»
  - Un transistor «Vanguard», modelo Atlas, de «Radio Borne»
  - Una alfombra de nudos, obsequio de «Gil Panadés»
  - Una Cesta de Navidad, regalo de Macarni Ltd. Compañía importadora por mediación de su representante D. Ignacio Forteza
  - Una bicicleta para caballero, de «Ciclos Ferrá»
  - Un abrigo «Roxa», de señora o caballero
  - Un lote de botellas de coñac Sir Guillaume, de «Villa Margarita»
  - Un reloj de señora de oro marca «Kendy» de 18 kilates, obsequio de «Relojería Isla»
  - Un abrigo de señora, obsequio de «Modas Moría»
- Añadimos hoy:**
- Un colchón «Flex» R. 59, obsequio de Colchones Salom.

Empezaremos diciendo que sigue la colaboración de entusiastas de quienes desean que sus obsequios figuren en nuestra monumental CESTA DE NAVIDAD, encabezada este año por el maravilloso APARTAMENTO IMPALA II, regalo de NASA.

Entra hoy en la cesta el regalo que nos hace D. ANTONIO SALOM OLIVER, propietario de COLCHONES SALOM, quien nos obsequia con un COLCHÓN FLEX R-59, que al decir de los entendidos, es el colchón más interesante.



**CONCURSO**  
**CESTA DE NAVIDAD DE**  
**Baleares**

D. en nt Calle Domiciliado  
dico: EL GORDO DE NAVIDAD TERMINARA  
CON LAS DOS ULTIMAS CIFRAS

Firma

EN VENTA LOS FAMOSOS  
"APARTAMENTOS IMPALA"  
"BLOQUE IMPALA II"  
SON MATET  
CALA-MAYOR

**NASA**  
CONSTRUCCIONES  
AVDA. JAIME III 48  
TELF. 24923  
PALMA DE MALLORCA

de San Lorenzo conteniendo el espléndido y generoso donativo de 100 pesetas.

Hecho el primer recuento arroja la siguiente cantidad: 2 billetes de 100 pesetas; 8 de 25; 2 monedas de 25; 37 billetes de 5; 5 monedas de 5; 20 billetes de 1 peseta y 12 monedas de 1 peseta; en total 692 pesetas.

Hoy continuaremos recogiendo los sobres de nuestro buzón y daremos cuenta igualmente de cuanto se haya recibido, para que nuestros lectores sigan al momento la marcha del concurso.

A un tal señor León, que nos ha enviado una serie de boletines cada cual en un sobre distinto le decimos, que puede enviar todos los boletines en el mismo sobre. Es más, será mucho mejor que así le ganen todos.

Y apresúrense todos a enviar los boletines. Tengan en cuenta que el CIERRE DE NUESTROS BUZONES SERA EXACTAMENTE EL DIA 19, a las doce de la noche, pues el sorteo de Navidad por ser domingo el día 22, se efectúa el día 21.

Gracias pues a todos los que colaboran en la obra de caridad de «BALEARES», que atiende Cojuelo y esperamos seguir recibiendo donativos, muchos donativos, a fin de conseguir algo extraordinario, tan extraordinario como nuestro propio concurso.

Que cada español se convierta en un portavoz de la necesidad de la campaña de vacunación. ¡Hay que conseguir que la POLIOMIELITIS desaparezca para siempre de España.

**Gobierno Civil de Baleares**

**VISITAS**

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. don Máximo Alomar, Alcalde de Palma; Excmo. Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial; Ilmo. Sr. don Luis Burguera, Delegado de Trabajo; don Elviro Sans, Jefe de Administración Local; don Luis Sanz de Bujanda, Jefe de la Oficina de Información y Turismo; don Julián Ramírez Calero, Ingeniero de Minas y don Tomás Mulet Quetglas, Empresario de Minas.

**REUNION**

En el Salón de actos de este Gobierno Civil, bajo la Presidencia del Excmo. Sr. don Plácido Alvarez-Buylla se ha reunido la Junta de Acción Cultural en la que han sido tratados asuntos relacionados con la misma.

**INDEMNIZACION**

En concepto de indemnización a los ganaderos de esta provincia por sacrificio obligatorio de cerdos afectados de la peste porcina africana, el Ministerio de Agricultura lleva abonados hasta el momento actual la cantidad de 7.175.600 pesetas.

Hay que advertir que el precio pagado por kilo de cerdo viene a ser el que rige en el mercado normal y en algún caso hasta superior al mismo, prueba de la atención que se ha impuesto el Estado en su campaña de lucha y de exterminio de la repetida enfermedad, procurando así que los propietarios no resulten perjudicados.

Lea «BALEARES»

**JEFATURA AGRONOMICA**  
**Suministro de carburantes para la agricultura**

Se pone en conocimiento de todos los usuarios de gas-oil y petróleo agrícola para tractores dependientes de esta Jefatura, que los vales correspondientes al presente mes, se despacharán en estas oficinas a partir de hoy y hasta el 15 de los corrientes. Todos los vales que en esta última fecha no hayan sido retirados quedarán automáticamente anulados.

Así mismo, se recuerda a todos los propietarios de Tractores, agrícolas, la obligación de renovar antes del próximo día 15 del corriente las solicitudes de cupos de carburante. La no presentación de esta solicitud antes de la fecha indicada se considerará como renuncia al cupo, a partir del próximo mes de enero.

**Becas de carácter excepcional**

Con objeto de atender situaciones personales que encajan en el espíritu de la Ley de Protección Escolar, la Comisaría General de Protección Escolar, anuncia un concurso de becas excepcional entre los solicitantes en quienes concurren alguna de las siguientes circunstancias:

a) Imposibilidad, suficientemente justificada de solicitar beca ordinaria en los plazos legales.

b) La denegación de beca ordinaria en alguno de los concursos convocados por la Comisaría, motivado por no acreditar el solicitante el mínimo aprovechamiento académico exigido por los respectivos jurados de selección y concurrir en el mismo alguna circunstancia económica o familiar de carácter excepcional que se considere capaz de influir negativamente en su aprovechamiento académico.

Toda solicitud de beca excepcional deberá acreditar la insuficiencia de medios económicos personales y familiares y acompañar la documentación establecida para cualquier petición ordinaria.

Las solicitudes se presentarán en la oficina de la Delegación provincial (calle Tous Ferrer, 54) que las elevará informadas, al Comisario General para su resolución. El plazo termina el día 10 de diciembre.

**Inspección Provincial de Enseñanza Primaria**

**CAMPANA DE VACUNACION ANTIPOLIOMIELITICA**

Iniciada la Campaña de Vacunación antipoliomielítica con carácter nacional que pretende salvar de la muerte o de la inutilidad a gran número de niños que anualmente son atacados por esta enfermedad, esta Jefatura estima oportuno poner en conocimiento del Magisterio que debe colaborar con los organismos técnicos de Sanidad cuando sean requeridos por éstos, tanto en la propia Campaña como facilitando los datos técnicos que les sean interesados.

**Convocatoria para «Empresa Modelo en Seguridad Social»**

Se convoca concurso para optar al título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las Empresas que se crean con méritos para solicitar dicho galardón.

Las Empresas que deseen concursar a dicho título tienen a su disposición en el Departamento de Secretaría Técnica de esta Delegación y en las Agencias Comarciales de la provincia, el Reglamento que regula su concesión y les será facilitada cuanta información precisa sobre el particular.

El plazo para opción a dicho título finalizará a las 12 horas del próximo día 9 de enero.

Y con perdón hoy de las casas colaboradoras, hemos de hablar de los Boletines que hemos recibido y de la esplendor de nuestros concursantes para con los pobres de Cojuelo, a los que deseamos asistir en las próximas fiestas navideñas.

Hemos abierto el primer buzón. Es innecesario decirles que había montañas de boletines. Muchos sobres con sellos pegados, lo que nos hizo concebir la idea de que con ellos podemos ayudar también a Cáritas o a Misiones. Lo cierto es que hemos recortado convenientemente los sellos y los vamos guardando para, al final, entregarlos a la sección que convenga.

En cuanto a donativos diremos que los hemos recibido, desde la pesetita modesta del más modesto de nuestros concursantes, apreciadísima pesetita, hasta el sobrecillo que nos llega de Pollensa o

**PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESA.**

No abone los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello evitará Vd. ser multado.

**Colegio Provincial de Auxiliares Sanitarios (SECCION PRACTICANTES)**

Se convoca a todos los Practicantes y Auxiliares Técnicos Sanitarios, que prestan servicios en las Entidades Médico Farmacéuticas, a la reunión que tendrá lugar (D. M.) en el Local del Colegio, el próximo jueves día 5, a las 20 horas.—El Presidente.

**Por primera vez en la historia**

de las publicaciones semanales españolas, una edición artística e íntegra, del Libro cuyo Autor es Dios, presentado por Editorial Codex, S. A. bajo el título



**La Sagrada**

**iblia**  
más bella del mundo

Version completa de los textos originales con acertadas y sólidas notas explicativas.

Millares de auténticas obras de arte reproducidas a todo color.

Edición de lujo excepcional, impresa sobre papel couché-extra con fondo pergamino.

Periódicamente se facilitarán tapas sin hilos, impresas con letras doradas sobre vinilcuero, guardas, portadas e índices, listas para encuadernar cada tomo.

Cada sábado, en su habitual proveedor, a 25 pesetas fascículo. Reserve su ejemplar.

**Campaña nacional de vacunación antipoliomielítica**

**HORARIO DE VACUNACION EN DIVERSAS LOCALIDADES**

Todos los niños comprendidos entre los dos meses y los siete años de edad de los Municipios que a continuación se expresan, deben ser presentados en los lugares de vacunación antipoliomielítica, los días y horas siguientes:

- Día 3 diciembre, martes:**  
 10.— h. Alcudia  
 11.— h. Puerto de Alcudia  
 15.30 h. Puerto de Pollensa  
 16.30 h. Pollensa  
 10.— h. Ses Salines  
 11.— h. Llombars  
 15.— h. Santanyi  
 16.30 h. Alquería Blanca  
 17.30 h. Calonge

- Día 4 diciembre, miércoles:**  
 9.30 h. La Puebla  
 9.30 h. Felanitx  
 15.30 h. Ca's Concos  
 16.30 h. Marina

- Día 5 diciembre, jueves:**  
 9.30 h. Llubí  
 11.30 h. Santa Margarita  
 15.30 h. María de la Salud  
 16.30 h. Sineu  
 10.— h. Sóller  
 10.15 h. Fornalutx  
 11.— h. Puerto de Sóller  
 16.— h. Biniraix  
 17.— h. Deyá

**INSTITUTO FEMENINO «JUAN ALCOVER»**

**AVISO ESTUDIOS NOCTURNOS.** — Autorizado por el Director General la continuación de los Estudios Nocturnos durante el presente curso para las alumnas de segundo, tercero y cuarto, las clases se reanudarán hoy, martes, con el mismo horario.

**Escuela de Comercio**

**EXAMENES DE ENERO**  
 Debidamente autorizada por el Ministerio de Educación Nacional, tendrá lugar en la Escuela de Comercio una convocatoria extraordinaria de Exámenes, en la segunda quincena de enero próximo, para que puedan terminar sus estudios aquellos alumnos a quienes les falte como máximo tres asignaturas y pruebas de Grado; no computándose a tales efectos las disciplinas de «Religión», «Formación del Espíritu Nacional» y «Educación Física».  
 La matrícula tendrá lugar durante los quince primeros días del citado mes de enero, hallándose de manifiesto en el Tablón de Anuncios de esta Escuela los requisitos necesarios para su formalización.

**Sóller rindió homenaje al Grupo de Artillería de Montaña**

**El Capitán General y Gobernador Civil fueron nombrados miembros honorarios de la Hermandad**

**Fue descubierta una lápida en el antiguo alojamiento de la 41.ª Batería de Montaña**

SOLLER. — (De nuestro corresponsal, JOB). — El pasado domingo en Sóller tuvieron lugar una serie de actos con motivo de rendirle un homenaje al Grupo de Artillería de Montaña, pues uno de sus elementos constitutivos, la 4ª Batería, tuvo su sede en Sóller, en el edificio del Convento, durante la guerra de Liberación.

El año pasado se conmemoró el 25 aniversario de la salida para el frente del Grupo de Artillería de Montaña, que conservó en Sóller su plantel para instrucción y adiestramiento, saliendo luego de ese cuartel provisional sucesivas expediciones para el frente.

**LLEGADA A SOLLER**  
 A las 11'30 de la mañana llegaron en tren a Sóller muchos de los antiguos artilleros, recibiendo la bienvenida de sus compañeros sollerenses, al frente de los cuales se encontraba el Alcalde don Juan Bauzá Ripoll, que fue sargento de la Batería, durante la Cruzada.

Poco después llegaron asimismo a la Casa Consistorial, donde se habían concentrado los antiguos artilleros, el Capitán General don Ramón Rodríguez Viza y Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla, uno y otro del Arma de Artillería, que se dignaron asociarse al acto de homenaje al Grupo de Artillería de Montaña.

Fueron cumplimentados por las autoridades de Sóller y por el Presidente de la Hermandad de Grupo de Artillería, don Francisco Juan de Sentmenat y otros antiguos combatientes.

Precediendo la banda municipal de música de Sóller, y con el estandarte de la Hermandad al frente, todos se dirigieron al Convento de los Sagrados Corazones, que durante la campaña fue convertido en cuartel de artillería.

En la iglesia del mismo convento, completamente llena de antiguos artilleros, celebró una misa el Rvdo. P. José Nicolau Bauzá, Superior de la comunidad de los Sagrados Corazones, que estuvo como capellán agregado a la 4ª Batería. La Escolanía del Santo Cristo cantó bellos motetes.

Ocuparon asientos de honor el Capitán General, Gobernador Civil, Alcalde de Sóller, el Economo arcipreste, don Juan Canals Cánaves y otras personalidades.

Terminada la misa de acción de gracias, fue rezado un responso en sufragio de los caídos del Grupo de Artillería de Montaña por el

Rvdo. P. Guillermo Mateu, M. SS. CC., antiguo artillero de la 41ª Batería.

**ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

**Aviso a los señores médicos**

Mañana miércoles a las 7 de la tarde en la Sala de proyecciones de Laboratorios «Icaria» (Avenida Conde de Sallent, frente a «Iberia») serán proyectadas las siguientes películas:  
 «Cáncer gastrointestinal».  
 «Cáncer de mama, problema de diagnóstico precoz».

\*\*\*  
 Gentileza de los Laboratorios «Larma» e «Icaria».

**Los feriantes, a Santa Bárbara**

**PROGRAMA**

de los actos que el Gremio de Feriantes dedica a su Excelsa Patrona Santa Bárbara.

**Día 4 de diciembre, a las 10 de la mañana:**

En la Parroquia de Santa Cruz, Oficio Solemne que celebrará el Economo de dicha Parroquia, Reverendo don Gabriel Adrover.

Predicará el sermón el reverendo padre Jaime Allés, Misionero de los Sagrados Corazones.

A las 11'30 de la mañana:

En el campo de La Salle; Gran partido de fútbol entre casados contra solteros.

A las 2'30:

Comida de hermandad en el Hotel Ensanche, organizada por el Gremio de Feriantes en su primer aniversario.

A las 9'30 noche:

Gran baile en el Salón Olé, amenizado por dos renombradas orquestas.

**DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA**

Seguidamente en el claustro del Convento, el Alcalde de Sóller descubrió la lápida conmemorativa del homenaje al Grupo de Artillería de Montaña, y en breves palabras hizo la ofrenda de esa lápida en nombre del pueblo de Sóller. Acto seguido el Economo Arcipreste de Sóller efectuó la bendición de la lápida y pronunció un breve discurso.

Luego el Presidente de la Hermandad del Grupo de Artillería de Montaña pronunció un elocuente discurso, en cuyo final agradeció la adhesión del Capitán General y del Gobernador Civil, a los cuales el Grupo de Artillería de Montaña ha querido nombrarles miembros de Honor.

Al efecto les entregó a uno y otro los artísticos diplomas que acreditan tales nombramientos, entre entusiastas aplausos.

**AGRADECIMIENTO**

El Gobernador agradeció ese gesto de los antiguos combatientes del Grupo de Artillería de Montaña con un bello discurso. Y lo mismo hizo el Capitán General, cerrando el acto.

Luego, con la banda de música y el estandarte al frente, toda la comitiva de antiguos artilleros —unos doscientos hombres— se dirigieron a la Casa Consistorial, donde el Ayuntamiento les obsequió a todos en el salón de sesiones, con un vino de honor.

**EN EL AYUNTAMIENTO**

Asimismo, como recuerdo de esa jubilosa jornada, el Alcalde prendió en el estandarte de la Hermandad un lazo, que es obsequio de la ciudad de Sóller. El Presidente de la Hermandad, don Francisco Juan de Sentmenat, agradeció esa atención con sentidas palabras.

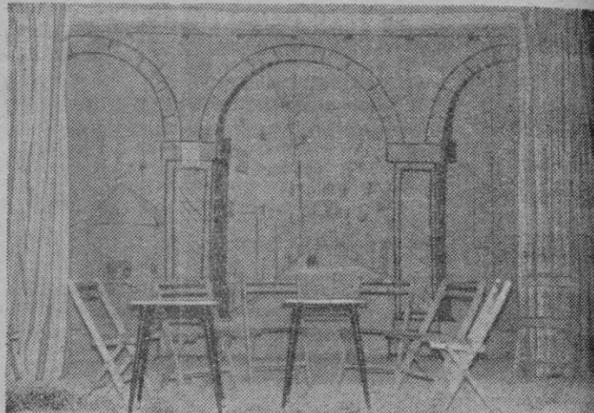
Seguidamente el Capitán General y Gobernador Civil se despidieron de las autoridades y de los antiguos artilleros, emprendiendo viaje de regreso a Palma.

**COMIDA DE HERMANDAD**

Entonces los miembros de la Hermandad se trasladaron al Puerto de Sóller, donde en el Hotel restaurante Marisol se reunieron para una comida de camaraderismo, a cuyo final se pronunciaron entusiastas brindis, que fueron muy aplaudidos. Destacaron por humor y gracias los de los antiguos oficiales señores Estarellas y Perelló.

A las 6 de la tarde finalizó la jornada, regresando en tren a sus respectivas poblaciones los miembros de la Hermandad, satisfechos de haber pasado el día con tantos compañeros de sus años mozos.

**El decorado de una famosa tertulia**



Por primera vez en la historia del periodismo mallorquín, una sección de un periódico ha sido reproducida y «vivida» públicamente sobre un escenario de Palma. El animoso grupo de jóvenes conturbios del «Club Avantes» promovió el sábado y con mucho

salero una jornada de nuestra popular «Tertulia en la Plaza Mayor». Aparte de la información que ya tienen nuestros lectores del acto, hemos creído interesante reproducir la fotografía del decorado hecho expreso para el escenario en el que con tanto éxito se celebró la tertulia. Nótese las arcaicas de la Plaza Mayor que sirvieron de fondo a la original representación.

**Entierro de don Enrique Cabellos**

**PRESIDIERON NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES**

El pasado domingo, a la avanzada edad de 79 años, falleció en nuestra ciudad don Enrique Cabellos de Ureña, Ingeniero Jefe de Minas, ya jubilado.

Ayer tarde tuvo lugar el sepelio que constituyó una sentida manifestación de duelo y al que asistieron numerosas personas ya que el finado gozaba de innumerables amistades dada su simpatía y cordialidad tanto en el ámbito social como desde el desempeño de su cargo que llevó a cabo durante largos años en Mallorca.

La presidencia en las ceremonias fúnebres estuvieron constituidas, en la parte oficial por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación Provincial y otras personalidades. En el familiar se hallaban los hijos don Enrique y don Jesús y sus respectivas esposas, doña Amelia Barreiro y doña Asunción Olmo, acompañados de nietos, sobrinos y otros deudos.

A las muestras de sentida condolencia que recibieron los familiares citados unimos las muestras que hacemos extensivas a doña Juana, hermana del difunto actualmente fuera de Palma.

**AYUNTAMIENTO**

**Objetos hallados**

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

**DEL 16 AL 22 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION**

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Antonio Fábregas Rosselló.  
 Documento N. Identidad a nombre de Adela Mateu Rodríguez.  
 Documento N. Identidad a nombre de Ramón Filoso Pérez.  
 Carpeta cont. documentos y cartas; hay el nombre de Manuel Lozano.

Permiso de Conducir y D. N. Identidad a nombre de Juan Sentil Sort.

Documento a nombre de María Mercadal Verdera

Libreta de Ahorro a nombre de César Sánchez de Alcazar.

Tres gafas graduadas.

Varios llaveros con llaves.

Cinco bicicletas.

Caja cont. jeringas y agujas para inyectar.

Alicates.

Paraguas de señora.

Pendiente al parecer de oro.

Gabardina de caballero.

Monedero cont. llavín.

**DEL 23 AL 29 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION**

Collar de metal dorado y piezas de nacar.

Dos discos de rueda de automóvil.

Gafas graduadas.

Varios llaveros con llaves.

Gemelo de metal dorado.

Bufanda de lana.

Cochecho de niño.

Auricular pequeño.

Dentadura postiza (parte superior e inferior).

Bomba de hinchar.

Bolso cont. objetos de uso personal de señora.

Tres monederos.

Cuatro bicicletas.

Petaca de cuero.

Cartera de mano, vacía.

Maleta y cartera de mano cont. muestrarios de ropa.

Bolsa cont. dos trozos de tela.

Monedero cont. bolsa de plata y otros objetos.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Manuel Sánchez Soriano.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan Pons Amer.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan Coll Rullán.

Documentos a nombre de Mateo Reynés Casasnovas, de Sóller.

Cartera escolar cont. cuaderno con el nombre de Marina Pomar.

Libreta de Ahorro, a nombre de Pedro Cantallons Bibiloni.

Palma, 29 de noviembre de 1963.

**Se declara desierto el concurso de proyectos de monumento a Ramón Llull**

**NOTA DE LA ALCALDIA**

Fallo del Jurado de admisión para el concurso de proyectos de monumento al Beato Ramón Llull.

Reunido el Jurado de Admisión nombrado por el Alcalde y presidido por el mismo, para la admisión de proyectos presentados al concurso para la erección de un monumento al Beato Ramón Llull, convocado por la Corporación en virtud de Acuerdo Pleno de 11 de junio de 1962 examinó detenidamente todos los proyectos presentados, pronunciándose por la no admisión de los mismos y solicitando del Ayuntamiento Pleno que en virtud de dicho fallo, declare desierto el concurso de Proyectos.

Los autores de los proyectos presentados pueden pasar a recogerlos por el Negociado de Cultura.

**Hoy, 24 páos.**

**fidecaya**

Cédula de ahorro progresivo

Resultado de los sorteos del 30 de Noviembre de 1963, celebrados ante D. Juan Villet de Goyisolo, Notario de Madrid.

**AMORTIZACIONES TOTALES**

1.º sorteo núm. 9306  
 2.º sorteo núm. 2522

**AMORTIZACIONES PARCIALES**

1.º núm. 7439      6.º núm. 9256  
 2.º núm. 7351      7.º núm. 2454  
 3.º núm. 3353      8.º núm. 9670  
 4.º núm. 4581      9.º núm. 6000  
 5.º núm. 3905      10.º núm. 1336

Pida información a:  
**«FIDECAYA» S.A.E.**  
 Calle de Alcalá 79.—MADRID—  
 Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España

**VERIDICA LIQUIDACION DE LIBROS**

¡Tenemos que liquidar todo!

¡SOLO HASTA EL 20 DE DICIEMBRE!

11 libros, que valen 705 pesetas, por

¡SOLO 187 PESETAS!

Y además REGALAMOS un buen diccionario con láminas.



(ENCUADERNADA EN TELA Y ORO)

Ricardo León: Obras (encuadernada en tela, vale 80 ptas.); A. Thierry: La querencia o El Príncipe Imperial (encuadernada en tela, vale 90 ptas.); Lis Chaterlon: Tráfico de Drogas (tela, vale 70 ptas.); Kessel: Memorias de un asesino (tela, vale 65 ptas.); R. de Villalobos: Una princesa feliz (encuadernada en tela, vale 125 ptas.); B. Bernage: Cristina (dos tomos) (vale 100 ptas.); Varios: Picos (vale 50 ptas.); T. Calvo: Torre Beroya o La Cortina (vale 45 ptas.); Lorenzo Gomis: La Ciudad a medio hacer (vale 45 ptas.); V. Cherubhe: Meta Holdenis (vale 35 ptas.).



(Tres de los 11 volúmenes)

de cada una de ellas aparecen en sus páginas como un desafío a aquella ya abolida, injusticia social. Vale 125 ptas. ¡Liquidamos sólo por 49 ptas.! Más 6 ptas. de gastos.

Asimismo liquidamos la Colección «BRIGADAS ESPECIALES». Tres tomos de acción, suspense, crímenes y heroicas, explicadas por los agentes de la F.B.I. y Brigadas de Washington. Encuadernados. Traducciones esmeradísimas. Cada tomo vale 40 ptas. Total 120 ptas. ¡Liquidamos los tres por solo 45 pesetas.! Más 6 pesetas de gastos.

COMPRANDO TODO AUN REBAJAMOS MAS: ¡TODO POR 278 PTAS.! FRANCO DE PORTES Y ENVIO HASTA SU CASA. Además le REGALAMOS el tomo encuadernado, que vale 60 Ptas., «GUIA INTIMA CONYUGAL». Verdaderas orientaciones y consejos para la esposa y el marido en su aspecto sexual. Con el Método Ogino. De no interesar este tomo, le REGALAREMOS en su lugar las últimas Aventuras de Perry Mason (250 páginas.).

Pedidos a:

LIBRERIA ROGARDE. — Rambla Cataluña, 38. — BARCELONA (7).

**ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA TEATRO PRINCIPAL**

Hoy martes, 3 de Diciembre de 1963, a las 7'30 de la tarde

CONCIERTO N.º 295

Director: GERARDO PEREZ BUSQUIER

**PROGRAMA**

**ALCESTE**, Obertura  
**SINFONIA n.º 35** en Re Mayor «Haffner»

**GLUCK**  
**MOZART**

**SEXTA SINFONIA**, en Si Menor «Patética» **TCHAIKOWSKY**

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Pablo VI exhortó a los periodistas

Facultades especiales a los Obispos

Roma, 2. (Del Corresponsal de Efe). — Su Santidad el Papa ofició el domingo en la Capilla Paulina la Santa Misa que ofreció a los periodistas asistentes al Congreso de la «Unión Internacional de Prensa Católica» a los que seguidamente administró el Pan Eucarístico en una ceremonia de impresionante sencillez.

Pablo VI, hijo de un ilustre periodista, quiso dialogar con los representantes de la prensa católica, exhortándoles a servir a la libertad y a la verdad, omo hasta ahora han venido haciéndolo recordando que la luz que ilumina a los periodistas es, en definitiva, luz que proviene de los Altres, símbolo de la fe que profesan en la Iglesia a la que sirven.

Seguidamente, tuvo lugar la sesión de clausura de los trabajos del Congreso que presidió el Cardenal Lercaro, el cual agradeció a los periodistas la colaboración dada al desarrollo del Concilio. Monseñor Andriani, Director del «Nuovo Cittadino» de Génova, destacó la importancia de la prensa católica en los momentos actuales y el Padre Gabel, agustino, Secretario de la «Unión Internacional de Prensa Católica», leyó la moción final que la Asamblea aprobó.

Finalmente, por aclamación, se aprobó el envío de un mensaje de agradecimiento a Su Santidad el Papa.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Roma, 2. (Del Corresponsal de Efe). — El Embajador de España cerca del Quirinal, don Alfredo Sánchez Bella, ha ofrecido

hoy, en su residencia del palacio Montorio un almuerzo a los representantes de la prensa católica española que han asistido a las jornadas de trabajo de la Unión Internacional de la Prensa Católica.

El acto, de carácter íntimo, ha revestido gran brillantez y se ha visto realizado con la presencia de los Obispos españoles, Monseñor Cirarda y Beitia.

FACULTADES AL EPISCOPADO

Ciudad del Vaticano, 2. (Efe). La Asamblea Eucuménica ha aprobado el texto de la exhortación que se le había propuesto para ser dirigida al clero de todo el mundo.

El mensaje que debía ser dirigido hoy a todos los sacerdotes del mundo ha sido aplazado con el fin de poder ser estudiado más atentamente y elaborado de nuevo sobre la base de observaciones que los Padres conciliares han hecho al mismo.

Mañana Su Santidad el Papa promulgará un documento según el cual se conceden facultades particulares a los Obispos para su ministerio pastoral, Documento que lleva por título «Pastorale Munus» y es un «Motuo Proprio» Pontificio.

MONSEÑOR CARINCI, GRAVEMENTE ENFERMO

Ciudad del Vaticano, 2. (Efe). Monseñor Alfonso Carinci, que cuenta ciento un años de edad y es el Prelado de más edad de la Iglesia, ha ingresado en un hospital romano en muy grave estado.

Monseñor Carinci, Arzobispo, titular de Selsucia de Isaura, se encuentra afectado de una grave crisis cardíaca.

Bergamín, en Montevideo

Lo único que quiere es escándalo

Montevideo, 2. (Efe). — Llegó a esta ciudad el escritor español José Bergamín, procedente de Madrid. Hizo el viaje en un avión de la Air France.

N. de la R. — Como es sabido, el escritor José Bergamín, uno de los firmantes del escrito dirigido al ministro de Información, sobre supuestos abusos de las fuerzas de orden público en Asturias, pidió asilo en la Embajada del Uruguay en Madrid, alegando que no se sentía seguro en su domicilio.

El embajador del Uruguay hizo saber públicamente que no consideraba la necesidad de esa protección, porque el señor Bergamín no estaba perseguido y las autoridades españolas le habían confirmado que podría utilizar libremente su pasaporte si deseaba abandonar el país.

Así ha ocurrido y el señor Bergamín se encuentra ya en Montevideo, donde antes estuvo exiliado ocho años y desde donde reiteradamente solicitó volver a España, para lo que no encontró dificultades.

Si siquiera en las declaraciones que hizo antes de partir, y a su llegada a Montevideo, el señor Bergamín concretó qué clase de amenazas pesaban sobre él. Hacía su vida normal en Madrid e hizo varios viajes dentro de nuestro país, después de ser hecha pública la carta al ministro de Información.

El intento de provocar escándalo pidiendo asilo en la Embajada del Uruguay se ha frustrado por las autoridades españolas, que dieron al señor Bergamín el permiso para abandonar el país, como puede concederse a cualquier ciudadano que tenga su pasaporte en regla.

Plancha necrológica en Roma

Le dedicaron un monumento funerario y resulta que el héroe «muerto», vive

Roma, 2. (Del Corresponsal de Efe). Desde el final de la pasada guerra mundial, existe en el Cementerio romano de Posse Ardeatine, una lápida con el nombre de Alexei Alessic, en el nicho donde reposaban los restos de un soldado ruso hecho prisionero en Stalingrado, escapado más tarde de un campo de concentración alemán y fusilado más tarde, luchando al lado de los partisanos italianos, a los que pudo unirse recorriendo a pie todo el territorio ocupado por las fuerzas nazis.

La tumba, en suma, de un héroe del ejército ruso y más tarde de la resistencia italiana, a la que se rendía homenaje colocando cada semana flores como recuerdo personal a su gesta.

Sin embargo, a los diecinueve años se ha descubierto que Alexei Alessic sigue vivo y trabajando en la actualidad en un complejo industrial de los Urales, en su Rusia natal, a donde consiguió llegar no precisamente como un héroe, sino después de haber padecido un largo cautiverio en un campo de concentración de prisioneros de guerra alemanes. Al negarse las autoridades rusas a reconocer la odisea de su fuga tras haber sido hecho prisionero por los nazis en Stalin-

grado, su largo caminar a lo largo de toda Europa y finalmente su lucha al lado de los partisanos italianos, Alexei Alessic fue considerado desertor en su propio país, mientras en Italia se homenajeaba lo que se consideraba que era su cadáver y su tumba que recibían constantemente honores de auténtico héroe.

El gasoducto de Orán a Cartagena

HA SIDO APROBADO EL TRAYECTO DEFINITIVO

Cartagena, 2. (Cifra). — Según revelan fuentes bien informadas, se ha aprobado el trayecto definitivo del gasoducto submarino que transportará a Europa el gas natural del Sahara.

La conducción se tenderá desde Mostaganex, proximidades de Orán hasta el Cabo de Palos, cerca de Cartagena, solución la más económica y carente además de dificultades técnicas.

Se proyecta realizar el tendido en el verano de 1966. Hasta entonces habrá de construirse una tubería de 250 milímetros de diámetro y el barco encargado de empalmar en alta mar los tramos de conducción, de cinco kilómetros de longitud cada uno. Las operaciones de tendido se espera realizarlas en sólo seis semanas. De esta forma, en el otoño de 1966 llegará a Europa el gas natural del Sahara lo que permitirá utilizar una fuente de energía cuyas reservas se consideran prácticamente inagotables.

Llueve en el centro de la península y región andaluza

Un grado bajo cero en Avila

Madrid, 2. (Cifra). — El Tiempo. — Información General: Durante las últimas 24 horas se han producido precipitaciones abundantes en toda la península, con excepción del Cantábrico y Galicia. Las regiones de mayor lluvia han sido Andalucía y Centro.

Predicción para el martes día 3: En el Cantábrico y Norte de Galicia, cielo parcialmente nuboso con alguna llovizna dispersa débil. En el resto de la Península y Baleares, régimen de lluvias y temperaturas suaves. Andalucía occidental será la región de mayores precipitaciones, siguiéndole en importancia el centro, principalmente la ladera sur del sistema central. En Levante, generalización de las precipitaciones. Temperaturas suaves con vientos del Sur.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 18 grados en Castellón. Mínima de 1 grado bajo cero en Avila.

Las de Madrid fueron de 9º grados a las 14ºº horas y de 4ºº grados a las 5 horas.

CONTINUA EL TEMPORAL EN NAVARRA

Pamplona, 2. (Cifra). — Ha arreciado esta noche el fuerte temporal que reina desde ayer con vientos del Suroeste y chubascos ininterrumpidos. El viento huracanado sopla con una gran violencia, habiendo derribado poco antes de medianoche unos 40 metros de la antena de la emisora del Movimiento «La Voz de Navarra», derrumbada con gran estrépito sobre el vallado del Estadio Ruiz de Alda, lugar poco concurrido por las noches. No hay que lamentar desgracias personales.

El viento también ha derribado algunos cables de la línea eléctrica encontrándose en estos momen-

Intentaba pasar a un camión

RESULTO MUERTO UN MUCHACHO DE 14 AÑOS

Málaga, 2. (Cifra). — El niño de 14 años, Antonio Pérez Minor ha resultado muerto cuando intentaba adelantarse a un camión con su bicicleta y se cruzó un turismo por el que fue arrollado.

ACCIDENTE EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 2. (Cifra). — Domingo Garín Motiler Balaguer, de 27 años, casado, natural de Barcelona, ha resultado muerto en accidente de carretera.

Con heridas graves resultaron otras dos personas de las que, por el momento, se desconoce su identidad.

OTRO MUERTO EN ALICANTE

Alicante, 2. (Cifra). — Resultó muerto Luis Lledo Gomis, de 57 años que viajaba en una furgoneta que fue arrollada por el denominado «Tren de la Marina» que cubre la línea Alicante-Denia.

FRIO INTENSAS NEVADAS EN LA PENINSULA

Tortosa, 2. (Cifra). — Las cumbres de Masca, Beceite, Carlares y Monte Caro, han aparecido cubiertas de nieve por vez primera en este invierno.

El frío es muy intenso a pesar de que se disfrutó de un espléndido día de sol.

VUELVEN A CIRCULAR LOS TRENES

Segovia, 2. (Cifra). — Ha sido restablecida la comunicación férrea con Madrid, interrumpida desde ayer por la nieve.

Los trenes vuelven a circular con normalidad desde esta mañana.

Por carretera no puede circularse todavía, ya que no se ha logrado dejar limpia la zona El Porta-

Intentaba pasar a un camión

RESULTO MUERTO UN MUCHACHO DE 14 AÑOS

Málaga, 2. (Cifra). — El niño de 14 años, Antonio Pérez Minor ha resultado muerto cuando intentaba adelantarse a un camión con su bicicleta y se cruzó un turismo por el que fue arrollado.

ACCIDENTE EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 2. (Cifra). — Domingo Garín Motiler Balaguer, de 27 años, casado, natural de Barcelona, ha resultado muerto en accidente de carretera.

Con heridas graves resultaron otras dos personas de las que, por el momento, se desconoce su identidad.

OTRO MUERTO EN ALICANTE

Alicante, 2. (Cifra). — Resultó muerto Luis Lledo Gomis, de 57 años que viajaba en una furgoneta que fue arrollada por el denominado «Tren de la Marina» que cubre la línea Alicante-Denia.

El Plan de Desarrollo español

Positivo interés de los capitales extranjeros

REGRESO EL SR. LOPEZ RODO

Madrid, 2. (Cifra). — Minutos antes de las dos de la tarde llegó al aeropuerto de Barajas, el Comisario del Plan de Desarrollo Económico español, don Laureano López Rodó acompañado del Jefe del Gabinete de Estudios de la Comisaría, señor Galán.

Fue recibido por los Subcomisarios señores Martí Basterrechea y Cotruello así como por el Director de Estadística señor Torres y otros altos funcionarios.

Ante numerosos periodistas nacionales y extranjeros así como regionales y extranjeros en televisión, el señor López Rodó, en respuesta a las preguntas que le formularon se expresó en los siguientes términos:

«Poco puedo decir que no conozcan. Ha sido un viaje muy interesante para mí y he de agradecer a los Gobiernos belga, holandés y del Reino Unido la invitación que me hicieron para realizarlo. Me habían preparado programas muy concretos y he estado en contacto con personalidades políticas, oficiales, financieras, industriales y comerciales que han demostrado un positivo interés por el mercado español.

«Ya es interesante que en Amsterdam y en la «City» de Londres despertara tanta curiosidad el Plan de Desarrollo español. En Bruselas pronuncié dos conferencias, una en Amsterdam, otra en La Haya y tres en Londres. Ha tenido, pues, el Plan una amplia difusión y traigo la certeza de que los servicios de

estudios de las principales Bancas, industrias y comercios analizan a fondo las posibilidades de los capitales extranjeros en contribuir al desenvolvimiento de nuestro Plan. He de subrayar también el interés de las «Trades Unions» por los aspectos sociales del Plan que coloca en primer plano la política social de rentas y distribución de las mismas».

Inauguración del «Symposium sobre carreteras de peaje»

Fue presidido por el Ministro de Obras Públicas

Madrid, 2. (Efe). — El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón Suerodiaz, presidió a primera hora de esta tarde el acto de inauguración del «Symposium sobre carreteras de peaje», que se celebró en la sala de conferencias del Departamento.

Asistieron el Subsecretario de Obras Públicas, don Vicente Morles; el Director General de Carreteras, don Camilo Pereira; el Secretario General Técnico don Anibal Carral; el ex-Ministro señor Barroso y otros personalidades.

Con anterioridad el Ministro de Obras Públicas impuso las Grandes Cruces del Mérito Civil a don José Luis Escaric y a don Fausto Blanco; La Encomienda de Mérito Civil a don Antonio Durán y de Isabel la Católica a don César Sanz Pastor, y la Cruz de Plata del Mérito Civil a Don Isidoro Prieto García, que han sido concedidas por Su Excelencia el Jefe del Estado. Todos ellos pertenecen al alto personal de las empresas constructora y concesionaria del túnel del Guadarrama, a excepción del señor Prieto García que es uno de los obreros que han tomado parte en su construcción.

En nombre de los condecorados agradeció el honor y expresó su adhesión al Jefe del Esta-

do el Director del Symposium, señor Escaric.

CONFERENCIA DEL JEFE DE LA DIVISION DE PLANES Y TRAFICO DE LA DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

Madrid, 2. (Cifra). — El Ingeniero Jefe de la División de Planes y Tráfico de la Dirección General de Carreteras, don Mario Romero Torrent, disertó esta tarde sobre «Análisis de las carreteras de peaje desde un ángulo técnico español», en el transcurso del Symposium sobre carreteras de peaje que se está celebrando en el Ministerio de Obras Públicas.

Seguidamente, el señor M. Frank Van Haren, Director de la empresa concesionaria del túnel de Amberes, habló sobre «Iluminación y ventilación de túneles de carretera». Estudió los sistemas de ventilación naturales y después se refirió a la iluminación del túnel, especialmente en lo referente al amortiguamiento de la luz exterior en una longitud determinada antes de las entradas del túnel y la señalización de los túneles de carreteras.

El señor Van Haren terminó su conferencia haciendo un cálido elogio del túnel del Guadarrama, cuyo estudio y construcción ha seguido de cerca.

Fábrica de baldosas

Se ofrece en exclusiva a Empresa constructora importante, produciendo en cantidad baldosas de 30 x 30 y 40 x 40. Para más detalles telefonar al 15185. — PALMA.

Las exportaciones británicas a España se han triplicado

NUESTRAS IMPORTACIONES EN 1959: 20 MILLONES DE LIBRAS. EN 1962: MAS DE 60

Londres, 2. (Efe). — Las exportaciones británicas a España se han triplicado en los últimos cuatro años, según ha manifestado Sir William Mc Fadden, Presidente del Consejo Británico de Exportaciones a Europa, antes de salir con dirección a España.

Las exportaciones británicas a España se cree que excederán de los 60 millones de libras esterlinas durante el presente año, en comparación con los 20 millones que representaron en el año 1959.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades

- Todas las entidades de la población de España.
• Descripción particular de cada provincia.
• Todos los accidentes geográficos.
• Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
• Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
• Desplazados.
• Puntos de nueva creación.
• Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 28 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses

SUSCRIPCIÓN PRE-PAGADA

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCIÓN CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibo de correo contra reembolso

Dada su importancia científica y su utilidad práctica...

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO

Baños de la calle de Madrid

PRECISAMOS

representante introducido en la industria de curtidos y calzado de la zona de Baleares para la venta de maquinaria de gran prestigio internacional. Dirigirse por correo con referencias a: ETS. K.O.A.M., Avda. Nazaret, 8.

# Hoy, apertura de la «I Asamblea Provincial de Turismo»

Presidirá el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Será clausurada el día 7, por el Subsecretario señor Rodríguez-Acosta

En el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento, tendrá lugar a las doce y media de hoy la solemne apertura de la «I Asamblea Provincial de Turismo». El acto será presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla y asistirán los presidentes y miembros de las cuatro comisiones encargadas de la redacción respectiva de las siguientes ponencias: Transportes, Servicios Públicos, Promoción del Turismo, y Actividades Turísticas Privadas. También asistirán los Delegados del Gobierno en Menorca e Ibiza, y representaciones turísticas de aquellas islas, que han intervenido en las ponencias correspondientes. Con ello, la Asamblea reafirma y demuestra su evidente carácter de provincial.

Durante los días cuatro y cinco, tendrán lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura las sesiones intensivas de discusión de todos los puntos expresados en cada una de las ponencias para luego, el día seis, proceder a la redacción de la ponencia última y definitiva, con los puntos que han de ser solemnemente leídos en la Asamblea de Clausura.

Esta Asamblea de Clausura tendrá lugar el día siete, en el Salón de Actos de la Diputación Provincial y será presidida por el Subsecretario de Turismo, señor Rodríguez-Acosta. Ni que decir tiene que la fecha de hoy y las sucesivas que hemos reseñado, señalan el inicio de una nueva etapa en la vida turística de la Provincia, de tan primordialísimo interés. Ni un solo problema, ni una sola aspiración digna de tenerse en cuenta, ha pasado por alto a los competentes y concienzudos miembros de las cuatro ponencias mencionadas. Su área de acción abarca prácticamente todas las facetas de la vida en las islas y suponen un planteamiento eficaz, sereno y objetivo, de las mejoras a que legítimamente aspiramos y una exposición veraz de las deficiencias que aún nos aquejan.

Baste decir, creemos, que esta es la Asamblea Turística más trascendente de cuantas se han celebrado hasta ahora en el Archipiélago.

## Impresiones del Alcalde de Palma, a su regreso de los Estados Unidos



EL SR. ALCALDE, EN EL TRANSCURSO DE SUS MANIFESTACIONES

«Las jornadas juniperianas de Mallorca y California han sido extraordinariamente fructíferas»

Curiosidad: Don Máximo Aomar fue nombrado «Tranviario de la ciudad de San Francisco»

El sábado por la noche llegó a nuestra Ciudad el Alcalde don Máximo Aomar, en viaje de regreso de los Estados Unidos donde ha presidido la expedición juniperiana mallorquina, que en aquel país ha asistido a los solemnes y emotivos actos conmemorativos del CCL Aniversario del gran franciscano de Petra.

Para ofrecer a nuestros lectores unas impresiones directas de estas jornadas, acudimos al despacho de nuestro primer ciudadano, quien muy gentilmente accede a contestar a nuestras preguntas.

TIERRA DE PETRA, PARA LAS MISIONES  
—¿Cuál ha sido el ambiente de estas jornadas, señor Alcalde?  
—Extraordinario, bajo todos los conceptos. El recibimiento fue cordialísimo y la sucesión de agasajos y atenciones interminable. Solamente la brillantez de los actos se vio amortiguada por la triste noticia del fallecimiento del Presidente Kennedy.  
—¿Visitaron?  
—Nueva York, San Francisco, Los Angeles, y todas las Misiones del «Camino Real» californiano.

mismo fué muy bien acogida la decisión de crear «El Día de Fray Junipero», que se celebrará todos los años el 21 de noviembre.  
—¿Resumen de estos contactos?  
—Han sido extraordinariamente fructíferos en todos los sentidos. Ahora puedo decirle que ambas celebraciones —la de Mallorca en junio último, y la de Norteamérica ahora— han sobrepasado los límites de lo estrictamente conmemorativo. Por ejemplo, la propaganda que nos han hecho allá las personalidades que vinieron a Mallorca en junio, es algo que emociona. Todos ellos, y centenares de amigos suyos, han prometido volver a recrearse de nuevo con las bellezas de la Isla, nuestra hospitalidad, y nuestro particular saber vivir, circunstancia que ellos admiran y envidian. En todas partes no hemos oído sino elogios conmovedores, que nos han llenado de satisfacción y hasta de orgullo.

para decir escuetamente lo que había sucedido.  
—¿Reacción?  
—De incredulidad, de espanto. Inmediatamente se me ocurrió proponer que volviéramos a entrar en la iglesia para rezar por su alma. Entramos y rezamos el «padrenuestro». Algunos tenían lágrimas en sus ojos.  
—¿Ha recibido usted alguna distinción especial?  
—Le voy a citar una muy chocante. Usted sabe que en San Francisco, los viejos tranvías son una institución... Pues bien; allá recibí un tranvía de madera, con una placa de plata que ostentaba el nombramiento «Tranviario de San Francisco de California».  
—¿Que de particular ha observado usted como Alcalde?  
—Algunas cosas muy instructivas, y otras francamente divertidas...  
—Si le parece, comencemos por las divertidas...  
—Por ejemplo: Asistimos a una Sesión Plenaria en el Ayuntamiento de Carmel que, como es costumbre allá, fué retransmitida por la Televisión. Pues bien, junto al estrado del Alcalde y Ediles, había una señorita muy vistosa vestida de «cow-boy», que de vez en

### NOTICIAS RESUMIDAS

**1** MUCHO NOS HA ALEGRADO SABER QUE VAN A SER REANUDADAS LAS CLASES DEL BACHILLERATO NOCTURNO FEMENINO. NO ES NECESARIO RECORDAR EN ESTE MOMENTO, LOS COMENTARIOS QUE EFECTUAMOS DESDE ESTAS MISMAS COLUMNAS, A RAIZ DE LA NOTICIA DE SU SUPRESION. SIN FALSAS MODESTIAS, CREEMOS PODER AFIRMAR QUE AL MENOS HEMOS CONTRIBUIDO A CREAR UN AMBIENTE CUYOS FELICES RESULTADOS SON LA META ANSIADA DE LA REANUDACION DE LAS CLASES. LAS ALUMNAS Y PROFESORES DEL INSTITUTO JUAN ALCOVER ESTAN DE ENHORABUENA.

**2** Un acreditado filatélico sollerense es el creador del sobre «Primer Día» con el sello conmemorativo del 250 Aniversario del Nacimiento de Fray Junipero Serra. Se trata de una artística «tarjeta máximum» con la efigie del gran franciscano de Petra, el sello correspondiente, matasellos del día de la Conmemoración, y una inscripción alusiva.

**3** Parece ser que la nueva obra de Juan Mas que lleva el título de «Sogres y nores», será estrenada en Sóller por la Compañía Artis, en el transcurso de una función a beneficio de la Comisión Organizadora de la Cabalgata de los Reyes Magos.

**4** Un enorme cachalote ha aparecido varado en el paraje menorquín de Cala Mezquida. Multitud de curiosos se han desplazado a aquella playa para contemplar el extraordinario ejemplar de mamífero marino.

**5** La Agrupación Artística de la Juventud Antoniana, puso el domingo en escena en el Salón de Actos de la mencionada entidad, la divertida comedia de Carlos Llopis «Nosotros, ellas... y el duende». El público asistente aplaudió largamente la magnífica interpretación y puesta en escena de tan interesante obra.

**6** PASO UNOS DIAS DE VACACIONES EN PALMA, LA BELLA SEÑORITA NINA GAZAPOULUS, QUIEN EN 1956 OBTUVO EL TITULO DE «MISS GRECIA», Y QUE EN REPRESENTACION DE ESTE PAIS CONCURRIO AL CERTAMEN DE BELLEZA DE LONG BEACH DEL MISMO AÑO, FIGURANDO ENTRE LAS CUATRO FINALISTAS.



LA MISION CARMEL, ESCENARIO DE UNO DE LOS MAS IMPORTANTES Y EMOTIVOS ACTOS QUE RESEÑAMOS.

—¿Repercusión en los medios informativos?  
—Extraordinaria. A nuestra llegada a Nueva York, tuvo lugar una rueda de prensa para la «Unión Artistas». En Los Angeles otra rueda de prensa con la presencia de las cámaras de TV que efectuaron un reportaje del acto en directo. En general, puedo decir que todos los actos tuvieron amplísima repercusión en los más diversos medios informativos del país.  
—¿Quiere referirnos algunos de los actos conmemorativos?  
—Fueron muy numerosos y de gran valor simbólico y emotivo. En todas las Misiones del Camino Real, depositamos tierra del jardín de la casa natal de Fray Junipero, que llevábamos en unos frascos de vidrio mallorquín. Pero tal vez el más importante, fué la colocación en la Misión de San Carlos de Borromeo, de la lápida conmemorativa. A nuestra llegada a «Misión Carmel» nos aguardaba una formación de «marines» con banda de música y las banderas de España y Estados Unidos.  
—¿Las experiencias más emotivas?  
—Fueron innumerables. Por ejemplo, en el banquete de «La Casa de España», de Los Angeles, asistieron, por primera vez en la historia, los dos principales representantes de una entidad tamoieña española y no significada precisamente por su adhesión a nuestro régimen actual... En los discursos de este acto, representantes de toda Hispanoamérica alzaron su voz para pedir emocionados que definitivamente el día «12 de Octubre» sea declarado «Día de España», frente al carácter marcadamente italianizante que en muchos sectores se da a la fecha conmemorativa del Descubrimiento de América.  
—Esto es magnífico...  
—También le diré que en nombre de Méjico, su representante el señor Trujillo, dijo con lágrimas en los ojos que todo Hispanoamérica debía defender a España al igual que los hijos defendían a su madre. En esta inolvidable jornada efectuó la promesa formal de enviar a Los Angeles una bandera de España, para que sea izada en el «Día de la Hispanidad».

—¿Es realmente popular en Estados Unidos la figura de Fray Junipero?  
—Principalmente en California, es una figura que se admira y se ama indescriptiblemente. Su biografía la enseñan en las Escuelas y su nombre se multiplica por todas partes. Por esto

cuando interrumpía para anunciar «Coca-colas y cigarrillos ante las cámaras. —¿Y en lo instructivo?  
—Infinidad de cosas pero en general, creo que no muy adaptables a nuestra manera de ser.  
—¿Algún ejemplo?  
—En Los Angeles —ciudad de una extensión enorme— las casas son tipo «chalets» con grandes jardines. Pero como quiera que está prohibido poner vallas y lindes, el vecino puede denunciar a quien no cuide debidamente su propio jardín. Total, que por temor a la denuncia, se pasan los pobres siendo unos esclavos de la jardinería. Incluso los hay que estando enfermos, han tenido que levantarse para podar los rosales.  
—¿Caramba!  
—¿Y qué más podría decirles...? en el aspecto de la circulación, no hay en aquella ciudad ni guardias ni semáforos. Pero cuando un peatón quiere cruzar, inmediatamente se detiene todo el tráfico, por el tiempo que sea. Nadie se impacientará si usted cruza la calle a paso de tortuga.  
—Buen ejemplo.  
—Sí; pero hay que tener en cuenta que allá un peatón es «rara avis». El coche es imprescindible hasta el punto de que, viviendo en el mismo casco urbano, nuestro cónsul nos dijo que necesitaba un diario una hora y media para ir en coche a su oficina.  
—¿En resumen?  
—Que nosotros admiramos su dinamismo, su riqueza. Pero ellos admiran, y con razón, e incluso envidian nuestro estilo y modo de vida. Sin ir más lejos nosotros asistimos como invitados digamos «de cumplido» a casas particulares de gente muy acomodada, donde tuvimos que entrar en la cocina a por nuestra comida, y sentarnos con una bandeja en cualquier rincón.

PUNTO FINAL  
Y volvemos al principio, a la categoría. En los anales de las relaciones entre Estados Unidos y España, y muy concretamente entre California y Mallorca, las jornadas que comentamos quedarán como principio de una inquebrantable fraternidad, en el recuerdo de la figura insignie de Fray Junipero Serra. Así lo hacemos constar, junto a nuestra particular felicitación a quienes en tierras de allende los mares, han cumplido con tanto acierto su embajada de devoción juniperiana y amistad impercedera.

### El tranquilo paseo, de un hombre accidentado



¿Recuerdan aquella interesante historia que les referimos sobre Terry Brown, el «hombre más accidentado del mundo»?... Le llaman «el rey de los rodos de Inglaterra» y su especialidad —en la que ha conseguido más de 600 trofeos— es montar a pelo peñeros y toros salvajes, hasta conseguir dominar a la bestia. Claro está que «en el interin», este esforzado «rey de los rodeos» sufre infinidad de caídas que inevitablemente le proporcionan alguna fractura o contusión. Hasta tal punto es así, que la Agencia de Seguros donde ha suscrito su póliza de accidentes, ha decidido aumentarle las cuotas,

por lo caro que les estaba saliendo tan extraordinario cliente.  
Pues bien, por contraste, ofrecemos ahora esta apacible estampa en la que aparece también Terry Brown y el inevitable caballo. Pero esta vez no se trata —¡Dios nos guarde!— de ningún caballo salvaje sino de un «jamelgo» añoso de calesa típica mallorquina. Y entre el animal y el «rey», el día el carrico y el cachazudo cochero. Por una vez es de esperar que Terry salga sin contusiones ni roturas. El escenario, una tarde apaciblemente otoñal de Palma de Mallorca.

La vacuna por vía bucal deben tomarla también los niños ya vacunados o que estén vacunándose por inyecciones por vacuna Salk. La protección que confiere la vacuna Sabin es más duradera; en todo caso COMPLETA los efectos de aquella.

esta pagina

ESCRIBE Antonio Piza.

confeciona Brondo.

FOTOGRAFIA juanet

RECEPCIONISTA

HOTEL SE OFRECE, CUATRO IDIOMAS, MUCHA PRACTICA, BUENAS REFERENCIAS. ESC. 9780. VERGARA, 11. — BARCELONA (2)

TELEVISION ANGLO MORANTA SAN MIGUEL, 15

# El «Constancia» consiguió igualar la eliminatoria (4-1)

## El «Las Palmas» es un señor equipo que dará disgustos en su grupo

### Tarde inolvidable en el campo inquense



Ledo consigue marcar el primer gol pese al esfuerzo de los defensas canarios. (Reportajes Payeras. Inca.)

INCA. (De nuestro corresponsal Juan M. Palma). Al reseñar el encuentro del domingo, deben tenerse en cuenta muchos factores, que pesan de manera decisiva sobre el gran triunfo final. Primero porque la valía del enemigo no debe echarse en saco roto. Segundo porque la magnífica campaña que llevan los canarios le hacen ser temido por cuantos rivales le salen al paso. Y tercero, porque la ventaja de tres tantos es para desmoralizar a cualquier equipo que no posea la moral que tiene el equipo inquense.

Tengase presente que no bastaba triunfar. Era imprescindible una victoria de tres tantos, como mínimo, para poder seguir manteniendo las esperanzas en la Copa. Si de un partido ligero se tratara, se sabía que vencer por un gol significaba ganar dos puntos. El domingo, aun venciendo por dos goles, representaba quedarse en la cuenta. Si de rebote el enemigo conseguía marcar algún gol, el Constancia debería aumentar su cuenta hasta cuatro. ¿Era posible marcarle cuatro goles al equipo de Las Palmas, en un encuentro copero, en el que existía sobre el papel tan marcada diferencia?

Por eso nosotros, a la hora de enjuiciar el partido, elevamos hasta el máximo el esfuerzo extraordinario que tuvo que realizar el Constancia, en esa lucha contra el reloj, enorme, sin descanso, para asaltar el sistema defensivo visitante. Y si al final del partido, se notaron síntomas de agotamiento en todos los jugadores blancos, no es más que el justo precio a un esfuerzo extraordinario, otorgado a un público fiel que tuvo la suerte de ver un encuentro copero de punta a punta del partido.

Por eso nosotros, una vez más, debemos señalar a los seguidores constantes que el camino a seguir es el de la serenidad. Cuando se posee una plantilla con esta moral es difícil que puedan producirse sorpresas desagradables. Si acaso, se producirán sorpresas tan agradables como la del domingo, en donde un equipo de pueblos se permite el lujo de lograr batir a un ex-primer por mayor tanteo que cualquier otro equipo en la actual temporada.

#### Y DE FUTBOL ¿QUE?

Abundaron más las cosas malas que las buenas. Pero todo tiene su (Continúa en la pág. siguiente)



El segundo gol, logrado un minuto después que el primero, entró por la misma escuadra, sin que fuerzas humanas pudieran detenerlo. — (Reportajes Payeras. Inca.)

# El Mallorca sigue adelante en la Copa

## 1-0 señalaba el marcador al final del encuentro

### GALAN EL MEJOR HOMBRE SOBRE EL TERRENO. BUENA TACTICA EN EL CONJUNTO MALLORQUIN

SANTANDER.— (Crónica especial para «BALEARES» por J. Chirri, redactor deportivo de nuestro colega «ALERTA»). — Era difícil para el «Santander» remontar los dos goles en contra que se trajo de Mallorca pero de no haber sido por una extraña interpretación del árbitro mejor dicho al anular un claro y en nuestra opinión legítimo gol a Yosú, en el minuto cuarenta del segundo tiempo, a estas horas, mallorquines y santanderinos tendrían que jugar un tercer partido de desempate, el árbitro, el extremeño Sánchez Ibañez, anuló el gol del extremo santanderino y se frustró el tercer partido.

Esta vez el Santander jugó bien, mucho mejor que el domingo anterior frente al Constancia y mucho más meritoriamente en cuanto que en frente tenía un equipo de una más indudable calidad. El Mallorca jugó conforme a un esquema previsto por

lo que no ha sorprendido ni ha enojado a nadie. De comienzo realizó una serie de ataques sobre la portería del Santander a fin de tantear la resistencia de su dispositivo defensivo. Este fué duro y contuvo bien los ataques iniciados por lo que los insulares, ante la imposibilidad de aumentar su renta con un tercer gol de ventaja, empezó a tomar decisiones defensivas retrasando a los medios y dejando adelante, en punta, a Sampedro y Pepillo. No es que se cerrara exageradamente en su área, sino más bien planteó el partido en ella para impedir las penetraciones de los santanderinos.

Terminó la primera parte con empate a cero. En esta, registramos en el minuto seis, una buena jugada de Yosú con centrochut que Trigo remató de cabeza al ángulo, lo que motivó una excepcional parada de Galán.

A los once minutos anotamos una peligrosa internada de Pepillo que terminó con un tiro bastante desviado. Un minuto después y a la salida de un indirecto sobre la portería del «Mallorca» sacado por Raba, Gento III remató muy bien y rechazó el poste.

Sans es lesionado inmediatamente al chocar con Gento III y es asistido en el mismo terreno de juego de una brecha en la frente. Sigue jugando pero con la cabeza vendada.



En el segundo tiempo, a los doce minutos, se produce el único gol de la tarde. El Santander sacó el décimo de sus trece corners. Lo lanzó Gento abierto y bien, Raba, en posición de interior izquierdo, remató limpiamente de cabeza al ángulo por lo que Galán no pudo hacer nada por detener el balón.

Con este gol, cuando faltaban treinta y tres minutos para terminar el partido, este se animó bastante y la esperanza de un nuevo gol santanderino que forzaría el encuentro de desempate,

animó al público y a los jugadores locales que se lanzaron valientes y decididamente sobre la puerta balear contra el «Mallorca». No existía más que un problema: salvarse de ese segundo gol del «Santander» y asegurarse la eliminatoria.



Casi todo el partido se jugó en esta segunda parte sobre la portería del «Mallorca». A los quince minutos una jugada por el ala izquierda del «Santander» termina con un centro de Yosú, amaga Raba el remate y deja pasar el balón a Gento II que chuta y no marca por milagro. El forcejeo es constante, sin peligrosidad en los contraataques del «Mallorca» pero a los treinta minutos se produjo una jugada en la portería del «Santander» que no terminó en gol porque la providencia se alió en esta jugada con los santanderinos. Pepillo y Sampedro se lanzan sobre la meta del «Santander»; Larzabal se muestra inseguro y Pepillo remata a puerta vacía rechazada. (Continúa en la pág. siguiente)

#### LOS MARTES, CUENTA NUEVA

# La Copa, más nombres que prestigio

Comentario especial para PYRESA, por Antonio Valencia

El brillo del partido internacional de Mestalla ha hecho olvidar que anteayer, domingo, también se jugaban una serie de partidos de la Copa, la competición que dura todo el año y que cierra la temporada oficial, con su final. Se olvidó tanto que llegó a concederse el permiso para televisar el Español-Bélgica sin pensar que por ello restaría muchísimo público a quince encuentros de los dieciséis que se jugaban, ya que a las Canarias no llega por ahora el radio de acción de la TV deportiva. Ante la protesta general, se resolvió la cuestión como es sabido retrasando la hora del encuentro de Valencia, que por cierto tampoco se ha llenado.

Ello no revela sino que por parte de la organización del fútbol, la competición de Copa sigue teniendo más nombres que prestigio y que es una competición subsidiaria para rellenar los huecos de la Liga. Por lo pronto, esta manera de emparejar a los Clubs de Segunda División entre ellos para eliminar la mitad y luego enfrentarlos a dieciséis equipos de primera es una prima a favor del privilegio, jugándose como se juega a doble partido mientras los Clubs privilegiados no entran en juego la competición es una especie de pretexto para rellenar fechas con algo de fútbol en algunas partes. Así se ha olvidado que televisar un encuentro de gran altura (aunque en la práctica haya resultado una decepción mayúscula) añadía un golpe más al ya escaso interés que se han cuidado en poner junto a la Copa en sus prolegómenos. Los Clubs de Segunda División están a estas alturas absorbidos en su suerte en la clasificación ligera para pararse a pensar en la Copa, que no tiene mas perspectiva que morir a pies de un equipo superior, al que ni siquiera se le deja la incertidumbre del partido único al estilo clásico inglés, que son los que saben de la Copa y de sus sistemas ya que los inventaron va para el siglo.

Según los resultados de hoy han quedado ya para pensar en sus cosas y para enterarse de la Copa cuando lleguen sus fases resolutivas leyendo los periódicos o pegando la oreja al transistor trece equipos. Otros tres habrán de unirse a ellos una vez que se diriman los desempates a que ha dado lugar la identidad de diferencia entre el partido de ida y el de vuelta. Habrán de elegirse entre el Hércules y el Hospitalet, el Constancia y el Deportivo de Las Palmas, el Badalona y el Onteniente. Los dieciséis equipos triunfantes entrarán (Continúa en la pág. siguiente)

## 1 - 2 en «Mestalla»

# Quedó de manifiesto la impotencia de la Selección Española frente a Bélgica

## EN EL TRANSCURSO DEL PARTIDO LA MAYORIA DE JUGADORES SE CARACTERIZARON POR LA APATIA Y LA INOPERANCIA

(Crónica exclusiva para «BALEARES» del enviado especial de «Pyresa», José M.<sup>a</sup> Gaytan)

ESPAÑA, 1 (Zoco) - BELGICA, 2 (Van der Berg y Puis)

#### ALINEACIONES

ESPAÑA: Pepín; Rivilla, Olivella, Reija; Adelardo, Zoco; Amanco, Félix Ruiz, Zaldua, Domínguez y Gento.  
BELGICA: Nicolay; Heylind, Lippens, Cornelis; Hannon, Gradkin; Venneyen, Jurión, Van der Berg y Puis.

#### ARBITRO

El colegiado francés señor Bois, con una actuación bastante acertada, en líneas generales, sin fallos aparatosos. La única gran equivocación que cometió tuvo lugar en el minuto 45 de la primera parte, al señalar fuera de juego a Gento que se había lanzado a recoger un pase en profundidad de Félix Ruiz desde detrás de la defensa belga, en situación perfectamente reglamentaria. Apre-

ció siempre la ley de la ventaja, y en la segunda parte puso su pequeño granito de arena de «caserismo», infructuoso.

#### GOLES

20 minutos, Adelardo comete varios fallos sucesivos, y Van der Berg, aprovecha muy bien la situación para aproximarse al área y, desde el borde, lanzar un disparo flojo y colocado, junto al poste de Pepín, que el guardameta español, sorprendido, no acertó a detener pese a su escasa dificultad. (0-1).

22 minutos: Amancio saca un corner sobre la puerta belga, y Zoco que llega lanzado, remata muy bien de cabeza sin que Nicolay pueda detener la pelota. (1-1).

61 minutos: Se produce otra jugada insulsa ante el marco español y Puis, también desde fuera del área, como en la primera

ocasión, dispara muy flojo junto al poste y marca, mientras Pepín permanece de nuevo «a la expectativa».

#### INCIDENCIAS

En el segundo tiempo, ante la nula actuación de Adelardo, ocupa su puesto Glaría, que no hizo buena la intervención de su compañero de equipo, porque era imposible, pero supo situarse a su misma altura de total desacuerdo y pésimo rendimiento.

El día se nubló y amenazó lluvia, pero al final quedó una tarde espléndida para jugar al fútbol, aunque la selección española no respondiese en absoluto a las ilusiones y a los aplausos de la afición valenciana.

El juego fue limpio en todo momento, sin que los masajistas (Continúa en la pág. dieciséis)

#### LA OLIMPIADA DE 1964

## DOS MILLONES DE PETICIONES

PARA LAS TREINTA MIL ENTRADAS DE QUE DISPONDRAN LOS JAPONESES

Tokio, 2.—(Alfil).— Dos millones seiscientos veintiocho mil ciento treinta japoneses han presentado solicitudes para las 30.200 entradas reservadas a los súbditos de Hirohito, para la ceremonia inaugural de los próximos Juegos Olímpicos de 1964.

Los organizadores han calculado que podrían vender las entradas 87 veces.

Un sorteo para repartir las citadas entradas se celebrará el próximo 21 de Enero.

DEPORTES

# Los martes, cuenta nueva

(Viene de la página anterior)

en los que propiamente pueden llamarse dieciséisavos de final. Los partidos de ahora son una especie de torneo clasificatorio para la Copa propiamente dicha, más que Copa como por inadvertencia se le califica, pues la Copa requiere que todos los equipos salgan a la vez, que solo la suerte decida el emparejamiento y realizar eliminatorias a partido único por sorteo en el campo de uno de los dos contendientes (con desempate en el terreno contrario) hasta las semifinales. Estas y la final, exigen siempre terreno neutral. La esencia del torneo de Copa es que el campeón no haya perdido ningún partido desde que entró en él.

No tenemos aún noticias de si los encuentros de ayer, domingo, han tenido en su torneo espesas muchedumbres o no, según los aforos respectivos. Por otra parte esto nunca se sabe de manera exacta, sino aproximada en más o menos, a ojo de buen cubero. En el extranjero la asistencia a los partidos se sabe siempre con exactitud, mientras que entre nosotros la cubricación y sus elasticidades entran en el reino de la cábala salvo para ciertas cuestiones fiscales de reducido conocimiento. Probablemente conocer este dato haría mella en la práctica que deja la Copa como competición segunda que solo se monta en "vedette" cuando no hay otro fútbol a la vista. Creo que a no ser porque las competiciones europeas al montarse sobre el sistema de Copa (aún a doble partido) han revalorizado un tanto el sentido de la competición, a estas alturas la Copa hubiese desaparecido del fútbol de bastantes países. Se le ha colgado el sambenito de que no da dinero a los Clubs y por ello puede que sea cierto en este su triste estado de simulacro, pero no es seguro que dejase de serlo en su pureza, si se montase con la advertencia de que el sistema de Copa supone otra dimensión del fútbol.

Cada vez que veo un mal encuentro de la selección nacional, me acuerdo de la falta que hace el fútbol de Copa aunque solo sea para hacer pensar a tanto y tanto partícipe de la rutina que hay otro fútbol distinta, con otras características que el que se repite treinta o cuarenta domingos y que luego, al ser llevado a la selección con sus modos, con sus valores, fracasa ruidosamente. Después de ver el fracaso de los seleccionados españoles frente a los belgas, que ha alcanzado calibre más que respetable, me acuerdo más aún de la falta que hace el fútbol de Copa de verdad. Y no este trámite que han presenciado dieciséis públicos españoles para que dieciséis equipos, trece yn seguros, sirvan de alfombra a los Clubs de Primera División, allí para la primavera.

# GRAN PARTIDO DEL «CONSTANCIA»

(Viene de la página anterior)

explicación lógica y normal. El visitante alineó tres defensas y tres medios, pues aunque Torrent saliera con el número 10 en la espalda, sabemos que es un magnífico medio volante y además, apenas se puso el balón en juego, bajó a cuarto defensa como secante de Ledo, al que tuvo atado casi siempre. Los cinco delanteros tuvieron su ángel de la guarda, sin permitírseles ningún movimiento y por si fallaba alguien, el central Tonono arropaba a Oregui. Atado de manos y pies, poco podía hacer el ataque, salvo que se pusiera toda la carne en el asador. Se atacó con porfía una y mil veces, pero se destruían los avances sin mucho tecnicismo, pero sí con efectividad. Y señalemos que el Constanca no tuvo suerte en algunas ocasiones clarísimas, como la primera que se le presentó a Amarilla apenas iniciado el partido, gracias a una jugada de Macario. Y otra estupenda de Kaszas, que terminó en un canchazo impresionante que dio en la parte lateral de la red. Seguía el amulamiento de nuestros delanteros y el gol debía llegar por sorpresa. El primero a los 24 minutos, mediante un saque de esquina botado por Amarilla, que tocó Colom y que Ledo, siempre con el gatillo a punto envió al fondo de la red junto al poste. Un minuto después, otra jugada idéntica — saque de esquina — es rozado por Martín y Kaszas, también de cabeza, envió a la escuadra, tocó el poste y en-

tró. A los 25 minutos, el marcador señalaba victoria de dos tantos. Era lógico que el Las Palmas se multiplicara en sus esfuerzos destructivos y era normal que este sistema de jugar nos permitiera presenciar una actitud pasiva de Vilár, que apenas si durante los primeros 45 minutos tocó la pelota. Se presenciaba un juego duro, coopero, y ambas defensas cortaban por la línea más recta la trayectoria de los delanteros.

En el segundo tiempo se presentó unos diez minutos de juego igualado, a cámara lenta, con pérdida de tiempo por parte visitante y con ganas de congelar el esférico. Se permitían el lujo, los canarios, de intentar el disparo desde lejos, dando ocasión a varias intervenciones de Vilár que fueron muy aplaudidas.

Ante este estado de cosas, sacó fuerzas de flaqueza el Constanca y volvió a la carga. A los siete minutos se produciría la jugada crucial de la eliminatoria. Avanzó Macario y tiró fuerte sobre puerta, tropezando el esférico en las piernas de un defensa. El segundo intento, a cargo de Kaszas, fue despedido por las piernas del portero y el tercero, a cargo de Amarilla que se internaba, fue roto por zancadilla a un metro del poste. El penalty, clarísimo, fue señalado por el juez de la contienda, orlado de las protestas, inútiles e imprecidentes, de los canarios. Amarilla cuidó de engañar al portero tirando hacia la derecha mientras el

meta se lanzaba hacia la izquierda. En el minuto ocho, la eliminatoria quedaba nivelada.

El Las Palmas empezó a dar señales de su auténtica valía. El agarrotamiento de piernas constantes se hacía patente, porque el sistema nervioso, como es lógico, había llegado al límite en esa lucha contra el reloj. Y en este estado de cosas, Franch sufrió calambre y tuvo que ser atendido. Poco después el que caía era el central Llompart y en este estado de cosas, en un segundo de siesta, el interior Germán batía a Vilár colocando nuevamente la eliminatoria a favor de los visitantes.

Emoción en las gradas. Lentitud y congelación del balón por parte visitante. Cansancio en los jugadores, que habían luchado más de una hora a todo tren. Confianza en los canarios. Gritos de aliento en las gradas. Y en un contraataque, es Ledo el que se planta ante el área visitante. Buria a un defensa, corre detrás del esférico que bota junto al área, sale el portero, eleva la pelota Ledo y a cámara lenta, cayendo hacia el marco, bota dentro de él y queda prendida en la parte superior. Un gol a cámara lenta, acompañado de un silencio impresionante y de un último esfuerzo de Oregui que corrió hacia atrás para evitar lo inevitable. Se registraba, a seis minutos del final, un nuevo empate global.

Señalemos que luego hubo disparos forasteros y propios. Y no silenciamos que dos disparos de Kaszas, sobre la marcha, encuentran el obstáculo de las piernas del meta forastero, cuando el gol se cantaba en las gradas. Agustí nos había dicho: en un encuentro de fútbol, se presentan siempre media docena de ocasiones claras. Si se aprovechan un par de ellas, es difícil que se pierda un partido. El domingo, el Constanca perdió goles cantados y consiguió otros de más difíciles, como se demuestra en las fotos de Payeras. Cosas de fútbol. Pero que conste que este esfuerzo supremo de los jugadores

locales, merecía el premio de disputar un tercer choque a un histórico como el Las Palmas que demostró, a lo largo de los noventa minutos, que es un gran equipo. Puede que la excesiva confianza, y el querer vivir de rentas, les amargara la visita a Mallorca, cuando más tranquilos estaban de seguir adelante. Porque la diferencia de tres goles solamente la igualaron los inquehentes, en este partido memorable, en el que el interés presidió desde el comienzo y cuya incertidumbre se mantuvo hasta que el señor Canera señaló el final del partido.

### ALINEACIONES

Que quede bien sentado, una vez más, la clase del visitante, en un apoyo de líneas envidiable y que habrá de dar guerra en el grupo sur de segunda división. Que nadie se deje llevar por espejismos. El domingo presentó la siguiente alineación:

U. D. LAS PALMAS: Oregui; Aparicio, Tonono, Arduva; Collar, Oscar; Juan Luis, Germán, Erasto, Torrent y Vegasa.

CONSTANCIA: Vilár; Torres, Llompart, Franch; Colom, Laguardia; Macario, Martín, Kaszas, Ledo y Amarilla.

Es difícil señalar quién fue el mejor en la parte local, porque Vilár, que tuvo poco trabajo, tuvo que trabajar fuertemente en algunas intervenciones muy difíciles. Los tres defensas empujaron hasta la saciedad y mantuvieron a raya a los rápidos delanteros enemigos. Noventa minutos de subir y bajar a cargo de Colom y clase y colocación en Laguardia. Los cinco delanteros tuvieron que sufrir, siempre, un severo marajeje. Así y todo, cuatro goles salvaron a un ataque cualquiera de toda censura. Martín trabajó mucho en su labor de enlace, demostrando su magnífico momento. Pero, repetimos, cada uno en su demarcación, proceur cumplir las órdenes del entrenador. La pelota está en el tejado. ¿Quién llevará el gato al agua?

Ante las abiertas fauces del ídolo pagano, se ofrecían al monstruo las vírgenes que aplacarían su cólera



BOB MATHIAS ROSANNA SCHIAFFINO

ALBERTO LUPO RICK BATTAGLIA



JUEVES - Rialto - Oriental - Dorado - Victoria

## El «Mallorca», clasificado

(Viene de la página anterior) zando el poste. El público abronca al meta santanderino y sigue el partido con las mismas características de presión santanderina y reacción mallorquina.

A los 40 minutos se produce la jugada que pudo cambiar el rumbo de la eliminatoria. Abel, sobre el ala izquierda, pasó a Yosu, éste se internó muy bien tras del defensa contrario y marcó. El árbitro anuló el gol ante el estupor del público y las protestas de los jugadores santanderinos, pero todo quedó en protesta. El gol se invalidó y la eliminatoria quedó decidida a favor del Mallorca.

El partido ha sido muy interesante y emotivo, uno de los mejores que se han visto en la presente temporada y aún cuando se ha perdido la eliminatoria se entienda ha servido, sin embargo, para rehabilitar al equipo ante su público. En esta ocasión y por parte del «Santander», ha habido homogeneidad en sus líneas. Ese tremendo espacio vacío que era el centro del campo se cubrió bien y la conjunción fué tal vez la peculiaridad del equipo local. Bien la defensa, bien la media y acertada la delantera especialmente por parte de Gento III. En conjunto, el «Santander» ha mejorado anteriores actuaciones, esas actuaciones que le han llevado a la debacle de una clasificación bajísima en la Liga.

Bien, en términos generales, el «Mallorca». Jugó conforme a los

módulos propios de los encuentros de Copa con dos goles de ventaja. Intentó al principio sorprender al «Santander» con un gol que le aumentara la ventaja. Ante la dificultad de conseguir esto, retrasó a sus hombres defendiéndose con cinco y seis ante la meta.

Forteza, Arqué y el medio Aguado jugaron muy retrasados; Lerma, con Mir, actuaron en la línea media. Jugó bien el «Mallorca» y no obstante pudo haber perdido la eliminatoria. Cuestión de suerte pero esto aparte, es decir, la suerte, que no tiene porque contar, el «Mallorca» ha realizado un partido inteligente y efectivo. Defendió bien la ventaja conseguida en Mallorca y seguirá adelante en la Copa. Individualmente Galán fué el mejor hombre del equipo. Bolao se mostró muy efectivo. Por le enérgico y trabajador, Arqué y seguro Forteza. En la delantera destacó Sampedro que tenía ganas de jugar bien ante su público. Acertado Lerma y asimismo Pepillo que tuvo que luchar sin vencer con el central santanderino, Gómez.

Arbitró mal el colegiado extremeño Sánchez Ibañez y los equipos se alinearon así:

SANTANDER: Larzabal; Navarro, Gómez, Echevarría; Jiménez, Raba; Gento II, Gento III, Trigo, Abel y Yosu.

MALLORCA: Galán; Doro, Bolao, Sans; Forteza, Arqué; Mir, Lerma, Pepillo, Sampedro y Aguado.

UNA MAQUINA CON LA GARANTIA DE

DEUTZ

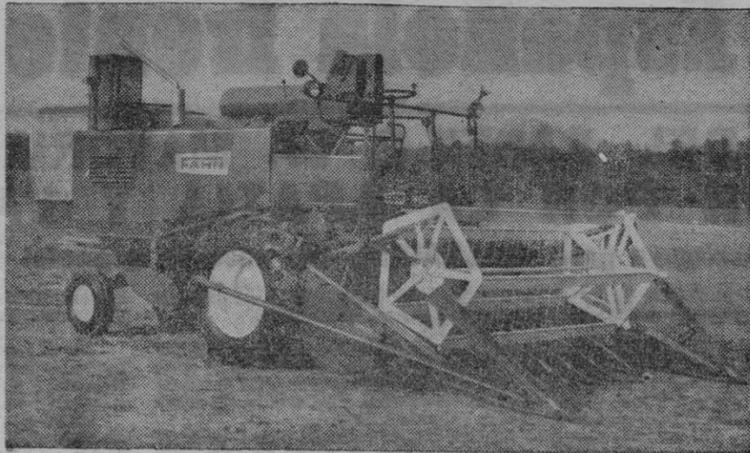
FAHR

MODELOS

- M - 40 Autopropulsada
- M - 60 De arrastre
- M - 60 Autopropulsada
- M - 60 Super

Las máquinas autopropulsadas van equipadas con motor

DEUTZ



Las numerosas mejoras y adelantos técnicos como PRINCIPIO DE ACCELERACION incorporados a esta serie de 1963-1964, colocan a las cosechadoras DEUTZ - FAHR en primera fila del mercado Nacional

Solicite información al DISTRIBUIDOR



DEPORTES

desde mi ATALAYA

«LA T.V. ACABA CON MUCHOS MITOS»

Los aficionados se las prometieron muy felices anteayer, con eso de la retransmisión del encuentro internacional entre las selecciones de Bélgica y de España, en plan amistoso. A la hora indicada habían tomado posiciones frente al Televisor, dispuestos a presenciar las incidencias de un encuentro en el que «avant match» todos los pronósticos eran favorables a la selección hispana. Pero ¿qué clase de «Selección», nos fue presentada? ¿Qué espíritu de lucha les animaba?

Empecemos por considerar que el señor Villalonga debió realizar otra de sus ya clásicas formaciones experimentales, en busca de un «futuro» equipo nacional, en el que pueda prescindirse de los servicios de elementos ya conocidos y consagrados. Pero hemos de reconocer que en esta ocasión la juventud le falló a Villalonga por los cuatro costados.

Jamás habíamos presenciado una lucha tan desigual. De una parte la Selección belga, dando muestras de un acoplamiento perfecto. Un fútbol irritante sí, nada bonito, mucho pase corto, mucho perder el tiempo, poco efectivo a pesar de la victoria, pero muy ligado, muy pegajoso y muy ordenado. De la otra, una colección de elementos que parecían verse por primera vez en un campo de fútbol, sin que en ningún momento dieran sensación de equipo, y sin que justificaran tampoco la clase extraordinaria, ni el prestigio de que gozan cada cual en sus respectivos clubs.

Por si fuera poco observamos como la mayoría de ellos se dedicaban a contemplar el juego de los belgas, sin que «se les revolviere la sangre» y sin que hicieran asomar, aunque fuera por unos pocos minutos, lo que siempre fue clásica furia española.

Mientras el equipo belga les ganaba la acción a los seleccionados españoles por empuje, velocidad y técnica, nuestros representantes no acertaban siquiera en su colocación sobre el campo.

Solo una jugada vimos que tuviera un cierto mérito, y esta se produjo en el primer tiempo. El resto del encuentro fue una progresión continuada de desaciertos con exhibición de impotencia o de desganancia —como querían llamarle— que decía muy poco en favor del prestigio de unos elementos que han venido al campo internacional como sucesores de aquellos que por su «furia» merecieron ser motejados de «leones».

La Selección Española de Fútbol que el domingo se enfrentó en «Mestalla» a la Selección Belga, hizo el ridículo a «gran orquesta» y si hemos de creer que el seleccionador nacional Sr. Villalonga realizaba un experimento, debió llegar a la conclusión final de que «no está el horno para bollos» y que muchos de los jugadores presentados en este partido no tienen sitio en propiedad.

Hasta Genta, el extremo izquierda indiscutible para una selección europea no nos pareció el mismo Genta de otras veces. Bajó muchos enteros en su rendimiento normal.

Después del encuentro del domingo, televisado a toda España, habremos de considerar que la T.V. acaba con muchos mitos.

RUN-RUN

Un testigo presencial del encuentro de Liga, disputado por el Mallorca en Mestalla, frente al «idem» nos decía anoche: «Lo ocurrido en el campo «Es Cos» fue exactamente igual a lo que vi en Mestalla, sólo que al revés».

El Soledad continúa imbatido en la «Copa Uruguaya». El domingo venció en «Son Malferit» al Manacor.

Y eso que el Soledad no puede entrenarse cuando quiere, ni el entrenador lo puede hacer como muy bien quisiera. Si llega a tener todos los entrenamientos que le corresponden, habría que ir pensando en la posibilidad de que este equipo lograra algo «positivo» cuando llegue la hora de disputar los encuentros de Liga III División.

No se nos olvida que ahora se ha establecido un estupendo codo a codo con el Atco. Baleares. Pero eso es muy bueno. Comprobarán que sí lo es, cuando después de todos estos encuentros «de entrenamiento», llegue la hora de los puntos «valiosos».

Aguado volvió a jugar en Santander. Allí estrelló un tiro en el poste; y dicen las crónicas que hasta estuvo a punto de marcar un gol...

¿Por qué no hemos de tener la suerte en Mallorca de ver actuar

a este elemento, que por lo visto destaca tanto... fuera.

Vds. tal vez dirán que ya se le ha visto. Nosotros insistiremos en que está todavía por ver...

La Selección Española de Fútbol hizo lo que se dice «el ridículo» frente a la representación belga. Los fenómenos que esperábamos del bando español, nos parecieron aquellos que precisamente estaban luchando en el bando belga.

Nos superaron en todo. Incluso en «FURIA», que ya está bien.

Serra es el entrenador del Soledad en un plan completamente «amateur». Lo que pasa es que está fichado como «profesional» en casa de un directivo que no es precisamente del Soledad.

¡Vaya lunes que debió pasar!

Se dice por ahí, que ahora que ya tiene la Federación Nacional de Ciclismo un nuevo presidente, muy pronto tendrá la «Balear», el que le falta.

Hay quien asegura que el nuevo cargo estará ocupado por el ex-ciclista mallorquín Andrés Canals. «Un brusqués».

Ahora se está descubriendo que Galán es un buen portero. Algún día habremos de explicar como se llegó al fichaje de este muchacho.

Si, porque no crean Vds. que no le costara al tal Galán muchos sudores ingresar en el Mallorca.

Fue Galán el que se empeñó en que la «pleza» no se le escapara al quipo decano. Y se salió con la suya.

Si hubiera ocurrido este hecho en otra época que todos recordamos, a estas horas Calán engrasaría la «lista de los porteros que trajeron la desgracia al Mallorca».

Todavía no hemos podido averiguar el porque de este por qué.

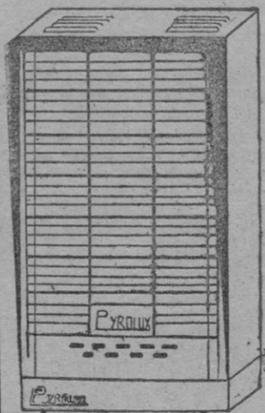
Ah! Se nos olvidaba, amigos de la TV. Efectivamente en España existe un campo de Fútbol, que ha sido de I División y hoy lo es de II, que se conoce por el nombre de «Luis Sitjar».

MOSCARDON

RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anual este año? Aprestatrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

ESTUFA PYROLUX A gas butano



...llama SIN ...humo ...fuego ...olor ...instalación ...peligro NINGUN RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSION

Solicite una demostración en: DIED. Pl. España, 81

COPA URUGUAY

At. Baleares, 2 - Mallorca, 0

Ya nos tiene acostumbrados el Atlético Baleares a primeros tiempos flojos, para mejorar en la continuación y ofrecer unos finales de encuentros aún más brillantes. El domingo no tenía que ser una excepción, pues el partido contra el Mallorca, se desarrolló según «el plan previsto», que no es más ni menos que el ya señalado.

En el encuentro entre atléticos y mallorquinistas el primer tiempo fue de dominio alterno, si bien en los visitantes se acentuaba más el juego defensivo. Al final del encuentro, cuando quisieron reaccionar el Atlético había entrado en su fase final de buen juego, y ya nada pudo hacer, aparte de que las líneas de cobertura siguen mostrándose segurísimas, cuando se les obliga a emplearse a fondo.

Una cosa quedó de manifiesto en este encuentro, el que Aguilera va entrando en juego y aquellas dotes de rematador que se le vislumbraban en los primeros partidos ya apuntaron casi como una realidad en el partido a que nos referimos. Logró los dos goles de su equipo, ambos perfectamente ejecutados. No hay duda de que

se ha acertado en este fichaje, pues Aguilera aún puede rendir mucho más a medida que vaya mejorando físicamente, pero esta ya es misión de Dagoberto Moll.

Se marcó un gol en cada tiempo. Cuando se llevaban unos veinte minutos de juego, se castigó al Mallorca con un golpe franco y Aguilera, supo colocar el balón junto al travesaño, fuera del alcance del meta mallorquinista. El segundo gol también fue logrado por Aguilera de certero cabezazo, al rematar una falta sacada por Horacio.

Cuidó de la dirección del partido el colegiado señor Garcías con bastantes errores. Expulsó del campo, según manifestó, por simular una lesión, al central mallorquinista Fernández. A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

MALLORCA.— Oliver; Vallés, Fernández, Nuñez; Plot, Crespi; Orro, Salom, Riera, Clar y Serra. A. BALEARES.— Mambrilla; Cledera, Uria, Chicote; Matute, Terrasa; Horacio, Cobas, Manolito, Aguilera y Retich.

Advertisement for Rondelel Champaña de Cava. Includes an image of a man holding a glass and a bottle of Rondelel Extra Champaña. Text: EXTRA RONDEL CHAMPAÑA DE CAVA EL CHAMPAÑA DE RAYMAT, S. A.

Soledad, 2 - Manacor, 1

La verdad es que no se podía ver buen fútbol en «Son Malferit». El estado del campo era pésimo; las últimas lluvias le habían dejado convertido en barrizal, pero al secarse este, dejó el piso en impracticable, resultando difícil controlar el balón.

El primer tiempo fue de continuo acoso a la meta del Manacor, equipo que por lo visto, sólo pretendía mantener imbatida su meta. Se montó ante la puerta de Munar un buen sistema defensivo que no podían romper los soledistas, por otra parte, cuando se lograba superar a las líneas defensivas manacoristas, entonces se encontraban con un Munar en vena de aciertos y al cual resultaba difícil batir. Así fue como se llegó a final del primer tiempo sin que hubiera funcionado el marcador.

En la continuación el Soledad salió con redoblados ánimos en busca del gol, el cual llegaría a los 9 minutos de reanudado el partido al marcar Jaume. Pero el Manacor reaccionó y dos minutos más tarde conseguía igualar el marcador al aprovechar Miró un balón que llegó a su poder después de una serie de rebotes ante la puerta de Mora. El empate fue una ducha de agua fría para los soledistas, a quienes les costó

reaccionar, pero de nuevo volvieron a poner cerco a la meta de Munar hasta que a los 25 minutos Parera burló por alto una salida de Munar, mandando el balón a la red y logrando el gol de la victoria.

El final del encuentro fue bastante movido. Primero al expulsar el árbitro a Lodrá, por desconsideración hacia el juez de la contienda. Después, faltando tres minutos para terminar, se armó un barullo ante la meta de Mora y los manacoristas reclamaron con insistencia un penalty que no fue señalado.

Cuidó de la dirección del partido el señor Quetglas, quien nada quiso saber de lo que ocurrió dentro de las áreas, tanto en una como en otra, pues si bien tenían razón los visitantes al reclamar penalty hacia el final del partido, también se produjeron dos de muy claros en el área del Manacor y no los señaló. En el resto de intervenciones se mostró discreto. A sus órdenes los equipos fueron: Manacor: Munar; Llitéras, Ferrer, Estelrich; Pericás, Julve; Lodrá, Miró, Martín, Salerm y Ramón.

Soledad: Mora; Pou, Albertí, Mir, Ramón, Massip; Monzon, Jaume, Palou, Parera y Gomila.

Ibiza, 3 - Constancia, 0

IBIZA, 1. (Por teléfono, de nuestro corresponsal) — El encuentro entre los equipos citados y correspondiente a la «Copa Uruguay», en líneas generales, ha sido un encuentro sin historia debido a la poca resistencia puesta por el equipo visitante, que ha demostrado ser un conjunto bastante flojo.

El primer tiempo transcurrió sin pena ni gloria, es decir, con juego bastante bajo de calidad y en algunos momentos aburrido, teniendo en cuenta que el equipo local poco hizo para decidir el partido, cosa que bien pudo hacer y no se esforzó para conseguirlo. Sin embargo el marcador se mostró favorable al Ibiza con un gol que a los veinte minutos consiguió Pelegrin de un tiro cruzado. El Constancia, no mostró peligrosidad apenas y no inquietó a la meta local.

En la segunda parte, el Ibiza mostróse más animoso, realizó un juego mucho más efectivo, producto del cual fueron los dos goles que subieron al marcador. A los siete minutos, Rubio consiguió el segundo, en una jugada iniciada por Pelegrin. Y a los veinte minutos, Rosselló de cabeza logró el tercero.

El Constancia, en este tiempo jugó con las mismas caracterís-

cas; se vio impotente para frenar el buen juego local y no tiro ni una sola vez al marco.

Destacaron por el once visitante, Muñoz, Tugores y Villalonga. Por el Ibiza, los tres ex-juveniles, Isidro, Pelegrin y Buñ, y Guillamón en su labor organizadora de juego demostrando estar en magnífica forma física.

Arbitró sin complicaciones el colegiado señor Ferrer Amengual.

Alineaciones: Constancia (A): Villalonga; Coll, Muñoz, Escudero; Perelló, Tugores; Barceló, Martínez, Villalonga, Nicolau y Coll.

Ibiza: Juan; Armando, Guillamón, Isidro; Torres, Miguel; Pelegrin, Serrano, Rosselló, Buñ y Rubio.

RESULTADOS A. Baleares, 2 - Mallorca (A), 0 Soledad, 2 - Manacor, 1 Ibiza, 3 - Constancia (A), 0

Table with 2 columns: Equipos and J. G. E. P. F. C. E. Rows include A. Baleares, Soledad, Ibiza, Manacor, Mallorca, and Constancia with their respective scores.

Advertisement for cold acoustic circuit. Features a large spiral graphic and text: cold acoustic circuit PRIMER AMPLIFICADOR TRANSISTORIZADO DE EUROPA



MILLONES DE VUELTAS y siempre fríos

Las altas temperaturas acortan la vida de los tocadiscos y son la causa de múltiples averías. Los nuevos tocadiscos Cosmo Duallette para corriente alterna dan millones de vueltas y nunca se calientan, porque llevan el primer amplificador transistorizado de Europa, «cold acoustic circuit», que garantiza exclusivamente a estos tocadiscos portátiles:

- sonido inmediato a la puesta en marcha,
• eliminación de averías,
• mejor calidad acústica,
• duración ilimitada de todas sus piezas,
• mayor potencia,
• reducción de dos tercios de consumo,
• desconexión total de la corriente al finalizar cada disco.

Nuevos tocadiscos

COSMO Duallette

Los COSMO para mejor sonido

¡nunca se calientan!

DELEGADO DE VENTAS EN BALEARES:

RAUL A. SOLER SANCHEZ

Juan Luis Estelrich, 35 - 3.º - 2.º - Teléfono 24704 - PALMA

# Las reuniones hípcas de Palma y Manacor

## Buenas velocidades sobre mal terreno

Mucha animación en el hipódromo —que batió récords en algunos aspectos— y carreras interesantes. Tónica general fue la combatividad de que hicieron gala los conductores, algo que se tradujo

en unas marcas excelentes dado el pésimo estado del terreno que no había absorbido el agua caída el pasado sábado.

En la primera carrera, "Gengis Khan", "Saeta" y "Garin" batieron

sus récords —el primero y el último en un segundo— y un verdadero esfuerzo denotan las medias kilométricas obtenidas por "Cadillac M", "Fric" y "Hexky".

Todo, en general, indica el buen momento que atraviesan nuestros trotones y, es muy significativo, que la peor velocidad, se acercó mucho a la carrera estelar del año 1945.

**DOŠ "G" PROMETEDORES**  
"Garin", a pesar de sus 100 m. de handicap, se había colocado en cabeza a los 800 m. de recorrido pero se vió limpiamente superado por "Gengis Khan" que, a los 900, tenía la cuerda y se destacaba. "Saeta" fue el tercero en discor. "Garin" ya cansado. Excelentes día y, al final, pudo más que un marcas y mucho más si se tiene en cuenta el estado de la pista.

1. Gengis Khan 35"-9 2.320 m.
2. Saeta 36"-3 2.320 m.
3. Garin 37"-3 2.300 m.

Retirado: Dedé.— Quiniela a 104 pesetas.

### ¡SORPRESA!

Pronto se vieron "Alcina" y "Rinorta" alcanzados por el pelotón del que intentaban abrirse paso "Anovera M.C." y más tarde "Cenicienta" y "Cautivo". No obstante, la que dominó a placer fue "Furia M" que, batallando por fuera, se fue deshaciendo de rivales hasta colocarse en primera posición. Una desmontada inoportuna de "Cautivo" dió ocasión a "Rialto" —siempre peligroso— para colocarse. Resaltamos, aparte, la actuación de P. Tomás a las riendas de "Cenicienta".

1. Furia M 34"-2 2.280 m.
2. Cenicienta 35"-2 2.240 m.
3. Rialto 36"-5 2.240 m.

Quiniela a 1.587 pesetas.

**"ZAGAL III", OPORTUNO**  
Gran carrera de "Falucho", muy pronto colocado en cabeza. No obstante no se contaba con el fortísimo remate de "Zagal III" que, siempre bien colocado, pudo más que "Falucho" en el momento decisivo. "Fru Fru" reaccionó después de 1.000 m. indecisos y "Albo" se vió destacado en cabeza durante dos vueltas.

1. Zagal III 33"-4 2.240 m.
2. Falucho 34"-3 2.220 m.
3. Fru Fru 35"-3 2.200 m.

Quiniela a 295 pesetas.

### EL «CADILLAC» EMBALADO

Excelente carrera de «Cadillac M» que superó limpiamente, la resistencia inicial de «Boy» y «Din Din M» que acabó con la desmontada de esta última. «Fric» se fué acercando con seguridad pasmosa pero no pudo con «Cadillac M», «Boy» remató muy fuerte y buenas embestidas de «Bufón» y «Baco».

1. Cadillac M 29"-8 2.220 m.
2. Fric 26"-9 2.300 m.
3. Boy 31"-1 2.200 m.

Retirados: Hecla II, Flicca y Valona.— Quiniela a 44 pesetas.

### BUEN BROCHE FINAL

A pesar de su formidable arrancada, «Ecu d'Or D» no pudo arrebatar a «Breda M» una cuerda que fué decisiva. «Breda M» se sostuvo en cabeza siendo «Valona» un peligroso rival y también «Uskub» y «Cristina» que atacaron con ímpetu. No obstante este esfuerzo en un terreno muy pesado, fueron «Hexky» y «Kasimodo» los que se impusieron. Este último rematando tal como sabe hacerlo y «Hexky» dando una nueva exhibición de sus portentosas facultades y anulando su considerable handicap.

1. Breda M 29"-3 2.200 m.
2. Kasimodo 27"-9 2.240 m.
3. Hexky 25"-5 2.320 m.

Retirado: Royal.— Quiniela a 92 pesetas.

### EN MANACOR

Primera carrera:

1. Galo 51"-6
2. Geoba 51"-5
3. Galdia 46"-5

Segunda carrera:

1. Galante 40"
2. Ecu d'Or II 44"-7
3. Español 41"-5

Tercera carrera:

1. Danila 38"-7
2. Duward 38"-2
3. Zurrubanda 39"-3

Cuarta carrera:

1. Florencia 36"-9
2. Elken 37"
3. Botón d'Or 37"-5

Quinta carrera:

- Empatados:
- Daluis 31"-6
- Birmania 32"
- Belinda 33"-7

Sexta carrera:

1. Aurora 31"-2
2. Korbán 28"-6
3. Krlvolack 31"-8

### NUEVOS TROTONES FRANCÉSES

En las cuerdas de Bartolomé Llobet, en Manacor, se encuen-

la moda de la temporada

Vístase con elegancia impecable y a la última moda. Nuestro sistema

Boyman

de 300 configuraciones le garantiza un traje de máxima calidad y a su medida exacta. Se lo entregamos en el acto, sin pruebas.



¡Exclusivo de ESTABLECIMIENTOS MERCADA! Modelo Ferrys, de Tergal y lana pura. Colores y dibujos de moda.

ESTABLECIMIENTOS

Mercada

POETA TOUS Y MAROTO, 1 (junto Correos)  
TEL. 24594 (fácil aparcamiento)

SANTO DOMINGO, 8-10 • TEL. 21546

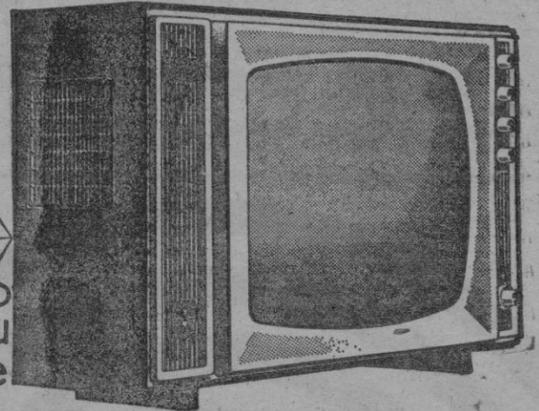
BROSSA, 9 • TEL. 21546



quién domina?

Radiodina tv

Jamás soñó ver tan claramente, tan profundamente, como con un RÁDIODINA. Dominando todos los ángulos, todas las perspectivas, todos los contrastes, todos los planos de la realidad.



conózcalo en su nueva serie

SONITRON

el televisor de lujo creado para usted

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:

CASA SASTRE Plaza España, 98 - Palma

## Resultados de la jornada futbolística en el extranjero

### PORTUGAL

Lisboa, 1. (Alfil). — Resultados en la VII ronda del campeonato nacional de fútbol de Portugal:

- Cuf, 2 — Leixoes, 0.
- Lusitano, 0 — Varzim, 1.
- Sporting, 1 — Setubal, 2.
- Guimaraes, 5 — Olhanense, 1.
- Belenenses, 1 — Benfica, 1.
- Oporto, 1 — Académica, 1.
- Seixal, 1 — Barreirense, 3.

### ITALIA

Roma, 1. (Alfil). — Resultados de los partidos correspondientes al campeonato italiano:

- Bar, 0 — Bologna, 1.
- Catania, 1 — Inter, 2.
- Florentina, 1 — Torino, 1.
- Genoa, 0 — Lanerossi, 0.
- Juventus, 2 — Messina, 1.
- Lazio, 2 — Mantova, 0.
- Milán, 2 — Atlanta, 0.
- Modena, 3 — Sampdoria, 0.
- Spal, 2 — Roma, 0.

### FRANCIA

París, 1. (Alfil). — Resultados de los partidos correspondientes a la liga francesa de fútbol, Primera División:

tran los dos trotones franceses llegados el pasado domingo Aunque uno parece que se llama «Lay Sak», no hemos podido averiguar, hasta el momento, sus nombres verdaderos. Hay uno que es de muy pequeña alzada y éste o el otro —se dice—, tiene su record en 1'19". De todas maneras se trata de dos ejemplares que deben situarse entre nuestros mejores, un adelanto de los varios que se piensan importar en los primeros meses del año 1964 con vistas al nuevo hipódromo de «Son Pardo».

CENTAURO

## Nueva Directiva del Colegio Balear de Arbitros de Fútbol

Hemos recibido un saludo del Colegio Balear de Arbitros de Fútbol, comunicándonos que el Comité Directivo ha quedado constituido de la siguiente forma:

- Presidentes, don Manuel Fuster Cortés.
- Secretario, don Guillermo Borrás Ferrer.
- Tesorero, don Bartolomé Riera Fuster.
- Vocal, don Julio González Llona.
- Vocal, don Abelardo Pampillón Frau.
- Secretario adjunto, don Jaime Fiol Marcó.
- JUNTA DE CAPACITACION
- Presidente, don Bernardo Pons Simonet.
- Secretario, don Vicente Ferrer jans Taberner.
- Vocal, don Andrés Salom Bernat.

La emigración no es aconsejable normalmente al que tiene un modesto modo de vivir. Siempre es una aventura y en este riesgo se puede perder mucho.

## CUNISAN ANTISARNICO

LIQUIDO PARA APLICACIONES EXTERNAS  
TRATAMIENTO DE LA SARNA (ROÑA)  
DE LAS OREJAS, DE LAS PATAS Y DEL MOHO DE LOS CONEJOS  
SARNA DE LAS PATAS DE LAS GALLINAS  
APLICACION FACIL EFECTOS RADICALES  
Frascos 9 00, 20 00 y 74 00 Ptas  
Representante: D.E.A.B.  
Avda. Roselló, 74 - Teléfono 14460

## DICIEMBRE - ENERO

¡Navidades! - ¡Año Nuevo! - ¡Reyes!

Prepárese con tiempo para disfrutar de unas FELICES FIESTAS, adquiriendo artículos prácticos y útiles para su HOGAR. Vea exposición en nuestra:

Central: Sindicato, 82 y Hostales, 37  
Sucursal: Avda. Al. Roselló, esquina Héroes de Manacor.

FERRETERIA ALBERTI

DEPORTES

# Trece clasificados para la Copa Generalísimo

## Hospitalet - Hércules, Onteniente - Badalona y Las Palmas - Constancia deberán desempatar

### RESULTADOS DE LA JORNADA

**REAL SOCIEDAD, 1 - SAN FERNANDO, 0**  
San Sebastián, 1. — Alineaciones: REAL SOCIEDAD.— Goicoechea; Abasolo, Clauriz, Ormaechea; Matute, Lasa; Amas, Arzac, Aoziza, Mendiluce y Urreiziti.  
SAN FERNANDO.— Fernández, Carbonell, Herrera, Ortuzar; Burlillo, Samper; Quiroga, Juanín, Cantón, García y Alias.  
Arbitró mal el colegiado gallego señor Pardo Hidalgo. Regular entrada en el campo, para presentarse este partido que se iniciaba con el empate a dos tantos, resultado del primer encuentro en Andaluza.

La Real Sociedad, ha dominado durante toda la primera parte. El primer gol del partido y que habría de ser el único se marcó a los 13 minutos de juego. Un saque de Andra dio oportunidad a Amas para centrar sobre Arzac, quien disparó fuerte a gol. El guardameta forastero rechazó la pelota y el propio Arzac la impulsó al fondo de las mallas. A los 30 minutos, el San Fernando estuvo a punto de marcar, en gran disparo desde fuera del área de Buriello, que el meta local, desvió a corner en gran parada.

La segunda parte fué también de dominio de la Real Sociedad, aunque su juego bajó de calidad con respecto al primer tiempo. Se registraron buenos disparos del delantero centro Eceiza, que fueron neutralizados por Fernández, con lucimiento.

El San Fernando no le dio sensación de peligro. La Real Sociedad realizó un buen primer tiempo, para decaer un poco en el segundo. — Afil.

**CORUÑA, 2 - ABARAN, 0**  
La Coruña, 1. — Alineaciones: DEPORTIVO CORUÑA.— Pampón; Carlos, Pegaso, Domínguez; Manín, Escóla; Loureda, Crispi, Veloso Lamelo y Montalvo.

ABARAN.— Bebia; Bernardi, Rincon, Garre, Irusqueta, Allende; Beso, Eloy, Martos, Chenchu y Alonso.

Arbitró con irregularidades el colegiado vizcaíno, señor Urrestarazu. El Abarán ha quedado eliminado de la Copa del Generalísimo al haber remontado el Coruña la ventaja del equipo forastero. El anterior partido fué ganado por el Abarán por dos a uno.

El Abarán trató desde el primer momento de defender la ventaja que tenía y estableció un marcaje de hombre a hombre.

A poco de empezar el encuentro el Abarán despendió una clara oportunidad de marcar al fallar Pegaso en un despeje en su propio terreno. A los 17 minutos se registra el primer gol del Deportivo. Se lanza un penalty contra el Abarán por falta a Veloso, que Manín se encorrea de hacer llegar a las mallas. Se registran algunas brusquedades y Garre tiene que ser amonestado por el árbitro.

En la segunda mitad, el Coruña domina incesantemente, aunque el Abarán realiza contraataques peligrosos. A los 42 minutos, en un acoso de la delantera coruñesa, Veloso, de tiro cruzado, marcó el segundo y último gol del encuentro.

Destacaron por el Coruña, Veloso y Escóla. Por el Abarán el portero, el delantero centro y el defensa Izquierdo.

**HUELVA, 1 - ORENSE, 0**  
Huelva, 1. (Afil). — Huelva: Foria, Infante, Ruiz, Pocero; Cardo, Román; Gringo, Frasco, Ojeda, Ramoncito y Benitez.  
Orense: Ibarreche; Angel, Celso, Orban; Alvarez, Pouso Gutiérrez, Luis, Wilson, Arcángel, Chancelo.  
Arbitró el señor Ibarreche, discretamente.

El encuentro ha sido de matiz netamente local. En la primera parte el Huelva tuvo materialmente embotellado al Orense que se replegó ante su meta. A los 44 m., Ojeda aprovecha un centro de Benitez para conseguir el primer tanto que sería el único y el de la victoria.

En la continuación la tónica del encuentro es la misma que en la primera parte. Es decir, dominio del Huelva y defensiva a ultranza de los orensanos. Ibarreche, el mejor jugador en las filas visitantes, se ve obligado a realizar continuas intervenciones para alejar el peligro de su meta. Con este resultado el Orense se clasifica para la próxima eliminatoria.

Destacaron por el Huelva, Román y Cardo. Fueron los mejores. Del Orense Ibarreche y los tres defensas.

**CADIZ, 1 - CELTA 2**  
Cádiz, 1. (Afil). — Alineaciones: CADIZ: Bermúdez; Aparicio, Valderas, Pedrito; Artesaga, Lina; Luna, Aragón, Róballo, Blanco y Soriano.  
CELTA: Cantero; Rori, Lasheras, Zuzunegui; Pepillo, Aljino; Pinós, Zamorita, Viñas, Tellez y Polito.

Arbitró el Sr. Serrano Amor, que estuvo bien.

El terreno de juego, con muchas lagunas, por la lluvia. En el primer tiempo, el Cádiz se lanzó a una buena ofensiva, creando situaciones de peligro y lanzando dos corners en el primer cuarto de hora. Cuando iban transcurridos 19 minutos, se lanzó el tercero, contra la

meta del Celta, sacado por Luna, Róballo, de cabeza, consigue el primer gol.

Por el contrario, el segundo tiempo ha sido de dominio gallego, cuyo equipo llegó a acorralar al gaditano en el área. A los 37 minutos, se produjo una falta que hizo blanco a la altura de los medios volantes del Cádiz, junto a una banda. Se encargó de sacar la Rori; dando oportunidad a que se internase Tellez que, de tiro raso, estableció el empate. A los 41 minutos al sacarse otra falta contra el Cádiz, Bermúdez despeja corto el balón. Se arma un barullo en el área y Pepillo remata al fondo de la red, logrando el gol del triunfo, que supondría a eliminatoria del equipo vigués.

**MÁLAGA, 4 - SALAMANCA, 1**  
Málaga, 1. (Afil). — Salamanca: Clemente; Hernández, Martiarena, Ormazá; Kaito, Jaspé; Corredera, Laurzurica, Pineda, Pollo y Eloy.  
Málaga: Américo, Tosco, Arias, Portales, Ríos, Antonio; Ruiz, Rovira, Otiñano, Chuzo, Sande y Zacarizo.

Arbitró el colegiado levantino señor Moya que en la primera parte estuvo bien y en la segunda tuvo varios errores.

Durante el primer tiempo ha llovido casi torrencialmente transformando el campo en un barrizal. El Málaga en esta fase hizo un juego rápido, bien conjuntado y de dominio total.

A los 17 minutos marcó su primer tanto por medio de Zacarizo, éste dribló a varios contrarios y de tiro por bajo marcó el tercero. A los 42 minutos Rovira avanzó por el lado derecho, centró a media altura, y Chuzo, que seguía la jugada remató magníficamente de cabeza, en plancha, llevando la pelota a las mallas, en un gol que le valió una gran ovación.

En el segundo tiempo, en que dejó de llover, el juego fue de más baja calidad, aunque tuvo fases interesantes. El Salamanca, se defendió muy bien y realizó contraataques, algunos de bastante peligro. Cuando faltaban tres minutos para finalizar, Portoles quiso ceder a su portero y lo hizo en corto y Arias al intentar despejar introdujo el esférico en su propia puerta, siendo éste el gol del Salamanca.

El Málaga resolvió con facilidad la eliminatoria, mostrándose muy superior a su contrario.

Destacaron por el Málaga, Chuzo, Zacarizo, Ríos y el cuarteto defensivo, y en el Salamanca muy seguro el cuarteto defensivo y bien el volante derecho y el extremo del mismo lado.

**ALGECIRAS, 1 - LANGREO, 1**  
Algeciras, 1. — (Afil). — Alineaciones:

Algeciras: Torollo, Dámaso, Juan José, Rafaelín, Bruna, Gerardo, Mendoza, Ramon, Tapia, Paco Leon y Monovar.  
Langreo: Amador, Mochin, Alarcón, Valentín, Imgranon, Cimarrés, Montes, Rosamante, Ruiz, Choni y Monchu.

Acertado arbitraje del Colegiado del Centro, señor López Montenegro.

Con este resultado, queda eliminado el Algeciras.

Tarde lluviosa y fría. Comienza el partido dominando el Langreo. A los cinco minutos en un contraataque marcó un gol el Algeciras, pero es anulado por el árbitro por supuesto fuera de juego. El tanto había sido marcado por Monovar. El Langreo logra su gol a los veinte minutos de la primera parte, por obra de Montes, de fuerte tiro desde lejos. Se enfrían los ánimos locales con este gol y hay un período de tiempo en que el juego decae en interés. El Langreo se dedica a una apretada defensa, lo que hace que los avances locales sean continuos. A los 44 minutos son expulsados del campo por practicar juego peligroso Monovar, del Algeciras y Monchu del Langreo.

En la segunda parte, el Algeciras se emplea con gran entusiasmo. A los 17 minutos, un centro de Mendoza es rematado por Paco León a la red. Continúa en cerrada defensa el Langreo hasta el final.

Por los locales destacaron Rafaelín, Paco León, Juan José y Tapia. Por los visitantes, Alarcón, Amador, Valentín, Monchu y Rosamante.

**BADALONA, 2-ONTENIENTE, 1**  
Badalona, 1. — (Afil) — Arbitró García Orbeago, que no satisfizo.

Badalona: Santos, Magín, Arenos, Rengil, Florit, Cantallops, Farinas, Viñas, García II, Gasull, Toll.

**CADIZ, 1 - CELTA, 2 (0-0)**  
REAL SOCIEDAD, 1 - SAN FERNANDO, 0 (2-2)  
HUELVA, 1 - ORENSE, 0 (0-2)  
HERCULES, 1 - HOSPITALET, 0 (0-1)  
GRANADA, 1 - INDAUCHU, 4 (2-4)  
ALAVES, 3 - AT. CEUTA, 3 (2-1)  
ALGECIRAS, 1 - LANGREO, 1 (1-2)  
CONSTANCIA, 4 - LAS PALMAS, 1 (0-3)  
TENERIFE, 2 - OSASUNA, 1 (2-2)  
GIJÓN, 2 - ELDENSE, 0 (1-4)  
SANTÁNDER, 1 - MALLORCA, 0 (1-3)  
BADALONA, 2 - ONTENIENTE, 1 (2-3)  
MELILLA 2 - BURGOS, 0 (0-0)  
EUROPA, 2 - MESTALLA, 0 (1-4)  
MALAGA, 4 - SALAMANCA, 1 (1-1)  
CORUNA, 2 - ABARAN, 0 (1-2)

Se clasifican para la siguiente eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo los siguientes equipos: CELTA, REAL SOCIEDAD, ORENSE, INDAUCHU, ALAVES, LANGREO, TENERIFE, ELDENSE, MALLORCA, MESTALLA, MALAGA y CORUÑA.

Han de desempatar: HERCULES HOSPITALET; BADALONA - ONTENIENTE y CONSTANCIA LAS PALMAS.

Onteniente: Moreno, Montero, Rubio, Dafer, Canet, Esbalt, Cebrían, Valero, Miguel, Alos, López.

Con esta victoria del Badalona se produce empate en el total de la eliminatoria que obliga a un tercer partido.

La mínima victoria badalonesa llegó al final del partido con ocasión de lanzarse el doce corner contra la meta.

Al gol en contra que llevaba el Badalona desde el encuentro anterior se unió otro en mala jugada de la defensa badalonesa. Esto aumentó el nerviosismo de los badaloneses, por el gol marcado en su propia meta por Arenos. Con uno a cero en contra terminó el primer tiempo.

A los 42 minutos de la segunda parte, llegó el empate conseguido por Farinas, tras una arrancada de Arenos, quien pasa a Rengil y éste al autor del tanto. En el mismo momento de terminar, se consiguió el gol de la victoria en un remate de cabeza lanzado por Farinas.

Destacaron Florit y Cantallops por el Badalona y por el Onteniente destacaron, todos, pues la táctica de extrema defensiva que emplearon no permite hacer distingos.

Enri; Ruiz, Baena; Ayala IV, Moreno, Doto, Anta, Ayala II.  
Arbitró el señor Menéndez, bien.

El partido se ha jugado con viento huracanado por lo que asistió poco público. En la primera parte el Ceuta jugó a favor del viento mientras que el Alavés hizo una defensa brillante y ordenada. A los 34 minutos es castigado el Alavés con penalty que Baena convierte en el primer tanto. Un minuto después Izaguirre obtiene el empate.

En la segunda mitad, a los 5 minutos, Izaguirre, marca el segundo tanto para los locales. A los diez, Anton centra e Izaguirre logra el tercero. A los 26 minutos, en una vigorosa reacción ceutí, Ayala II, marca el segundo gol. Poco después es anulado un tanto a los visitantes por fuera de juego. En el último minuto un llorón ante la meta local termina con el gol del empate sin que se sepa a ciencia cierta quien lo marcó. El Alavés se clasifica para la fase siguiente por haber vencido al Ceuta.

Destacaron por el Alavés, Gorospe y Cabezón; por los visitantes Ruiz y Ayala II.

**GRANADA, 1 - INDAUCHU, 4**  
Granada, 1 (Afil). — Alineaciones:

GRANADA: Otero, Torres, Manolet, Pontoni; Gordejuela, Pellejero; Haro, Pirri, Chapela, Arsenio y Román.

INDAUCHU: Martín; Jauregui, José Ramón, Moncho; Larrauri, Ipiña; Arroyo, Urquijo, Lizarralde, Víctor y Urdampilleta.

El arbitraje del señor Luis Quel, regular.

El Granada ha quedado eliminado hoy en "Los Carmenes". No ha sabido sobreponerse al juego brioso del Indauchu, y ha quedado en evidencia ante los pocos aficionados que acudieron a presenciar el encuentro. En su transcurso se oyeron repetidamente las palmas de tango y muestras de protesta por la deficiente actuación del conjunto granadino.

Se llegó al descanso con el resultado de dos goles a favor del equipo visitante. El primero de ellos se marcó en el minuto 24, por obra de Urquijo, que batió a Otero de tiro cruzado. El segundo tanto fue a los 36 minutos. Lo logró Arroyo, que batió a Otero en ocasión en que este tuvo una actuación poco afortunada.

En la segunda mitad, a los tres minutos, Arsenio logró el único gol del Granada. A los 13 minutos, Lizarralde marca el tercer gol del Indauchu. El cuarto y último tanto del partido fue conseguido por el mismo jugador, Lizarralde, de tiro fuerte. En esta parte el Indauchu aún perdió dos claras ocasiones de marcar, al estrellar la pelota en el poste.

Por el Indauchu cabe destacar a José Ramón, Ipiña, Arroyo y Lizarralde. Los componentes del conjunto local tuvieron una actuación muy deficiente.

**R. GIJÓN, 2 - ELDENSE, 0**  
Gijón, 1. (Afil). — Alineaciones: GIJÓN: Cobo; Alonso, Florin, Uribealago; Puente, Eraña; Montes, Félix, Novoa, Pocholo y Mundo.

ELDENSE: Gil; Albert, Emilio, Peiro; Cordones, Domenech; Santamaría, Bartolo, Barbera, Arterio y Carballo.

Arbitró el señor Pelayo serrano, vizcaíno, que estuvo acertado.

El partido para la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, ha respondido a las características de esta clase de choques: mucha emoción, mucho nervio y entusiasmo desatado por los dos bandos. El Eldense, vino a conservar la ventaja de tres goles que traía del encuentro jugado en su campo, lo que facilitó el dominio constante, y a veces abrumador, de los gijoneses, que jugaron con bastante acierto y entusiasmo y tiraron mucho a puerta, pero sin efectividad, pese a que el partido comenzó bien para el Gijón porque, a os tres minutos, Félix, en un remate raso, con fallo del portero lograba el primer tanto.

A los 5 minutos del segundo tiempo, Montes, rematando de cabeza un centro de Mundo, conseguía el segundo tanto. El Gijón aún se volcó más sobre la meta levantina, pero la defensa cerrada de los visitantes y la mala suerte rematadora de los gijoneses impidió que se registrasen más goles.

El encuentro, elimina al Gijón del campeonato de Copa. Por el Eldense destacaron Emilio, Cordones, Peiro, Asterio y Santamaría, y por el Gijón, Uribealago, Eraña, Montes y Pocholo.

**TENERIFE, 2 - OSASUNA, 1**  
Santa Cruz de Tenerife, 1. — TENERIFE: Javier, Martín, Molina, Moriu, Padron I, Borreda, Paquillo, Gilberto, José Juan, Saavedra, Padron II.

**OSASUNA:** Astrain, Amantegui II, Zamacona, Eloy, Sertucha, Martic, J'arren, Silvestre, Amantegui I, Larrañaga, Areta.

Arbitró el señor Bañón que no supo mantener su autoridad. Escasa concurrencia de público. Llovió en la segunda parte copiosamente.

En la primera parte el Osasuna adoptó un supercerrojo colocando delante de su puerta la totalidad de sus hombres. Por esta razón el Tenerife dominó constantemente. Los locales no lograron un tanteo de escándalo por la escasa calidad rematadora de sus delanteros. El partido puede considerarse como el de más ínfima calidad, visto en el Estadio tinerfeño.

En la continuación el Osasuna adoptó una actitud que provocó una airada reacción del público mientras el árbitro permanecía al margen. A los 17 minutos Padron II marcó el primer tanto.

A los 17 minutos Astrain es quien agrade a Padron II y el meta visitante es expulsado. Se lanza un penalty por esta falta y Paquillo marca el segundo. A los 20 minutos Areta marcó el gol del Osasuna.

Por la mala calidad del encuentro no cabe destacar a ningún jugador.

**MELILLA, 2 - BURGOS, 0**  
Melilla: Vicente (Ria), Tenorio, Ramos, Herrero, Ibáñez, Boni, Eguía, Antoñito, Rojas, Breval, Fepe.

Burgos: Solana, Casuso, Zamora, Arsenio, Paquito, Ribon, Angelin, Galilea, Azcárate, Fábregas, Ferreiro.

Arbitró el Colegiado señor Marron, bien.

El partido se jugó a tren vivo, empleándose ambos equipos abiertamente a la ofensiva. El Melilla con mucho entusiasmo volvió perjudicado hacia la mitad del primer tiempo por la lesión de su portero Vicente y del central Ramos, quedando éste de extremo y siendo suplido el primero por el suplente Roa. A causa de esto se produjo cierto desconcierto en el equipo local, jugando embarrullado y perdiendo ocasiones de marcar tantos, hasta el punto de que en una ocasión un delantero envió el balón fuera cuando el portero adversario se hallaba batido. En un nuevo choque Ramos queda completamente inutilizado.

En la segunda parte el Melilla se desenvuelve mejor y domina la situación. A los cinco minutos Pepe realiza una extraordinaria jugada driblando hasta el portero y pasando la pelota a Rojas quien logra el primer gol. La presión local continúa y en el minuto treinta y cuatro Breval se interna por la banda derecha, centra y Rojas remata espectacularmente de cabeza obteniendo el segundo tanto.

Por el Melilla se han distinguido Ibáñez, Tenorio, Herrero; y por el Burgos, Solana, Zamora, Fábregas y Ferreiro.

El portero local Vicente padece una luxación en un hombro.

## PENISCOLA

Estación veraniega e invernal 320 días de sol al año  
**VENDAMOS APARTAMENTOS** para habita: enseguida y otros en Mayo 1964. **BUNGALOWS.** Solares urbanizados y fincas rústicas. Grandes facilidades.

**I. MIR, S. A.**  
BARCELONA: Plaza Urquinaona, 11 2ª izqda. J.  
MADRID: c/ Alcalá, 20-2ª 1-B.  
PENISCOLA: Av. José Antonio, 33

**EUROPA, 2 - MESTALLA, 0**  
Barcelona, 1. (Afil). — En la primera parte no hubo goles. En la segunda parte la superioridad de los catalanes fue absoluta.

El primer gol se marcó a los diez minutos y el segundo a los veinticuatro minutos por medio de Tomás.

Arbitro el señor Irastorza, Guipuzcoano, que realizó un correcto arbitraje.

**EUROPA:** García; Alfonso, González, Pedraza; Camacho, Murias; Ricos, Tomás, Rojas, Joseito y Castaños.

**MESTALLA:** Valero; Escudero, Vilar, Videgani, Sendra, Esteve, Amoros, Navarro, Foli y Toto.



8

DICIEMBRE

PHILIPS

Mima su ropa

FACILIDADES DE PAGO

Bisquerra

Botinas

Tel. 25748

San Miguel: 199

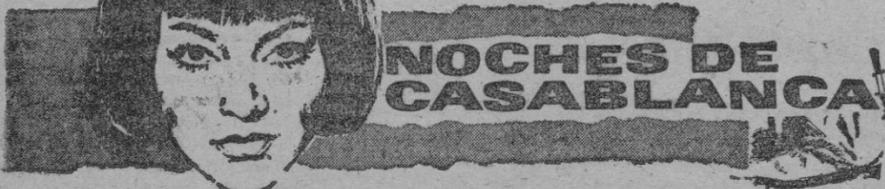
**Hoy, 24 págs.**

Los públicos más exigentes han coincidido:

filmar

Palmas

SARA MONTIEL



NOCHES DE CASABLANCA

ES LA MEJOR PELICULA DE

SARITA MONTIEL

LAS MEJORES CANCIONES:

LA VIDA EN ROSA  
TATUAJE  
QUIZAS... QUIZAS...  
BESAME  
MARIA DOLORES  
ACERCATE MAS  
PEQUEÑA FLOR

LOS MEJORES GALANES:

MAURICE RONET  
FRANCO FABRIZI  
LEO ANCHORIZ  
GERARD TICHY  
JOSE GUARDIOLA  
CARLO CROCCOLO  
TOMAS BLANCO

Y una intriga apasionante y seductora

SALA BORRIZ

Local climatizado  
PRESENTARA CON ORGULLO

Mañana



MAURICE RONET  
FRANCO FABRIZI

NOCHES DE CASABLANCA

LEO ANCHORIZ GERARD TICHY  
JOSE GUARDIOLA  
TOMAS BLANCO  
CARLO CROCCOLO  
DIRECCION HENRI DECORN



HOY, último día de «Juicio Universal»

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Este sector está dedicado exclusivamente e los asuntos de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

BARCELO BRUSOTTO compra venta fincas

JUNTO Es Fortí, vendo pisos terminados, tres dormitorios, exentos contribución, desde trescientas veinticinco mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (23)

TRASPASO tienda en calle Blanquerna por cincuenta mil pesetas. SANS. San Felipe Neri, 38. (14)

JUNTO PASEO MALLORCA vendo piso exento contribución. Ciento veinticinco metros. Cuatro dormitorios, SANS. San Felipe Neri, 38. (17)

ATICO con ascensor tres dormitorios, vendo por cuatrocientas mil pesetas. Facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (16)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44 Alquila local 60 m<sup>2</sup>, esquina, cerca Cruz Roja, 3.000 pesetas mensuales. (14)

VENDO solar 600 m<sup>2</sup>. en Cala Mayor. 750 ptas. m<sup>2</sup>. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1<sup>a</sup>. (15)

VENDO solar 195 m. calle J Son Cotoneret. Informes: Héroes Manacor, 168. (11)

SOLARES EN SON RAPIÑA

a partir de 250 m<sup>2</sup>. Precios y situación excepcional. AVDA. DE LOS REYES, 13, (A LA CRUZ)

MAGNIFICOS SOLARES

Desde 300 pesetas m<sup>2</sup>. En parcelas de 1.000 a 7.000 m<sup>2</sup>. situados en la carretera de Palma a Alcudia, frente al antiguo Aeropuerto (Pons d'Inca) Informes: Capitán Cristóbal Real 42. Palma. Teléfono 15352

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 60 por 100 señalado en la ley

SE VENDE motor marino semi Diesel Bolinders de 75 HP. con cambio de marchas y equipo completo marino. Asimismo se vende Radio Emisora Receptora naval norteamericana propia para motonave o motovelero. Razón: Schembri, S. L. Avda. Antonio Maura, 19. Teléfono 11074. Palma de Mallorca. (44)

OCASION: Vendo cabina con ventanillas montada en madera y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza, n.º 14. (29)

COMEDORES 3.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería Reparaciones. Calle Sureda 65. Telf. 13022. (15)

VENDO locales aptos para negocio o industria. Facilitades pago. Calle Mateo Chapí, 1 (cerca Clínica Virgen de Lluç). Informes: Pedro II, 84. Teléfono 11514. (24)

VENDO peluquería. Informes: Calle Sindicato, número 39, p<sup>2</sup>, 1 pta. Palma. (10)

OCASION. Vendo Sinfonía T-60, 24 discos, muy barata. Informes: Bar Cárabala. Plaza Sta. Catalina Thomás, 10. (17)

VENDO calefacción central en buen estado; consistente en 5 radiadores de 180 cms. con 48 elementos. Caldera Roca y quemador de cásearas de almendra. Todo por 6.000 pts. Informes: Telf. 14421. (31)

VENDO cáscara de almendra por toneladas a domicilio. Informes: Alzina, 76. Telf. 30185-455. (13)

LOCAL comercial en Paseo Marítimo. Trato directo. Telf. 11493, de 2 a 4. (14)

VENDO triciclosa Erka y máquina de coser automática Refrey. Telf. 25744 de 1 a 4. (14)

SE VENDEN CAJAS USADAS

EN BUEN ESTADO PARA CAMION EBRU Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real 42

AUTOMOVILES

DAUPHINE; 1.400 C; Seat 600. Razón: Autos Aduana. (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. (Seat 1.400 B, toda prueba. (10)

BAULENAS. Seats 600 como nuevos. (10)

BAULENAS. Seat 1.400 C, impecable. (10)

BAULENAS. Ford Prexel 1957, impecable. (10)

BAULENAS. Citroen 2 CV furgoneta. (10)

BAULENAS. Fiat 1.100 m. a. barato. (10)

BAULENAS. Ford Taunus M 12, radio. (10)

BAULENAS. Facilidades de pago. (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

ALQUILER automóviles y motocicletas. «MOTO SPORI» «MOTO BAHIA» Telf. 15321-33007. (11)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

VENDO camioneta marca Suere 11 H.P. muy buen estado. Informes: Lorenzo Moyá, 4. Binisalem. (14)

PARTICULAR: Vende Dauphine P.M. radio, muchos extras, muy nuevo. Admito cambio con 600 P.M. Teléfono 15232. (16)

VENDO Fiat 1.100 morro alto. Antonio Frontera, núm. 40. (10)

VENDO dos Seats 600, facilidades. Alferez Quetglas Ferrer núm. 28. Camp Redó. (12)

VENDO Morris 8 HP. 5.000 ptas. entrada, resto a convenir. Informes: José Tous Ferrer, 32. (15)

VENDO Isetta buen estado. Informes: Taller Sos-Moto. Desamparados, 18, 2<sup>a</sup>. (10)

PARTICULAR a particular. Bañilla 4 marchas, ocasión. Pursiana, 88, 1<sup>a</sup>. (10)

PARTICULAR vende Seat 600 P.M. Gabriel Maura, 76. (10)

VENDO Seat 7 plazas; Seat 1.400 especial B; Seat 600 impecable; Simca, Stromber; Citroen; Fregate magnifico; Bajilla y Ford pequeño barato. Facilidades pago. Reina Maria Cristina, 101. (27)

VENDO Wausall 19 HP. gran ocasión 10.000, 8 plazas. Servicio público. Victoria, 3. Selva. (14)

COMPRARIA 600 P.M. de particular a particular. Teléfono 30033. De 11 a 13. (12)

PARTICULAR vende Dafin con muchos extras, barato, muy conservado. Plaza Pedro Garau, 45. Tienda. (14)

VENDO Land-Rover y «600». Rosselló, y Cadador, 17. (10)

GARAGE COLISEO. Junto Plaza Toros: Simca Aronde radio extraordinario; Seat 1.400 especial B bicolor; 1.400 bicolor radio; 1.400 A radio; 1.400 A granate; 600; Dauphine; 44; Topolino; Jeep; microbús D.K.W. y otros coches procedentes de cambio. Cambios y facilidades 24 meses. (41)

CITROEN 2 H.P. impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO P.T.V. P.M. Pesetas 20.000. Telf. 24593. (10)

SEAT 1.400 C, impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

DE SOTO 8 plazas impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

VENDO Seat 600 perfecto estado. Informes: Calle Joaquín María Bover, 63. (11)

VENDEMOS

DOS AUTOCARES AUSTIN PERKINS DE 27 Y 37 BUTACAS CARROCERIAS METALICAS PERFECTO ESTADO. — TELEFONO 27040.

SE VENDEN

D. K. W. USADAS Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real 42.

PISOS EN VENTA

Habitador - Comedor - 2 dormitorios - Baño - Sanitario - Cocina - Office - Lavadero - Terrazas - Ascensor. Precio interesantísimo: base una entrada razonable y diez fijos de renta. Abstenerse buscadores de imposibles. Venta sin recargo: GONZALEZ. Plaza Mayor 43 2<sup>a</sup> C.

FINCAS

BARCELO BRUSOTTO compra venta fincas pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

VENDO PISO, llaves en mano, 415.000 ptas. 60% inicial, resto 4 años, trato directo. Oigo ofertas, informe. Francisco Suau, número 20, 3<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>. Teléfono: 17489. (26)

CHALET vendo en playa las Maravillas. Telf. 25744. De 1 a 4. (12)

VENDO pisos calle Arquitecto Bernasar, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, baño y ascensor. Facilidades pago. Informes: Calle Pedro II, 84. Telf. 11514. (23)

VENDO piso tercero calle Andrés Torrens, 31, junto Campo Fortí, mucho sol, 3 dormitorios, baño, sala-comedor etc. 350.000 pesetas. Informes: Telf. 14954. (23)

PARTICULAR vende piso ensanche, 3 dormitorios. 300.000 ptas. Telf. 11409. (10)

SE VENDE planta baja en construcción, pudiendo visitarla. Calle San Gabriel núm. 37. Vivero. Precio 135.000. (16)

VENDI FINCAS urbanas apartamentos pisos locales; construcción propia PERELLO Sap Felipe Neri, 38. (13)

OCASION. Particular vende 3 pisos, 50.000 ptas. entrada resto 2 cada mes. Señor Marín, de 6 a 8 tarde. Telf. 21025. (20)

EN FINCA: Vendo casa situada en calles Teatre y Alferez Esquivias Para Informes: Calle Teatre 18 INCA telf 532

PALAS CARGADORAS, sobre orugas y sobre neumáticos, Bolinder, Case, Komatsu, Ansaldo Fossati. Distribución OSCA. (14)

VENDO directamente piso principal. Razón: 31 Diciembre, 147, principal primero. (10)

VENTA de piscos y 2 dormitorios. Informes: Padre Biné. Pou 100 tardes de 4 a 9. (17)

VENDO pisos acabados, 2 dormitorios y 5 piezas más ático, 4 dormitorios, 4 piezas más y gran terraza junto Avda. Argentina. Facilidades. Informes: Capuchinas, 9, 3<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. (27)

VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanquerna 121. (13)

SE VENDE planta baja nueva, bien situada. Informes: Forteza, 33. (10)

VENDO CASA CARACTER

Con 3.500 m<sup>2</sup>. en GENOVA. Precio realmente interesante. GONZALEZ. — Plaza Mayor 45, 2<sup>a</sup> C. (tardes)

VENDO por 4.500.000 ptas.

o PERMUTO, chalet señorial junto al mar, distante 20 minutos de Palma, ubicado en solar de 1.500 m<sup>2</sup>. (sin terminar, falta solamente acabados interiores) 2 piscinas, 4 baños, calefacción y gran garage, cava, vivienda posadero, gran jardín. Permutando, aceptaría: chalet o piso de categoría bien emplazado en Palma, terrenos interesantes o locales para almacenes o negocio, abonando o recibiendo diferencia, dando facilidades pago. Escribir al número 5564, de esta ADMINISTRACION.

SOLARES Y TERRENOS

BARCELO BRUSOTTO compra venta fincas pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

PARA OBRAS: Grúas montacargas, aparatos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encortadores, carrétilas etc. OSCA. (21)

PALAS CARGADORAS. La marca que más se vendió en toda Europa, está nuevamente aquí. Bolinder-Munkell, de Eskilstuna, Suecia. Distribución: OSCA. (21)

EMPRESA constructora desearía solar para edificar a cambio de pisos. Interesan ofertas por escrito a Sr. Apoderado. Calle Pedro II, 84. Telf. 11514. (21)

VENDO solar, inmediaciones cocheras autobuses, 275 m<sup>2</sup>, 950 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades pago. Informes: Telf. 21937. (15)

VENDO solar Coll d'en Rebassa, «Se Viñas». Informes: Telf. 25735. (10)

SOLAR Bendinat mil metros, vista mar Informes: Telf. 32816. (16)

VENDO solar en Mal-Pas (Alcudia) 670 m<sup>2</sup>. primera fila. Telf. 22415. (11)

VENDO solares primera línea y segunda Playas Arenal C'an Pastilla Magant Palma Nova Blanquerna 121. (15)

VENDO solar 1.500 m ensanche Razón: Avda. Alferez Rosselló 70 de L a 13 horas

VENDO solar lado Ausias March, 350 metros aproximadamente 19 fachada. 31 Diciembre, 75. Tardes. (14)

COMPRARIA terreno 5.000 a 7.000 m<sup>2</sup>. hasta 15 kms. de Palma, zona interior, no turística; indispensable cerca núcleo urbano con acceso carretera primer orden. Ofertas por escrito con máximos detalles y precio a esta Administración núm. 540. (37)

NO MENOS de 30.000 pesetas test diariamente estos anuncios clasificados.

**ARRIENDOS**

**ALQUILO chalet amueblado**, cochera, teléfono, situación espléndida, lugar agradable (Génova). Telf. 14233. (12)

**ALQUILARIA local** cien o ciento cincuenta metros cuadrados para taller cualquier barrio Palma. Ofertas esta Administración. (16)

**ALQUILO:** En Son Armadans chalet amueblado por temporada, garage, jardín. Telfs. 31416 y 31122. (14)

**ALQUILO o vendo casa** grande amueblada calefacción, jardín, tres pisos. Santa Rita, 20. Terreno. (14)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500. Pl. Sta. Catalina Tomás, 51. (13)

**SE ALQUILA** piso amueblado a 6 kms. de Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (14)

**SE ALQUILA chalet** cerca del mar Informes. Foto Durán. Sindicato, 20. (11)

**PROPIETARIO Agencia Fernández** ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Tomás 51. (14)

**ALQUILO piso amueblado** por temporada, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, cuarto baño, Teléfono en Calle San Nicolás, 25, 3º, 1º. Informes: 2º piso. (23)

**ALQUILO apartamentos** Arcenal, amueblados, temporada. Informes: Feliu, 28. Telf. 16781. Palma. (11)

**TERRENO:** Alquiler piso amueblado, vista mar, Teléfono 31580. Horas 10 a 12. (12)

**SE ALQUILA** departamento pequeño amueblado. Informes. Teléfono 33709. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.

■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

**MAQUINARIA**

**VENDO** tres compresores distintos tamaños, precios ocasión. Informes: Teléfonos 27140 y 27141. (12)

**MOTOAZADAS,** motocultores arbolado, Staub, MEM, Erpa - Rapid, Staub - Bernard. Distribución: OSCA. H. Manacor, 184. Palma. (15)

**PERDIDAS**

**PERDIDO** reloj oro Cima Cimaflex, con cadena oro. Gratificaré. Informes: Teléfono 26305. (11)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

**HABITACIONES**

**HABITACION** dos personas, solo dormir. Guillermo Massot, 32. (10)

**HABITACIONES** de todas clases en Información Comercial FELCOM S. en Jaime, 19. Telfs. 12605, 12606. (13)

**HABITACION** dos hermanos o amigos, casa familia seria. Ricardo Anckerman, 165, 3º. Puerta hierro. (14)

**HABITACION** económica dos camas. Solo caballeros. Aragón, 22, 2º. (10)

**ENSEÑANZAS**

**SEÑORA** titulada, distinguida, atendería niñas, horas convenientes. Escribir esta Administración número 23904. (12)

**BALE MODERNO** Profesor Santiago Arques Jus-Bauzá 86 2º. (10)

**NECESITA** usted comprar, vender, alquilar, tras pasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente.

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** capital primera hipotecas, buenas condiciones. Beltrán Velázquez 5. (10)

**SE ALQUILAN TIENDAS**

Magnífica situación en Ca'n Pastilla, edificio HOTEL ALEXANDRA. Razón. Avenida de los Pinos 73. CA'N PASTILLA, tardes de 4 a 7.

**MARIOSO**

**LIQUIDACION ALFOMBRAS** Nudo a mano. Tapices MORA. Teniente Lizasoain 98. (10)

**BORDADOS** a mano y a máquina. Se marcan juegos, mantelerías, etc., etc. Informes: Mariano Aguiló, 63, 1.ª. Palma. (Hostalets). (19)

**BLANQUEADORES** con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 15747 11732. (11)

**TURRONES SEVILLA.** San Nicolás, 5, tiene su despacho General Goded. Frente Diputación. (12)

**PINTURA Y DECORACION** Precios económicos, Teléfono 24975. Reus, 10, 1º, 2º. (11)

**MUEBLES** al contado y plazos. Casa Fuster Bros. sa, 34. (10)

**VIAS URINARIAS.** Antón Aomar. Especialista en enfermedades sexuales e. Bionorragea, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Viens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima café Triquet). Telf. 12664. horas 11 a 2. (31)

**BLANQUEO y Pintura TUR** Café Ramón C. Dameto Telf. 30165. (10)

**IMPORTANTE** marca de chaupaña desea relacionarse con personas activas de Mallorca, que tengan contacto con el ramo de alimentación y de hostelería. Dirigirse a D. V. Colomer, Paseo de Gracia, 23, 4º, P. Barcelona (7). (35)

**PASQUALI:** El motocultor para todo trabajo agrícola, con fresa y arado ma. llorquín. COMERCIAL CRUELLAS. Velázquez. 39. (15)

**(2540) APRENDICES** se precisan en SASTRERIA MO-DELOS DAN, San Miguel, 44. Buena retribución. (10)

**NECESITO** dependienta nociones inglés, francés y costura. Informes: Ros-selló y Cazador, 34, 3º, 1º. A partir 8 noche. (18)

**(2.120) APRENDICES** se precisan en Sastrería Mo-delos DAN, calle San Mi-guel, 44, 1.ª. Buena retri-bución. (14)

**(3235) IMPORTANTE** em-presa necesita pintor, buen sueldo, presentarse en Uctam, 60. (10)

**FERRETERIA** para obras y ebanista fabricante de Barcelona desea represen-tante en Baleares. Escri-bir al núm. 15067, Balmes, 10, Barcelona (7). (20)

**(3258) IMPORTANTE** Em-presa Electrodomésticos, necesita Agentes de Ven-tas para propagación y di- vulgación de nuestros fa- bricados. Jóvenes, activos, dinámicos y con deseos de labrarse un magnífico por- venir. Presentarse señor Barredo, Fonda «Las Pal- meras», Plaza Mayor, 20- 21. Martes día, 3, 11 horas y 5 tarde. (43)

**(3257) SE NECESITAN** dos peones albañiles y carpin- tero. Informes: Hotel Ille- tas. Telf. 33545. (12)

**(3251) SE NECESITAN** oficia- les camiseras, camise- ros. Trabajo domicilio. Manufacturas Segura. San- to Cristo, 4. (11)

**OFICIALES CALEFACCION** preciso, buenas referen- cias, buenas condiciones Informes: Héroes de Ma- nacor, 259 261. Teléfo- no 11587. (16)

**★ ELECTROFIL** precisa administrativo práctico en cuentas co- rrientes. Razón: Bar- toloomé Ferrá, 4.

**(3241) TRANSPORTES SE- RRA** precisa muchacho para recados de 14-16 años. Barón de Pinopar, 26. (14)

**(3242) URGE** representante firma introducida estante- ría transformable. Buena retribución. Teléfono 14987 9 a 10 noche. (15)

**IMPORTANTE** empresa ne- cesita choferes 1.ª ven- dedores sueldo y comisión. Presentarse en Uctam, 60. (13)

**(3203) SE NECESITA** seño- rita con conocimientos di- bujo artístico, y otra te- lefonista. Casa CONRADO. Telf. 13512. (14)

**(3260) PRECISAMOS** mucha- chas para atender teléfo- no y recados. Costa y Llo- bera, 30, bajos. (12)

**★ 3193 - ALMACENES OLIVER - Tejidos** precisa aprendiz de 14 años, Buen porvenir. BLANQUERNA, 53.

**★ 3173 - CHOFERS** Vendedores con carnet de 1.ª, necesita importante empresa de bebidas carbonícas. Edad máxima 30 años. Personarse en Calle Capitán Cristóbal Real, 42 De 6 a 8. SR. BARCELO

**★ 3159 - APRENDICES** de 15 a 18 años, con certificado de estudios precisamos en importante Empresa, dirigirse al SR MAYOL en Capitán Cristóbal Real, 42

**★ 3252 - BARBERO** se necesita para regentar barbería Söller. Buena retribución. INFORMENSE: CAPITAN VILA, 31 - PALMA

**OFERTAS**

**(56) SE OFRECE** señor 30 años para cualquier trabajo. Horas libres 7 tarde. Pl. Cuartera, 24, 2º. (17)

**(30) JOVEN** mallorquín 23 años hablando cinco idiomas se ofrece. Informes: esta Admón. (10)

**(10) SE OFRECE** oficial ad- ministrativo, mucha expe- riencia. Dirigirse: G. Pi- zá, Lluc, 64. La Puebla. (13)

**COMPRAS**

**COMPRO** ropa usada. Puer- tas, muebles y trastos vie- jos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

**URGE COMPRAR:** Restau- rante o sala de fiestas. O local adecuado. Apartado, 312. **NO LO DUDE USTED.** Esta sección es la más leída del periódico. (12)

**MOTOCICLETAS**

**VENDO** Vespacar. Informes. Marqués Fuensanta, 118. (10)

**COMPRO** motocicletas en buen estado. Transportes Campins. Teniente Sureda Portell, 45. (11)

**SIDECARES** Confortex para Lambretta. Facilitades Hondros, 57. (10)

**LAMBRETTA,** 125, 150 y 175, a estrenar. Ventas y cambios, Hondros 57.

**CAMBIO** o vendo, con mo- to, un Biscuter y coche 6 plazas, motor gas-oil mo- derno. Héroes de Mana- cor, 305. (18)

**MOBYLETTE** vendo, buen estado. Razón. San Loren- zo, 37, 2º. (10)

**VENDO** Ossa 125. Escultor Galmés, 55. (10)

**★ CUBRIR 3 PLAZAS** Precisa Importante Empresa para su departamento ventas. Sueldo + comisión, mínimo 5.000. Entrevista: TELEFONO 14090. — De 4 a 5 TARDES.

**★ PIZARRITA** Tuberias ligeras y de presión. Depósitos cilíndricos y rectangulares. Planchas lisas y onduladas. ARAGON, 78. TELEFONO, 13641 PALMA DE MALLORCA

**BOLSA DE TRABAJO** DEMANDAS

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribir se como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.ª Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES. ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

**(3249) MATRIMONIO** ma- llorquín para trabajar en oficina de montaña. Infor- mes: esta Administración. (12)

**(2933) NOVEDADES** 80. RRELL, precisa aprendi- za, Jaime II, 95. (10)

**(3228) ADMINISTRATIVO** Precisa importante Em- presa. Buena remunera- ción. Edad 22 a 30 años. Dirigirse por escrito acom- pañando curriculum vitae a J. Payeras, Calle Marina, 6. (23)

**¿CREE QUE COMIENZA UNA HISTORIA FELIZ Y GRACIOSA?**

**¡NO!**



Da comienzo un drama intenso que hará saltar del asiento a más de un espectador



Su palpitante actualidad la convierte en una película de gran aliento social

**ALBERTO SORDI**

**SALA AUGUSTA** TELEF. 11088

**Mañana** una película para ver y aprender

**VIDA DIFÍCIL**

Complemento: «Mi adorable esclava»

LEA MASSARI FRANCO FABRIZI DIRECTOR DINO RISI DINO LAURENTIS

PROXIMA APERTURA DE LOS NUEVOS LOCALES DE

Instalaciones

**BARCELO**

Miguel Barceló Ortega

Héroes de Manacor, 17 } Tel. 27680 (Provisional)

Luis Martí, 18 }

# Derrota de la Selección española

(Viene de la página nueve)

se viesen ni una sola vez en la necesidad de practicar sus conocimientos. Presidió el encuentro el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso. Dos horas después de finalizado el partido, la Federación Española de Fútbol ofreció una cena en honor de la delegación belga.

## JUICIO CRÍTICO

El cronista hubiese preferido hoy no haberse desplazado a Valencia y verse forzado a presenciar una de las más calamitosas actuaciones de la selección española de fútbol.

Ni una vez siquiera ha demostrado España poseer un verdadero equipo, un auténtico conjunto. Sobre el escaso cesped de "Mestalla" —en acusada desproporción con su magnífico sistema eléctrico— han correteado durante veinte minutos una docena de hombres más o menos despistados en cuanto a su misión, pero caracterizados por el denominador común de la apatía y la inoperancia. Porque lo más grave para el cronista ha sido la patente impotencia del "once nacional", que se asemeja más a uno de esos que puede verse cualquier día en los patios de un colegio que la selección del país bajo cuyo escudo actúa.

España jugó vistiendo camiseta azul y pantalón blanco, al objeto de ceder a Bélgica su clásica camiseta roja y el pantalón negro. Y este cambio de uniforme pareció despistar desde un principio a nuestros hombres, que "flojearon" más de la cuenta desde un principio.

La primera sorpresa belga corrió a cargo de la alineación presentada, si bien la sorpresa fue más aparente que real, ya que Jurion, que lucía el número 8 sobre su espalda, se situó de salida en la banda izquierda de su línea media.

España, por su parte, retrasó a Zoco, hasta incrustarle entre Olivella y Relja, pasando Félix Ruiz también al lado zurdo con objeto de encargarse del marcaje directo de Hannon, al hombre encargado durante toda la primera parte de encauzar y dirigir el juego de su equipo. Acusaba, pues, nuestra selección, dos lunares iniciales: el enorme hueco existente en las alas del lado derecho —que Adelardo era totalmente incapaz de cubrir— y un matiz defensivo demasiado fuerte para tratarse de un encuentro amistoso celebrado en nuestra propia patria y en el que lógico parecía ser un decidido ataque.

Bélgica se mostró siempre superior a España, y quizás su dominio pueda atribuirse, en la primera parte, a que Félix Ruiz no pudo jamás con Hannon, que se le iba una y mil veces. Luego, en el segundo tiempo, el entrenador belga se nos mostró como un consumado estratega, al adoptar otro sistema de acción radicalmente distinto, debió pensar que Villalonga aleccionaría a sus muchachos y que Hannon perdería forzosamente efectividad, bajó el extremo zurdo Puis a la media para que fuese él, a partir del descanso, el encargado de orientar los ataques y contraataques de sus compañeros.

Los "diablos rojos" han hecho gala, además de una preparación física muy superior a la de los españoles, a los que por si todo esto fuese poco, han "bailado" a placer en los últimos cuarenta y cinco minutos, en una forma como nunca habíamos visto burlarse de los jugadores hispanos.

En resumen, una catastrófica actuación de nuestro equipo —de alguna manera hay que llamarle para entendernos—, que no se ha limitado a perder el partido sino que ha hecho el mayor ridículo de los últimos meses. Al parecer, ni las concentraciones son suficientes para que nuestros seleccionados consigan un mínimo de acoplamiento.

Hubo más ocasiones de gol, en ambas puertas, pero más a favor de los belgas.

España pudo lograr el empate en el último segundo, al recibir Zaldua un pase en profundidad de Félix Ruiz, y encontrarse solo ante la meta de Nicolay, pero la verdad es que no merecíamos el empate, y Zaldua, como si quisiera redondear aún más su catastrófica actuación de todo el partido, lanzó fuera el balón en un fallo garrafal donde los haya.

El público se retrajo un poco al final, quizás a causa de la Televisión, quizás a causa de la lluvia presentida. Se ocuparon todas las localidades de pie y se apreciaron algunos claros en las de asiento. Los que quedaron en casa salieron ganando al no presenciar el nuevo y profundo desastre del conjunto (?) español.

## DESTACADOS

Los hombres más destacados del equipo belga fueron el defensa central Lippens, segurísimo en todo momento, muy limpio, y secante total del anódino Zaldua, el medio Hannon del que ya hemos hablado y su director en el papel de director de orquesta, Puis.

Entre los españoles solo cabe citar los nombres de Zoco, por su voluntad indomable y por haber sido el autor del gol solitario, y de Gento, que mostró de nuevo su extraordinario momento de juego, desaprovechado de todo por sus compañeros, como si estuviésemos tan sobrados de buenos jugadores: apenas recibió balones, pero no desaprovechó ni uno de cuantos llegaron a sus pies. Quizás por ello, al finalizar el partido, permaneció anonadado en el vestuario, sentado inmóvil en su banquillo, mientras a los demás jugadores se duchaban y vestían. Y don Benito Pico con una forzada sonrisa en su rostro redondo, no quería opinar sobre la selección y retransmitía las preguntas al seleccionador Villalonga. En fin, lo de siempre: un desastre más en el haber de la Federación y del equipo (permitásenos que volvamos a poner el interrogante que esta palabra nos sugiere (?), y el pensamiento de que en Belfast sonó la flauta por casualidad.

## DESPUES DEL PARTIDO

### BELGICA HA JUGADO MUY BIEN; ESPAÑA HA JUGADO MUY MAL (VILLALONGA)

### VICTORIA JUSTA, PORQUE HEMOS OCUPADO TODO EL TERRENO DURANTE TODO EL TIEMPO (VAN STOCK)

Valencia.—(Especial para Pyresa, por Brines Lorente). — Caras tristes en el vestuario español. Mientras la mayoría de jugadores habían abandonado ya su atuendo deportivo y estaban en las duchas, Paco Gento continuaba sentado en su silla, cariacontecido y desesperado. En el centro del vestuario, el Presidente de la Federación Española don Benito Pico, responde muy sereno:

—Bélgica ha jugado muy bien y ha ganado merecidamente.

—¿Qué piensa el presidente del equipo español?

—No puedo opinar, yo de eso no sé nada. Pregúntele al señor Villalonga.

Este, el seleccionador y entrenador español, fué claro y rotundo:

—Bélgica ha jugado muy bien. España ha jugado muy mal, por eso nos han ganado.

Gento, triste, dice:

—Teníamos que haber resuelto el partido en el primer tiempo, ya que tuvimos más ocasiones.

En la segunda parte, han jugado muchísimo mejor que nosotros, han marcado el segundo gol y se han crecido, nosotros nos hemos puesto nerviosos y todas las cosas nos han salido ya mal. No puedo decir nada en contra de la victoria belga.

En el vestuario belga, por el contrario, reinaba la euforia.

Aunque con menor calor que el usado por los españoles cuando

se trata de victoria propia, la impresión era completamente optimista. El seleccionador nacional, señor Constant van Stock, dijo feliz:

—Un buen partido, jugado muy fuerte en el primer tiempo. La victoria es completamente justa, porque hemos ocupado todo el terreno durante todo el tiempo.

—¿Mejor este partido que los anteriores de su selección, incluso el del Brasil?

—No he podido disponer de todos los elementos, bien por sanción o por lesión, y fueron mejores los dos últimos partidos.

—¿Qué opina del equipo español?

—Tiene excelentes jugadores, pero su situación en el campo no ha sido buena. Personalmente, nunca destaco a nadie.

El puesto rector de la selección belga, como antaño en la española, está dividido entre este señor y el entrenador, Arthur Ceilleurs, que monda una naranja, mientras nos responde:

—Una victoria más que justa, porque hemos tenido ocasión para marcar más goles. Nuestro equipo ha hecho mejor partido y, sobre todo, hemos ocupado mejor el terreno. España tiene muy buenos jugadores, pero hoy, los nuestros, han sido más fuertes.

Finalmente, un muchacho rubio que jugó con gafas, el capitán belga Jurion, dice:

—Contenido de la prestación que

# Regresó el Mallorca y su entrenador estaba muy contento

Hablamos ayer frente al local del Mallorca con el entrenador del equipo señor Llopis, a quien acompañaban el Presidente del Club, don Lorenzo Munar y el Secretario Técnico, señor Turró. Naturalmente la conversación giró en torno al encuentro que habían disputado en Santander, aunque luego se generalizara. Los términos de la conversación fueron sobre poco más o menos los siguientes:

—¿Qué tal se dieron las cosas por Santander?

—Bastante bien. Todos trabajaron con entusiasmo y se consiguió el objetivo perseguido.

—Vemos que nuevamente se destaca la actuación de Aguado?

—Estuvo muy bien. El muchacho trabajó incansablemente y lo logró destacar.

—Parece imposible, pero en fin, lo celebramos.

—Sí. Aguado estuvo bien en Santander lo mismo que también estuvo bien en el Luis Sitjar.

—En esto hay un poco de división de opiniones. Tal vez un 99 por 100 no opinaran así.

—Pues bien. El año que queda me lo apunta a mí y yo digo que estuvo bien.

—Tal vez Vd. opine de distinta forma de como opinan muchos. ¿Se ha recuperado Arqué? Vemos que también le destacan.

—Arqué estuvo muy bien en Santander, como estuvo bien en el Luis Sitjar.

—Todo son apreciaciones.

—A los jugadores hay que tratarlos bien o dejarlos. Ellos quieren triunfar y si de buenas a primeras ya se mete uno con ellos, es imposible que lleguen a cuajar la actuación que todos deseamos. Si

«A los jugadores hay que tratarlos bien o dejarlos. Ellos quieren triunfar».

«Entorpeciendo su labor no podemos esperar que se desenvuelvan con éxito».

«¿Qué le ocurriría a un periodista si cuando está escribiendo su crónica alguien le dijera que es un «petardo»?»

pero si trabajador. Al fútbol hay que saber entenderlo. Una cosa es el fútbol espectáculo y la otra es el fútbol fútbol. Para lo primero no serviría, para lo otro sí.

—Dejémoslo tal cual está. Reciba nuestra felicitación por la eliminación del Santander en la Copa de S. E. el Generalísimo y lamentémosnos no estar totalmente de acuerdo en muchos puntos. ¿Cuándo empieza a trabajar Ordaz?

—Hoy mismo comenzaremos a trabajar de firme.

—Pues que haya suerte.

—Depende de como lo tome. Uno ha de acostumbrarse a todo. A mí ya se me han dicho estas cosas. (Nos acordamos un poco de aquello de "entre el clavel y la rosa S. M. es-coja").

—Lo que si parece que toma cuerpo es lo de que Galán se afianza en el sitio.

—Está bien el muchacho y tiene ilusión.

—De todas formas lo de Santander parece que ha sido un éxito. Le felicitamos por ello. Celebramos también las buenas actuaciones de Aguado y Arqué, cosa que deseamos de veras.

—Aguado es un muchacho que tiene fuerza y voluntad, aunque esto no corra parejas con la técnica. Aguado no es espectacular,

La vacuna por vía bucal deben tomarla también los niños ya vacunados o que estén vacunándose por inyecciones por vacuna Salk. La protección que confiere la vacuna Sabin es más duradera; en todo caso COMPLETA los efectos de aquella.

# Laszlo Papp causó buena impresión

## En el entrenamiento celebrado ayer tarde

Madrid, 2 (Alfil). — En el Palacio de Deportes se congregó esta tarde a las seis, la plana mayor de la crítica deportiva madrileña para asistir al entrenamiento que ante los críticos iba a realizar el

Campeón de Europa de los pesos medios, Laszlo Papp, que el próximo día seis pondrá en juego su título continental frente al campeón español Luis Folloed, en el mismo escenario del Palacio de Deportes.

El campeón europeo se retrasó un cuarto de hora, haciendo su aparición a las seis y cuarto. Se vistió rápidamente con traje de faena e inmediatamente realizó tres asaltos de guantes con un pugil francés de los que le entrenan. Seguidamente hizo un asalto de comba y otro de saco. En realidad más que un entrenamiento ha sido una exhibición ante la prensa de Madrid.

El púgil húngaro ha causado una magnífica impresión. Boxeador de contra, exhibió una formidable rapidez con los dos puños, con plegada potente. Es boxeador frío y calculador e hizo gala de una esgrima muy hábil mostrándose peligrosísimo en la media distancia dada su formidable pegada de derecha.

Mañana, a la misma hora, seis de la tarde, realizará otra sesión de entrenamiento-exhibición en el Frontón Fiesta Alegre. Puede asistir el público que haya adquirido ya entradas para la velada del viernes.

## BALONCESTO

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

##### II DIVISION (Grupo XII)

La Salle, 57 — Hispanidad, 51
Los Boscos, 57 — HOAC, 53
J. Mariana, 45 — Alcázar, 36
Molinar, 51 — Ciudadela, 42
J. Mariana, 54 — Ciudadela, 31 (jugado ayer)
Molinar, 51 — Alcázar, 22 (jugado ayer)

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Molinar	2	2	0	102	64	4
J. Mariana	2	2	0	99	67	4
La Salle	2	2	0	95	85	4
Hispanidad	2	1	1	82	82	3
Los Boscos	2	1	1	82	84	3
HOAC	2	0	2	87	95	2
Ciudadela	2	0	2	73	105	2
Alcázar	2	0	2	58	96	2

#### CAMPEONATO DE BALEARES

##### 1.ª CATEGORIA

Patronato, 20 — Palma, 25

D. Valls, 27 — Hispania, 55

Neptuno-Perlas (aplazado)

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Hispania	1	1	0	55	27	2
Palma	1	1	0	25	20	2
Patronato	1	0	1	20	25	1
D. Valls	1	0	1	27	55	1
Perlas	0	0	0	0	0	0
Aviación	0	0	0	0	0	0
Neptuno	0	0	0	0	0	0

##### JUVENILES

Molinar, 64 — Terreno, 27

J. Mariana, 30 — Palma, 14

La Salle, 57 — HOAC, 45

Patronato, 43 — Hispania, 21

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Molinar	2	2	0	117	37	4
La Salle	2	2	0	92	69	4
HOAC	2	1	1	89	67	3
J. Mariana	2	1	1	50	58	3
Patronato	1	1	0	43	21	2
Carmelitana	1	1	0	40	35	2
Hispania	2	0	2	45	78	2
Terreno	2	0	2	62	104	2
Palma	2	0	2	24	83	2

## «NO PIENSO DIMITIR, POR AHORA»

DIJO JOSE VILLALONGA

Madrid, 2. (Alfil). — En relación con la noticia publicada por «Hoja del Lunes», sobre la posible dimisión del señor Villalonga como seleccionador y preparador nacional de fútbol, un redactor de «Alfil» se personó en el domicilio del seleccionador. Preguntado éste si era verdad que había presentado la dimisión en Valencia al Presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Pico, el señor Villalonga contestó con un rotundo no y manifestó:

«Yo no tengo la culpa de que los jugadores hayan actuado mal ayer, otro día lo harán mejor». Y terminó diciendo: «No he pensado ni pienso dimitir, por ahora».

he hecho a mi equipo. Nosotros hemos jugado mejor agrupados, y hemos dominado más.

—¿Cómo fué el cambio táctico entre usted y el extremo izquierdo, en la segunda mitad? ¿A que se debió?

—Fué una cosa espontánea, que surgió según el sentido del juego.

Hoy, 24 págs.

## AUTOMOVILISMO

# Un muerto en la carrera argentina

DANTE EMILIOZZI GANO LA SEGUNDA ETAPA

Santa Rosa, (Argentina), 2. (Alfil). — Dos participantes en la prueba argentina, en carretera, han resultado heridos de gravedad, uno de ellos, Gregorio S. Núñez murió después del accidente y el segundo, Raul Iparaguirre fue enviado en grave estado al Hospital.

El accidente se produjo por frenazo de Luis Iriarte, cuyo coche alcanzó a los dos corredores y se lanzó contra el público, de entre el que hirió a 16 personas.

## LA SEGUNDA ETAPA

Mendoza, (Argentina), 2. (Alfil). — Dante Emiliozzi, argentino, en un Ford, ha vencido en la segunda etapa de la carrera automovilista en carretera al cubrir 932,8 kilómetros en cinco horas 35 minutos 48 segundos, a una media de 167,931 kms. hora.

# Bloques de hormigón «F. I. F.»

(VIBRO - COMPRIMIDOS) FABRICADOS POR

## «FIRMITAS, INDUSTRIAS FAR S EN C.»

(LOS MAS ANTIGUOS FABRICANTES DE MALLORCA EN SU RAMO)

/DIMENSIONES	
<b> AISLANTES </b>	25 x 20 x 40 — 25 x 20 x 20
	20 x 20 x 40 — 20 x 20 x 20
<b> DUROS </b>	15 x 20 x 40 — 15 x 20 x 20
	10 x 20 x 40
	6 x 20 x 40

<b> ECONOMICOS </b>	Zunchos de 15 x 20 x 20
	id. 20 x 20 x 20
	Con galce 15 x 20 x 40
	id. 20 x 20 x 40

MUESTRARIO E INFORMACION: AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 93 (Entrada provisional por C/. Ricardo Ankerman) AVISO: AL VISITARNOS PODRA APARCAR COMODAMENTE SU VEHICULO.

## ¿Qué propósitos atribuiría Vd. a una dama que le invitase a tomar una copa en su cuarto de baño?



PETER SELLERS

# Juego para Dos

(ONLY TWO CAN PLAY)

MAI ZETTERLING - VIRGINIA MASKELL

RICHARD ATTENBOROUGH

DIRECTOR SIDNEY GILLIAT - PRODUCCION LION INTERNACIONAL FILM SA

Saltándose las reglas, juegan: un simple peatón, una rubia motorizada y la parienta...

ESPECTACULOS

Jayne Mansfield, la rubia explosiva



En la nueva producción titulada 'Besalás por mí', tendremos de nuevo ocasión de admirar a la actual rubia explosiva de la pantalla: Jayne Mansfield. 'Besalás por mí', realización de Stanley Donen, es la comedia más picaresca del excepcional Gary Grant, junto al cual podremos ver a la bellísima Suzy Parker.

Jayne Mansfield, es natural de Dallas, Tejas, donde nació con el nombre de Jayne Palmer. La primera oportunidad que se presentó a la joven Jayne fue la de asistir al estreno mundial de la película 'La sirena de las aguas verdes', invitada por el excéntrico productor Howard Hughes. La presencia de Jayne en la sala de Florida, donde tuvo lugar la 'premiere', causó auténtica sensación; los innumerables fotógrafos la hicieron blanco de sus 'flashes' y pocos días después el bello busto de Jayne ocupaba las portadas de todas las revistas importantes de los Estados Unidos. Fue este mo-

tivo suficiente para que los productores de la Warner firmaran con ella un contrato.

Sin embargo, las primeras oportunidades de importancia, las obtuvo la bella rubia en la Fox, en cuyos Estudios ha interpretado sus mejores películas, y una de las últimas es la comedia 'Besalás por mí', donde Jayne hace alarde de belleza y picardía.

Ayuntamiento de Buñola

Subasta de pinos maderables publicada en el B. O. del día 26 de noviembre:  
1.378 pinos con 834'5 m.c. de maderas y 495'5 m.c. de lenas de copas.  
Tasación 400.000 Ptas.  
Subasta el día 9 diciembre a las 12 horas.  
Proposiciones hasta el 7 diciembre a las trece horas.  
El Alcalde

CINES

**ACTUALIDADES** — Desde las 3'15: EL CAPITAN JONES — (Robert Stack, Charles Coburn); Technicolor; NO-DOS A Y B. núm. 1.091 ASESINATO DE KENNEDY; IMAGENES núm. 984 DRAMA EN LA MINA MATHILDE (Tol. menores).  
**AUGUSTA** — Desde las 3'00: EL SABIO EN APUROS (Fred MacMurray, Nancy Olson y Keenan Wynn); — EL ULTIMO TORPEDO (Glenn Ford). (Tolerada menores).  
**ASTORIA** — Desde las 3'00: BESALAS POR MI (Cary Grant, Jayne Mansfield y Suzy Parker); CinemaScope, color De Luxe. — DESTINO TOKIO (Lana Turner y Jeff Chandler). (Aut. mayores).  
**AVENIDA** — Desde las 3'15: (Local climatizado) LOS TARANTOS, Director: Royra Beleta (Carmen Amaya, Sara Lezana, Daniel Martín, Antonio Prieto); Eastmancolor. — SU UNICO DESEO (Rock Hudson y Anne Baxter); Technicolor. (Autorizado mayores).  
**BALEAR** — Desde las 3'30: LA TABERNA DEL IRLANDES (John Wayne, Lee Marvin y Elizabeth Allen); Technicolor. — TORREJON CITY (Tony Leblanc). (Tolerada menores).  
**BORN** — Desde las 3'15: (Local climatizado) JUICIO UNIVERSAL (Vittorio de Sica, Silvana Mangano, Alberto Sordi y Vittorio Gassman). TU Y YO SOMOS TRES (Analla Gadé). (Aut. mayores).  
**CAPITOL** — Desde las 3'15: HUD (Paul Newman y Melvyn Douglas); CinemaScope. — EL F.B.I. Y LAS DAMAS (Eddie Constantine). (Aut. mayores).  
**DORADO** — Desde las 3'30: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).  
**FANTASIO** — Desde las 3'00: IMPULSO CRIMINAL (Orson Welles y Diane Varsi); CinemaScope, Technicolor. — HABANERA (Aut. mayores).  
**HISPANIA** — Desde las 3'15: HUD (Paul Newman y Melvyn Douglas); CinemaScope. — EL F.B.I. Y LAS DAMAS (Eddie Constantine). (Aut. mayores).  
**LIRICO** — Desde las 3'30: LA TABERNA DEL IRLANDES (John Wayne, Lee Marvin y Elizabeth Allen); Technicolor. — TORREJON CITY (Tony Leblanc). (Tolerada menores).  
**METROPOL** — Desde las 3'00: VIDAS BORRASCOSAS (PEYTON PLACE) (Lana Turner, Hope Lange, Lee Phillips, Lloyd Nolan, Arthur Kennedy y Terry Moore); CinemaScope, color De Luxe). OREJAS EN LA FERIA DE SAN ISIDRO. (Aut. mayores).  
**MODERNO** — Desde las 6'00: (Económico) LA CUMPARSITA (Marujita Díaz) y VIVA LAS VEGAS (Cyd Charise). En color).  
**ORIENTAL** — Desde las 3'00: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).  
**PRINCIPAL** — Desde las 3'00: REGRESO A PEYTON PLACE (Carol Lynley y Jeff Chandler); CinemaScope, color por De Luxe CARTA FATIDIGA (Eddie Constantine). (Aut. mayores).  
**PROTECTORA** — Desde las 3'15: JUAN SIN MIEDO (Luis Aguilar). — EL VIENTO NO SABE LEER. Technicolor. (Autorizado mayores).  
**RIALTO** — Desde las 3'30: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).

CARTELERA

de Technicolor. — HABANERA (Aut. mayores).  
**HISPANIA** — Desde las 3'15: HUD (Paul Newman y Melvyn Douglas); CinemaScope. — EL F.B.I. Y LAS DAMAS (Eddie Constantine). (Aut. mayores).  
**LIRICO** — Desde las 3'30: LA TABERNA DEL IRLANDES (John Wayne, Lee Marvin y Elizabeth Allen); Technicolor. — TORREJON CITY (Tony Leblanc). (Tolerada menores).  
**METROPOL** — Desde las 3'00: VIDAS BORRASCOSAS (PEYTON PLACE) (Lana Turner, Hope Lange, Lee Phillips, Lloyd Nolan, Arthur Kennedy y Terry Moore); CinemaScope, color De Luxe). OREJAS EN LA FERIA DE SAN ISIDRO. (Aut. mayores).  
**MODERNO** — Desde las 6'00: (Económico) LA CUMPARSITA (Marujita Díaz) y VIVA LAS VEGAS (Cyd Charise). En color).  
**ORIENTAL** — Desde las 3'00: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).  
**PRINCIPAL** — Desde las 3'00: REGRESO A PEYTON PLACE (Carol Lynley y Jeff Chandler); CinemaScope, color por De Luxe CARTA FATIDIGA (Eddie Constantine). (Aut. mayores).  
**PROTECTORA** — Desde las 3'15: JUAN SIN MIEDO (Luis Aguilar). — EL VIENTO NO SABE LEER. Technicolor. (Autorizado mayores).  
**RIALTO** — Desde las 3'30: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).  
**SALA DE FIESTA**  
**CABALA** (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile.  
**CASA VALLES** — Noche: Baile y atracciones.  
**CHUMBO** (Hotel Pireo) — Todas las noches: Baile.  
**CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones.  
**GOMILA** — Noche: Baile y atracciones.  
**IBIZA** — Todos los días: Bailes y atracciones.  
**MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.  
**SAINT TROPEZ** — Tarde y noche: Baile.  
**SESAMO** — Noche: Baile y atracciones.  
**TRIANA** — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
**PROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Lea «Baleares»

Hoy concierto de la Orquesta Sinfónica de Mallorca

La Orquesta Sinfónica de Mallorca anuncia para hoy martes otra de sus interesantes actuaciones con un programa indiscutiblemente selecto.

El ambiente entusiasta que anima a los Sres. profesores que integran nuestra Sinfónica ha sido magistralmente aprovechado por el maestro Pérez Busquier para ofrecernos la brillantez que ha podido observarse en las últimas audiciones, en las que han sido programadas varias obras en primera audición y otras cuya interpretación exige un concienzudo estudio.

El programa que será interpretado en el concierto que nos ocupa pertenece al segundo grupo citado y está compuesto en su primera parte por la Obertura 'Alceste' de Gluck y la Sinfonía núm. 35 en Re mayor de Mozart, 'Haffner'.

La inclusión de la Sexta Sinfonía en Si menor «Patética» de Tchaikowsky, obra que requiere una esmerada preparación, es una muestra de la confianza que el maestro director tiene en sí mismo y en los profesores que bajo su batuta interpretarán en el Teatro Principal este acertado programa.

La emigración no es aconsejable normalmente al que tiene un modesto modo de vivir. Siempre es una aventura y en este riesgo se puede perder mucho.

SALA Astoria

HOY ESTRENO

¡ALEGRE!

¡PICARESCA!



¡PROVOCATIVA!

¡DELICIOSA!

UNA PELICULA CON...

¡SAL Y PIMIENTA!  
(SOLO PARA MAYORES)

En el mismo programa:

«DESTINO, TOKIO»  
Lana Turner - Jeff Chandler

INMINENTE ACONTECIMIENTO

en



La fastuosidad, la riqueza, la fidelidad histórica hacen de esta película una joya de cine... Su humanidad y su emoción la acercan a todas las mujeres

(SOLO PARA MAYORES)

¡ULTIMOS DIAS!

CAUTIVOS DE LA VENGANZA  
LOS MOTORIZADOS

ESPECTACULOS

«Otra» Sara Montiel en «Noches de Casablanca»



Sara Montiel, la máxima «estrella» del cine de habla castellana, se exhibe de manera muy distinta a la que estamos acostumbrados en la superproducción «Noches de Casablanca». Es otra Sara Montiel, acaso más apasionante y seductora, porque vive como protagonista una historia de espionaje, desarrollada en la siempre interesante Casablanca, encrucijada y nido de espías.

«Noches de Casablanca», realización del eminente director galo Henri Decoin, filmada en Eastmancolor, y con extraordinario despliegue de medios, es la primera película de acción y «suspense» que protagoniza Sara Montiel, en cuyo reparto se ve acompañada por prestigiosas figuras del cine europeo, tales como Maurice Ronet, Franco Fabrizi, Leo Anchowitz, Gerard Tichy, José Guardiola y Tomás Blanco.

Asimismo, las canciones que Sara Montiel interpreta en «Noches de Casablanca» son de estilo completamente opuesto a los «cuplés» que tanta fama y gloria le han dado.

Hoy, 24 págs.

Una de las ciudades de toda buena información —sea cual sea el medio informativo— además de la veracidad, es la rapidez. No cabe duda que la radio y, sobre todo la TV, tienen ciertas ventajas sobre la prensa, aun que, como ya se ha dicho en muchas ocasiones, cada uno de los tres medios informativos, tiene su razón de ser.

TVE, que ha mejorado sensiblemente sus «Telediarios», ante la conmoción mundial que ha producido la muerte de Kennedy, ha puesto al servicio de tan apasionante noticia, todos los poderosos recursos de que dispone. Y a fe que ha logrado su objetivo, al ofrecer no sólo las noticias propiamente verbales, sino consiguiendo una serie de telefotos, reportajes y películas que han producido bastante luz en la opinión española, la cual, a nuestro juicio, ha quedado perfectamente informada respecto de muchos pormenores que, al principio resultaban oscuros y que, poco a poco, van abriendo una espita hacia la verdad de la tremenda catástrofe que tanto ha afectado al pueblo norteamericano y al mundo entero.

Se han iniciado las clases de Bachillerato TV. Vale la pena señalar el hecho para calificarlo de verdadero acontecimiento, ¡Cómo nos enorgullecería a padres y alumnos que en los centros oficiales y privados se dieran las clases como las hemos contemplado a través de nuestros receptores!

La última sesión de «Foro TV», puede calificarse como «muy buena». El tema «La prensa, la radio y la TV» era, de suyo, muy interesante y muy actual. Pero, además, uno de los ponentes —el director del diario «Ya»— resultó tan enterado de los problemas que la cuestión debatida presenta y por otra parte supo exponerlas con un criterio tan equilibrado que, seguramente, convenció a todos. Su posición, además, dió casi resueltas las conclusiones realistas y tajantes que Fernández Asís, con toda facilidad, presentó como final.

«Visado para el futuro» —el espacio científico de supervanguardia— dedicó su última sesión a la telepatía. El profesor Farman, hizo el panegírico de una ciencia que, a su juicio, presenta grandes posibilidades para el futuro, que reserva a la telepatía el descubrimiento de grandes planes de guerra por ejemplo, y que, además, puede constituir la mejor arma del espío-

Repaso a la T.V.E. TELEVISION E INFORMACION

naje moderno, que, de este modo, se convertiría —esto, naturalmente, lo añadimos nosotros— en algo verdaderamente revolucionario. Claro está que en la experiencia a que sometió a Luis Miravittles, realizador de este espacio creímos comprender que, para que la telepatía se dé en las condiciones que el profesor explicó, se necesita una mente «emisora», con voluntad para «traspasar» su pensamiento y otra mente «receptora», lo cual, tal vez, eche por tierra lo del descubrimiento de los planes secretos de los Estados Mayores, ya que, ¿puede alguien suponer que los altos jefes militares, que son los conocedores de sus propios planes, estén dispuestos a «emitirlos», para que los capten los presuntos enemigos?

A nuestro juicio, Noel Clarasó va superándose cada vez más al elaborar sus guiones para la «Escuela de maridos». «El cuñado abusón», fué algo de verdadera antología por su gracia de excelente ley y la calidad de las

situaciones. Claro está que, sin querer restar ningún mérito a Elvira Quintillá, que está muy bien impuesta en su papel de «maestra de maridos» y es, además, una excelente actriz, hay que señalar que el éxito, esta vez, vino en su mayor parte a través de la magnífica labor de Ismael Merlo. Lo cual robustece nuestra tesis de que en este espacio, hace falta «un hombre» de la talla de un José Luis López Vázquez, o de un Ismael Merlo, como quedó demostrado en esta ocasión.

Estuvo muy puesta en razón la supresión de «Gran Parada», a causa del luto nacional, con motivo de la muerte de Kennedy, y su sustitución por un concierto a cargo de la Orquesta Nacional. La felleísima interpretación de la «Cuarta Sinfonía», de Brahms y los fragmentos del «Requiem», de Verdi, resultaron de maravilla, sobre todo cuando uno piensa que, tal vez la actuación de nuestro primer conjunto

orquestal, nos librara de una nueva sesión de flamenco.

Este niño prodigio que fué el Sr. Fernández, del cual Marsillach nos cuenta sus memorias, encarnado por Juan R. Torremocha, resulta uno de los muchos aciertos del nuevo espacio que nos ofrece el gran artista. Sus intervenciones están concebidas de maravilla, desde todos los puntos de vista, y el intérprete está de acuerdo con el espíritu de su autor. ¡Qué niño!

Está visto que el «Microrama» este que necesita ir emparejado entre el temblar de «estrellas», bien arropado por su docena de anuncios, está de mala suerte. A veces, el temblor de las «estrellas», se comunica al contenido emparejado y no hay quien lo aguante, so pena de salir plitando en busca del oculista. Claro que TVE española tiene recursos para todo. El pasado martes, el virtuoso de turno —un acordeonista— vió interrumpida su intervención bruscamente. En seguida se tuvo a mano una frase publicitaria: «Cuando todo se paraliza...» Y tuvo razón, ¡qué caramba! Lo malo es que el «Microrama» este no se paralice del todo.

PEDRO DEYA

¿LO RECONOCE?



Es ese graciosísimo actor al que usted vio en «3 de la Cruz Roja» y tantas otras divertidas películas AHORA podrá verlo en PERSONA

TEATRO PRINCIPAL

Mañana 7 tarde y 10:30 noche

EL MAYOR EXITO COMICO DE ALFONSO PASO

AVISO Ya está abierto el despacho de localidades desde las 5 de la tarde

«LAS QUE TIENEN QUE SERVIR»

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION STOMALIX-3

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS: REUMATOL, DERMOMORAMIN, TYROFEDRIN, PURGATINA

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

Mañana - Miércoles ¡VUELVE CON TODOS LOS HONORES!

Un «western» clásico entre los clásicos

RAICES PROFUNDAS (SHANE)

ALAN LADD - JEAN ARTHUR - VAN HEFLIN - JACK PALANCE - BRANDON DE WILDE

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR GEORGE STEVENS - TECHNICOLOR ES UN FILM PARAMOUNT

Un film extraordinario entre los extraordinarios TOLERADO MENORES HOY JOHN WAYNE en su último gran éxito «La taberna del irlandés»



**Comprimidos  
efervescentes  
analgésicos  
y antiácidos**

# *Disipal*

EFERVESCENTE

**Combate el dolor  
Despeja la cabeza  
Cuida su estómago**

Un analgésico, antiácido, con efervescencia  
deliciosamente refrescante.

Se disuelve solo... y sabe a seltz.



Envases de 1 y 20 comprimidos

**LABORATORIOS GAYOSO**

RASGO, S. A.

C.S. Nº 19.530

## Liquidación de la peste porcina en Binisalem

**BINISALEM.**—(De nuestro corresponsal, MARTÍ).— Terminada algo prematuramente y por circunstancias de todos conocidos, las matanzas de cerdos en Binisalem, debemos destacar por ser de estricta justicia, la admirable labor de las Autoridades sanitarias, tanto provinciales como locales, sin cuyos desvelos la peste porcina hubiera causado verdaderos estragos, que gracias al celo de las citadas Autoridades, han quedado reducidos al mínimo. Nos hemos puesto en contacto con los veterinarios encargados de la empresa, para que nos facilitasen datos de primera mano, y de ellos hemos sabido que en Binisalem han sido sacrificados a causa del mal, unos treinta

animales, ya que gracias a Dios la epidemia hizo su aparición en Binisalem, con algún retraso sobre otros pueblos de la isla. Que si bien es cierto que se han tenido que sacrificar para consumo muchos cerdos antes de su completo cebo, ello ha redundado en beneficio de los propietarios, puesto que se han sacrificado cuando su cebado empezaba a ser antieconómico, y además porque los cerdos enfermos sacrificados serán pagados entre las DIEZ Y OCHO Y LAS VEINTIOCHO PESETAS. Las Autoridades veterinarias nos encargan destaquemos la colaboración prestada por la población de Binisalem, facilitando en todo momento su impropria labor.

## Manacor, sede del Campeonato de España de Billar Artístico

**MANACOR.**—(De nuestro corresponsal JANUAR).— La afición, creciente y valiosa, que Manacor registra por el deporte billarístico, ha tenido su eco en los órganos federativos del elegante juego. Ello, unida a una feliz gestión de la directiva de "Baloncesto Perlas Manacor", ha llevado al extraordinario resultado de conseguir para Manacor la celebración del Campeonato de España de Billar Artístico del próximo 1964.

Dicho acontecimiento, que pondrá el nombre de nuestra ciudad, en el primer plano deportivo nacional durante unos días, tendrá lugar en el próximo mes de mayo, según nos comunica en atento escrito el Presidente de la referida entidad don Rafael Muntaner.

Reciban los dirigentes de B. P. M., nuestra cordial felicitación por el éxito logrado, al escogerse su solicitud entre el montón de las presentadas.

**HERMANDAD MILITAR.**— El próximo domingo, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de la gloriosa Infantería española, se celebrará el día de la Hermandad Militar. Por tal motivo, se invita a todos los militares de todas las Armas y Cuerpos, tanto en activo como en pasivo, Milicias Universitarias, soldados y cuerpos y los que hayan cumplido en cualquiera de las Armas su servicio militar, a la solemne Misa que tendrá lugar el referido día, a las 11, en la Real Parroquia de los Dolores de esta ciudad, y al almuerzo de compañerismo que se celebrará a las 13 horas.

Nos comunica la comisión organizadora que cuantas personas no hayan recibido invitación, pudiendo haberlo hecho por su situación, pueden informarse y presentar su adhesión en la Comandancia Militar de esta plaza.  
**HOMENAJE A JEAN COCTEAU.**

Ha sido fijada para el próximo jueves, día 5, la celebración del acto de homenaje al poeta francés Jean Cocteau.

Está previsto un interesante programa, que detallaremos en próximo envío, siendo base del mismo la lectura de "El águila de dos cabezas", la famosa pieza dra-

mática en tres actos del malogrado "enfant terrible".  
**NATALICIO.**— El hogar de los esposos don Mateo Moyá, y doña Francisca Galmés, se ha visto recientemente alegrado con el feliz nacimiento de su segundo hijo, que en la pila bautismal ha tomado el nombre de Juan Jaime.

## El Día del Maestro en Felanitx

**FELANITX.**—(De nuestro corresponsal).— El pasado día 27 se solemnizó el Día del Maestro con los siguientes actos:

Por la mañana, en la Iglesia Parroquial el Rvdo. don José Mesquida, Pbro. Profesor de Religión del Instituto Laboral, celebró el Santo Sacrificio pronunciando después del Evangelio brillante parlamento exaltando la importancia, la responsabilidad y la dignidad del magisterio.

Asistían al acto nuestras primeras autoridades, señores maestros y alumnos de la totalidad de los centros docentes.

Al mediodía en los salones de la Casa Consistorial fué ofrecido un aperitivo a los señores maestros.  
**CONFERENCIA.**— El pasado domingo día 24, y organizada por el Centro de Arte y Cultura, don José María Llopart de la Peña pronunció una interesante conferencia sobre el tema «Conço catalana d'avui». La magnífica disertación del Sr. Llopart fué ilustrada con diferentes grabaciones, lo que le permitió hacer notar al distinguido auditorio que llenaba el salón de actos del Ayuntamiento las analogías y diferenciaciones que ofrece la canción actual en Barcelona, Valencia y en el Alguer.

**VACUNA ANTI-POLIOMIELITIS.**— Para el próximo miércoles día 4 se anuncia la administración por vía bucal de la vacuna contra la poliomielitis a todos los niños de esta ciudad comprendidos entre dos meses y los siete años. Las autoridades civiles y sanitarias han tomado las oportunas medidas para que se someta a dicha vacunación la totalidad del censo infantil comprendido en la edad antes indicada.

**OBITUARIO.**— El pasado día 26, Vigilia de la fiesta de la Virgen Milagrosa, entregó placidamente su alma al Creador en el Convento de las Hermanas de la Caridad la benemérita religiosa Sor Pía de la Cruz Portell.

Sor Pía que había visto su luz primera en Villafranca hace ahora 85 años había quemado la totalidad de su vida religiosa en el solitario cuidado de los enfermos de Felanitx, bien en la Casa Hospicio Hospital bien en la visita domiciliar.

Su muerte ocurrida precisamente en las fechas en que su Convento solemnizaba la solemnidad de la Virgen Milagrosa, ha sido muy sentida en Felanitx. Los actos de entierro y funeral resultaron extremadamente concurridos.

**BODA.**— El pasado día 27, en el altar mayor de la Iglesia Parroquial de San Miguel se unieron en el indisoluble lazo matrimonial la Srta. Joaquina Sallant Febrer y el joven don Miguel González Canellas.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. don Sebastián Capó Leal, Vicario.

**OBRAS MUNICIPALES.**— Prosiguen en el barrio de La Torre las obras de asfaltado de calles. Durante estos días se ha dado el segundo riego a la Plaza Peralada, calles Cotoner y tramos de Zavel·lá, Bellpuig y Son Pinar. Luego ya de forma ininterrumpida, si el tiempo lo permite, proseguirá el asfaltado de las restantes calles que en número de 41 figuran en el proyecto aprobado por el Ayuntamiento.

Normalmente la etapa más dura para el emigrante son los comienzos.



Todos dicen  
**VS... VS... VS...**  
la consigna en televisión

Si Ud. busca calidad, revolucionaria calidad en televisión, diga: **VS.**

Si busca total automatismo, visión perfecta, inalterable, nítida y precisa, diga: **VS.**

Si busca sonido, relieve, alta fidelidad, obténgalo diciendo: **VS.**

Si busca el auténtico placer de la televisión y el orgullo de poseer una auténtica maravilla de la técnica electrónica, esta es la única consigna: **VS.**

¡Usted también será feliz poseedor del sensacional televisor **IBERIA VS!**



**TUBO NORMAL**

TUBO IBERIA no ofrece protección de cristal o plástico y es más plano

**TUBO DOBLE LAMINADO DE ALTA SEGURIDAD.** Es el más seguro. IBERIA no utiliza frágiles láminas de plástico o cristal oscurecido que restan luminosidad, contraste y definición a la imagen.

**HO HAY REFLEJOS**

**PANTALLA ANTIREFLEXIVA Totalvisión.** Revolucionarios circuitos electrónicos que dan, sin lugar a dudas, la mejor imagen obtenida hasta ahora en Televisión. Más y mejor. Más definición. Más luminosidad. Más contraste. Mucha más riqueza de matices.

**MÁS ESTRECHO QUE NINGUNO EN EL MUNDO**

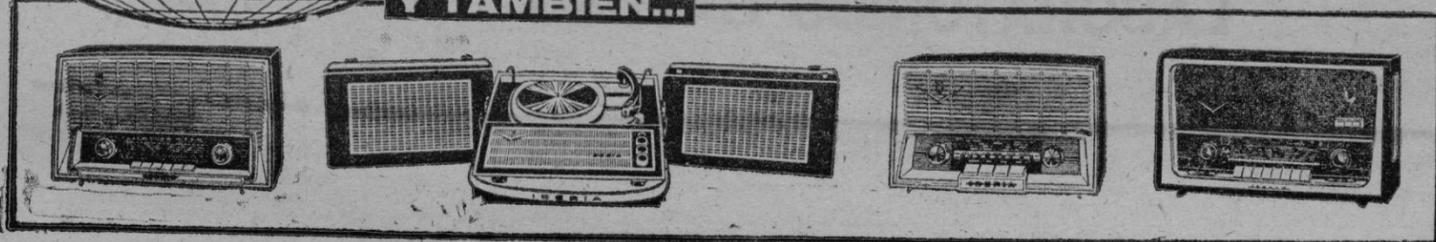
Gracias a los estudios profundos de un gran equipo de ingenieros que han conseguido el chasis más "fino" que existe, en el mueble más estrecho conocido hasta ahora.

**TOTAL VISION TUBO SHORT II**



aunque Vd. lo exija todo, **IBERIA** da todo... y más

**Y TAMBIEN...**



he aquí el...

**BÉNEDICTINE**

UN REGALO DE BUEN GUSTO

**INFORMACION REGIONAL**

# CLAUSURA DEL PLAN CATEDRA DE LA SECCION FEMENINA EN CAMPANET

## Imposición de la Medalla de Cisneros a don Sebastián Alcover Bennisar

CAMPANET.—(De nuestro corresponsal, Antonio Siquier).—Tuvo lugar en la villa la clausura del curso que las Cátedras Amalantes de la Sección Femenina han venido desarrollando con éxito insospechado.

El acto se inició en el templo parroquial, donde alumnas y mandos dedicaron una fervorosa Salve a la Virgen, en acción de gracias. Asistieron: el Sub-Jefe Provincial del Movimiento, don Jeró-

pel que Dios y la Patria le escudriñan, contribuyendo así a su propia felicidad y al engrandecimiento de España. No se descuida —prosigue— la cultura general: la Geografía, la Historia, entre tantas materias formativas, le transmiten el legado de sus progenitores, ofreciéndole toda la gama de colores que iluminan las escenas de la Historia, en las que ella debe saber interpretar el papel de auténtica protagonista. La

manifiesta su sincera complacencia por la superación del pueblo de Campanet; felicita efusivamente a todos los conferenciantes que aportaron su cooperación para el auge del curso, así como a las autoridades locales. Nosotros aprovechamos para confirmar el elogiado entusiasmo que puso en la tarea la Delegada Local de la Sección Femenina camarada Margarita Mairata, para la cual todo elogio pecaría por defecto: «El sacrificio —continúa— es sinónimo de satisfacción; la mejor de las satisfacciones es la de lograr el objetivo propuesto. Y vosotros, sinceramente, lo habéis conseguido. Doy por clausurado, agrega, el curso».

Mientras se examinaban los trabajos manuales expuestos, se obsequió a los asistentes con pastas, vino y bolsitas de bombones.



El Sub-Jefe Provincial del Movimiento, señor Saiz Gralla durante la clausura del Plan Cátedra de la Sección Femenina.



El Consejero Provincial señor Boloqui imponiendo la Medalla de Cisneros al camarada Sebastián Alcover Bennisar. (Fotos "Juanet")

nimo Saiz Gralla; Delegada Provincial de la Sección Femenina, Srta. Antonia Llinás; Delegado Provincial de la Vieja Guardia, don Canuto Boloqui; Inspector del Movimiento, don Guillermo Sureda; Delegado Provincial de Organizaciones, don Pablo Saiz Gralla; Asesor Religioso de la Sección Femenina, Rdo. don Antonio Doménguez; Jefe Local del Movimiento de Inca, don Pedro Dupuy; Secretaria de la Sección Femenina, Srta. Esperanza Guasp y las delegadas de la Sección Femenina de Alcudia y La Puebla. Entre las autoridades locales figuraban el Alcalde del Ayuntamiento, Jefe local del Movimiento, Rdo. don Miguel Femenia, cura Económico, y Vicario; Delegada local de la Sección Femenina; Comandante del Puesto de la Guardia Civil, Juez de Paz, y Ayuntamiento en pleno.

Asistieron, asimismo los conferenciantes que con su cooperación habían contribuido a esta labor de apostolado docente.

**LA CLAUSURA**

A continuación, los asistentes, entre los que figuraban una gran masa del pueblo, se trasladaron al local donde se realizaron los cursos. La sala, no obstante sus considerables dimensiones, resultó insuficiente para contener a la multitud, que se apiñó en los alrededores, oteando desde los ventanales. Ocuparon plazas de preferencia las autoridades provinciales y locales, presididas por el Sub-Jefe Provincial del Movimiento.

Acto seguido, un grupo de alumnas menores ejecutó una serie de ejercicios gimnásticos. Otro coro de chicas mayores interpretó «Montañas nevadas», a dos voces, escenificada, con arreglos estupendos de gestos y desplazamientos muy bien logrados, ataviadas con los típicos vestidos de «payesas», que difundían aromas de antaño. Nos ofrecieron también canciones y bailes regionales, al son de clarinete y tamboril, diestramente tañidos por dos músicos locales. Ambas exhibiciones fueron largamente ovacionadas.

Al fondo, un despliegue de trabajos manuales, de temas diversos y confección repleta de pulcritud y meticulosidad, ponía un marco de destreza en los muros de la sala, de cuyo complejo doblado grato recuerdo perdurará en todos aquellos que hemos seguido de cerca, paso a paso, las actividades de la Cátedra.

A continuación, se repartieron por la presidencia los certificados acreditativos a más de cien alumnas.

La Delegada Provincial de la S. F. sintetizó en amena charla el propósito de la Cátedra: elevación cultural de la mujer, formación integral de la futura madre, consciente de una acertada educación de sus hijos; de la virtuosa esposa, cuyo difícil cargo alcanza; acoplada al sublime pa-

pel que Dios y la Patria le escudriñan, contribuyendo así a su propia felicidad y al engrandecimiento de España. No se descuida —prosigue— la cultura general: la Geografía, la Historia, entre tantas materias formativas, le transmiten el legado de sus progenitores, ofreciéndole toda la gama de colores que iluminan las escenas de la Historia, en las que ella debe saber interpretar el papel de auténtica protagonista. La

enseñanza religiosa encuentra amplia cabida, en lo que concierne a la Biblia, Liturgia, Historia Sagrada, etc.

Finalizada su alocución el Alcalde, don Juan Tortella agradeció emocionado la labor de las Cátedras, manifestando su inmenso júbilo al comprobar que su pueblo, al que tanto se consagra, ha sabido corresponder a la benéfica llamada. Pero un repentino cambio en su voz aparece súbitamente. «Ha llegado la oportunidad —dice— de imponer la Medalla de Cisneros a mi entrañable amigo y camarada Sebastián Alcover Bennisar, una salva de aplausos le interrumpe, pues, aparte los méritos que la Patria concede al camarada Alcover, su popularidad es ejemplar, gozando de un aprecio general. Expone el Alcalde los motivos por los que se ha hecho acreedor a esta distinción, glorificando las actividades del galardonado».

**IMPOSICION DE LA MEDALLA**

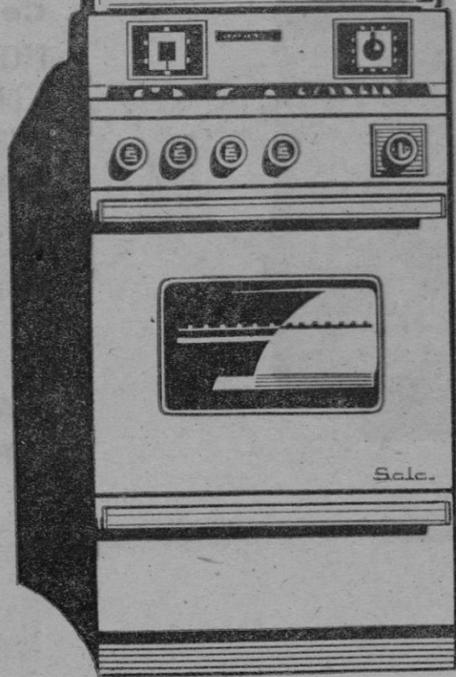
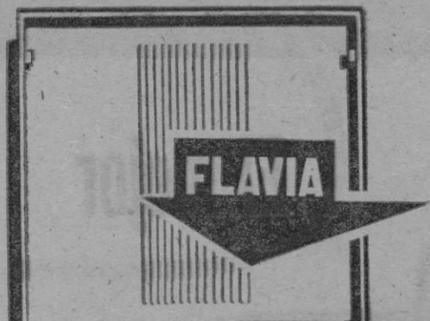
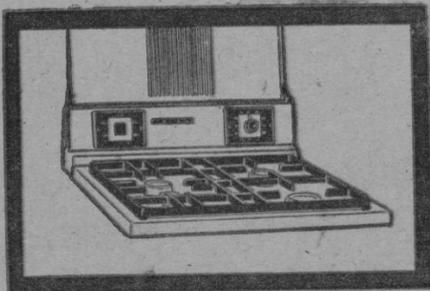
El Sub-Jefe Provincial tema la palabra: conciso, exacto y con expresión bien matizada, conceptúa al camarada Alcover como «flangista de primera hora, de espíritu tenso, como en los primeros tiempos». Su felicitación es evocadora... parece que deja atrás una estela de remolinos blancos, en aquel azul que la incontenible quilla escinde hacia una meta oscura, con crepúsculos de promesas y amaneceres. Manifiesta sus deseos de que —renunciando a su propio placer— sea Canuto Boloqui el designado para la imposición, ya que juntos, muy juntos, compartieron la actividad, en penumbras de días sin fin. Boloqui pende en el pecho de Alcover la insignia de Cisneros, fundiéndose ambos en un abrazo; un abrazo que rubrican medio millar de espectadores. «Este es el premio —dice el Alcalde— esto es el tributo de! que cumplió siempre con su deber, en horas atrevidas, inciertas, pero firmes». Otra explosión de aplausos ensordece la estancia.

El galardonado, ahogado de emoción, agradece a quienes le eligieron y a quienes hicieron posible con su material aportación la adquisición del preciado símbolo.

**FELICITACION A CAMPANET**  
Por último, el señor Saiz Gralla

**PARA SU MUDANZA**

**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE, LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 Tel 12227 CENTRAL EN BARCELONA M CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 241 23 24



LA COCINA ESPAÑOLA DE MAS MODERNO DISEÑO



**NUEVA**  
Línea ZETA

Creada por SALA para todas sus cocinas modelos 1964

Una línea muy simple, elegante, totalmente RECTA, que equilibra su blanco aporcelanado con los contrastes negros y grises

Encimeras herméticas, estancias, limpias. Parrillas continuas, deslizantes, cómodas

Horno de gran capacidad con gratinador cuadruple y TERMOSTATO Calienta-platos deslizantes

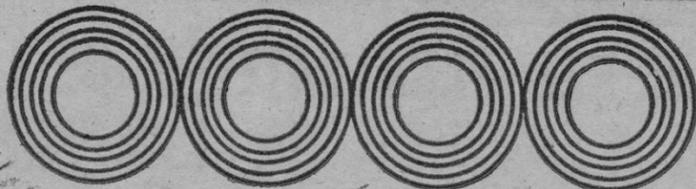
COCINAS A GAS MIXTAS - ELECTRICAS

29 MODELOS desde 850 Pésetas

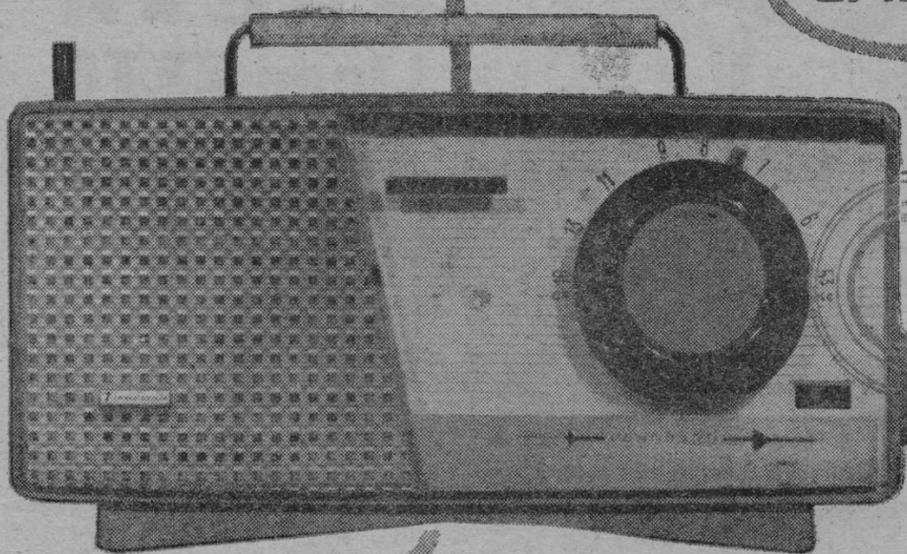
ADMIRELA Y COMPRELA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**Lonas y toldos BALEARES**  
VIA ROMA, 5 — TELEFONO 17775  
**LONAS Y TOLDOS** de fabricación propia. **ALQUILER Y CONFECCION** de lonas impermeables para **CAMION Y MERCANCIAS**

# PIDA su transistor



## El mejor



### Características:

- RECEPTOR DOMESTICO PORTATIL
- 2 ONDAS - NORMAL Y CORTA
- 7 TRANSISTORES - 2 DIODOS
- CONTROL AUTOMATICO DE SENSIBILIDAD REFORZADA
- TOMA PARA RECTIFICADOR CONECTADO A LA RED
- EQUIPADO CON SEMI-CONDUCTORES *Miniwatt*

**ATLAS**

**P. V. Público 2.892 Ptas.**  
(Impuestos incluidos)

es un



LA MAS EXTENSA SERIE DE TRANSISTORES PARA OIR MEJOR  
Delegación y servicio oficial técnico: Ramón Berenguer III, 10 - Tel. 26126 (provisional)

Dep. Pub. VANGUARD

# Brigada CRIMINAL

(Viene de la pág. veinticuatro)

menos, de hace dos años. Menos de uno, quizás. Yo diría que fue desde que, en el verano del año pasado, estuvimos actuando en una de las mejores salas de fiestas de Barcelona. Ahí, empezó a cambiar. En Barcelona, estuvimos cerca de tres meses. Se hizo distinta.

—No entiendo muy bien todo eso —le atajó Contreras—. ¿Mintió cuando nos dijo que Charo quería dejar el "cabaret" y dedicarse al teatro o a cualquier otra actividad?

—Era verdad. No mentó. Quizás pensara reunir dinero para mandar lejos esta vida perra. Y, a la hora de reunirlo, no le importaron los procedimientos...

—Sigó sin comprender. Quería reunir dinero, sin que, como dice, le importaran los procedimientos y resulta que se lo prestaba al pianista, porque le daba lástima de sus hijos...

—De eso, estoy completamente segura.

—Aún hay más. Pedía anticipos a don Benito...

—Cuando lo dijo a mí me extrañó muchísimo. Pero, me callé. Habría tenido que descubrir todo lo que, antes o después, se ha sabido.

—Su silencio nos ha hecho dar muchos pasos en vano. —No comprendo por qué tenía que pedir dinero. Charo tiene una cartilla de Ahorros en Granada. No se con cuánto, pero la tiene. Ustedes tienen medios para enterarse.

—Esa cartilla no la hemos encontrado.

—Pues búsquela, porque, desde luego, la tiene...

—Lo comprendo perfectamente, don Luis. Pero, no puedo hacer otra cosa. Tengo a todos los hombres desplegados. Estamos en contacto con los de Estupefacientes. Pero, no hay manera... Es cuestión de tiempo, de que alguien cometa ese error que todos esperamos. Hasta ahora, el crimen perfecto... Hay un punto al que estamos dando vueltas, sin llegar a cogerlo. Quizás esté ahí la clave de la cuestión...

—Completamente de acuerdo. Lo que usted ordene.

—Colgo un poco desesperanzado. D. Tomás acababa de disculparse ante los reproches del Jefe Superior de Policía, a quien ya le iba saltaba larga la investigación.

Algo advirtió en su gesto el inspector Rubio, cuando entró en el despacho.

—¿Qué le pasa?

—Lo de siempre. El Jefe Superior... Cree que los criminales nos llaman por teléfono para acusarse de los asesinatos. Me acaba de echar la bronca.

—Y, usted, ¿qué le ha dicho?

—La verdad. Que tenemos cuatro sospechosos de primer orden. Carlos, Quintero, Castillo y Dorita, y más de cien, de segunda categoría, que en cualquier momento, pueden pasar al primer plano.

—Cierto...

Al decir esto, Rubio dejó esbozada una leve sonrisa que, a don Tomás, absortó en su preocupación, pasó inadvertida.

—También le he dicho que aún conservamos dos detenidos. Dorita y Castillo, y que no sabemos que hacer con ellos, porque no hay ninguna prueba para acusarlos de una forma concreta.

—También es cierto.

Una nueva sonrisa.

A ti no parece inquietarte mucho la situación, querido Rubio. ¿Tal vez...?

—No se haga ilusiones... Yo acostumbro a poner al mal tiempo buena cara.

—Mientras no te pongan las orejas coloradas, como acaban de ponerme a mí, no hay problema.

—De todas maneras, creo que algo he averiguado.

—¿Qué has hecho durante la tarde?

—Pasarme dos horas hablando con don Benito.

—¿Con el dueño del cabaret...?

—Exactamente.

—¿Y qué te ha dicho?

—Poco más o menos, lo que ya sabíamos.

—Y, para eso, ¿tanto alborozo..., tantas sonrisas significativas...?

—Lo importante no es lo que me ha dicho, sino la leyenda que yo me he inventado. ¡Si saliera bien, don Tomás...! Menudas vacaciones iba a tomarme...

—Bueno, cuenta y déjate de historias...

—Verá. La entrevista la hemos sostenido en su casa. Y, en la casa de uno, siempre se guardan recuerdos más o menos...

—Más o menos, ¿qué...?

—Personales. En una especie de despacho, que tiene, he visto una fotografía del tal don Benito disfrazado de jefe indio.

Y, de eso, ¿qué deduce?. En los bailes de disfraces, por ejemplo, cada uno se disfraza de lo que puede y quiere. De cualquier barraca de la feria, tú puedes salir mañana convertido en figura del torero, aunque sólo sea para una instantánea.

—Desde luego. Pero, escúcheme. Y, por favor, no ponga esa cara tan triste, que me entristece a mí también...

(Copyright - Pyresa. — Prohibida su reproducción)

## FIBROCEMENTOS CASTILLA, S. A. PIZARRITA

Precisa Almacenistas exclusivos en todos los pueblos de la Isla para la venta de sus productos de fibrocemento

DIRIGIRSE AL DISTRIBUIDOR GENERAL  
**Ramón Rodríguez Gómez**

Aragón, 78

Teléfono 13641

PALMA DE MALLORCA

### Magnicidios y «demócratas»

(Viene de la pág. veinticuatro) mo año de 1963, el presidente Olympe de Togo, el presidente Kassem del Irak, el presidente Diem del Vietnam. Ahora, el presidente Kennedy de los Estados Unidos. Ante tan execrables hechos no seamos nosotros como algunos hombres que presumen de liberales, humanitarios y demócratas. No hagamos distinciones entre las víctimas. Tengamos para todas la misma compasión ya que no todas nos merecen el mismo recuerdo.

(Copyright by Pyresa. Prohibida su reproducción)

La emigración no es aconsejable normalmente al que tiene un modesto modo de vivir. Siempre es una aventura y en este riesgo se puede perder mucho.

## AERPONS

servicio por VIA AEREA  
mercancía ASEGURADA  
AVIONES CARGUEROS

(3234) - ¡CARPINTERO!

OFRECEMOS DESTAJO llijar 1.000 puerlas en obra  
Teléfono 17407 - SR. AZCONA

## SCHNEIDER con su SENSACIONAL SISTEMA



**Llega de Francia**  
la última palabra de la técnica  
más avanzada en televisión

- SONORIDAD excepcional y diferente de lo alcanzado hasta la fecha.
- IMAGEN filtrada, nítida y con relieve matizado
- DURACION, ilimitada, por su revolucionaria concepción y el riguroso control de sus componentes.
- PROTECCION. Equipado con la famosa pantalla "TRIPLEX-FUMEE"

Compre AHORA su televisor para... SIEMPRE!

## SCHNEIDER RADIO - TELEVISION

el aristócrata de los televisores  
Distribuidor exclusivo para Baleares

## CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSELLO, 82 - PZA. PIO XII - AV. JAIME III  
Palma de Mallorca

(3234) ¡CARPINTEROS!  
IMPORTANTE EMPRESA precisa para trabajo llijero  
oficiales primera. - Teléfono 17407 - SR. AZCONA

## NOVIOS:

### ¡ATENCIÓN!

PRONTO PODRAN TENER  
SUS MUEBLES GRATIS

¿Dónde?

## MUEBLES...

LEA «BALEARES»

# ¿Dará solución el F. B. I. al misterio del asesinato de Kennedy?

## Todos los medios de la eficaz organización policíaca federal se vuelcan en el asunto

### MÁS DE 130 MILLONES DE PERSONAS TIENE FICHADAS EL «FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION»

SE ha escrito alguna vez que, para los norteamericanos, John Edgar Hoover es la encarnación viviente del «superhombre». Y ahora, cuando se trata de descubrir todo lo que haya en torno al asesinato de Kennedy, el pueblo norteamericano confía en el poderío de ese «superhombre», en el que se personifica la eficiencia del «Federal Bureau of Investigation», más conocido popularmente por sus siglas F. B. I.

Una prueba evidente de esa enorme confianza que Norteamérica tiene depositada en Hoover, es que éste lleva ya más de cuarenta años al frente de esa organización policíaca. A este propósito suele decirse en Estados Unidos que «los presidentes pasan por la Casa Blanca, pero Hoover queda en el F.B.I. Sólo tenía ese hombre 24 años de edad cuando fue encargado de reorganizar la policía federal, institución entonces en-

teca y bastante corrompida. Comenzó sustituyendo a viejos polizontes venales y a veces al servicio de tal o cual tendencia política, por gente joven y eficaz; con preferencia, individuos con estudios jurídicos o mercantiles. Asimismo, consiguió para sus agentes el derecho de llevar armas, lo cual, aunque parezca increíble, les estaba prohibido hasta entonces. Una vez adiestrados, los lanzó a la lucha contra los gánsters, en la que demostraron suficientemente que el F.B.I. era algo realmente importante y respetable. Leugo, Hoover y sus hombres ganaron amplia fama mundial cuando se produjo el caso del «baby» Lindbergh.

ALEJADO DE LA POLITICA Aquellos éxitos iniciales supieron explotarlos muy bien J. E. Hoover para lograr nuevas facultades para sus policías y para obtener mejores medios económicos y materiales en la instalación de los servicios. Se montaron unos ficheros que han

ido aumentando y perfeccionándose y que hoy constituyen un ejemplo notable para cualquier policía de otro país.

También contribuyó para que Hoover lograra esas conquistas su propio ejemplo personal. Todos los norteamericanos saben que se trata de un hombre austero, sin otra mujer en su vida que su propia madre, y completamente entregado a su trabajo policíaco al servicio de la sociedad norteamericana. El Senado y la Cámara de Representantes, la Casa Blanca y cualquiera de los Departamentos de Estados Unidos saben perfectamente que si Hoover pide un crédito, por el importe que sea, para tal o cual fin, ese dinero será honestamente administrado; saben también que ese dinero, si Hoover se decide a pedirlo, es que realmente necesario, y que se destinará íntegro al fin previsto, sin que nadie se beneficie personalmente del mismo. La autoridad de Hoover —su auto-

ridad moral, más que la que dimana del cargo oficial que ejerce— le ha permitido enfrentarse a veces a algunos presidentes de los Estados Unidos. Y en definitiva, Hoover siempre ha tenido la razón y ha sido apoyado, en esos conflictos, por el Congreso y por la opinión popular.

AUMENTO DE EFECTIVOS

Hoy cuenta el F.B.I., su poderosa organización, con más de trece mil agentes y empleados, mientras que cuando Hoover se puso al frente de la institución sólo tenía una nómina de seiscientos personas. Pero acaso el dato más significativo de lo que ha trabajado el F.B.I. en los últimos años lo sea su fabuloso fichero: ahora cuenta con fichas relativas a más de ciento treinta millones de personas, mientras que al comenzar su trabajo Hoover sólo había unos diez millares de fichas. Por supuesto, todas esas fichas no son de delincuentes, sino también de personas en la actualidad honradas pero que algún día pueden dejar de serlo por necesidad económica, por motivos pasionales o por otras causas. También son necesarias esas fichas de ciudadanos no delincuentes para su identificación en el caso de que sean víctimas de un accidente o de un homicidio.

Cada una de esas fichas están llenas de numerosos datos, que en bastantes casos impresionarían al propio interesado. La policía federal norteamericana ha conseguido discretamente esa serie de datos. Quizá sea exagerada la afirmación, pero en Estados Unidos se dice que Hoover posee en sus ficheros lo suficiente para llevar al suicidio a la mitad de los norteamericanos. Pero —y aquí estriba igualmente otro importante motivo de la confianza que Hoover inspira—, todos los norteamericanos saben de manera segura, tanto los que tienen la ficha limpia como los que temen algo, que el F.B.I. no hará nunca jamás uso indebido del contenido de las fichas, nunca abusará de su poder.

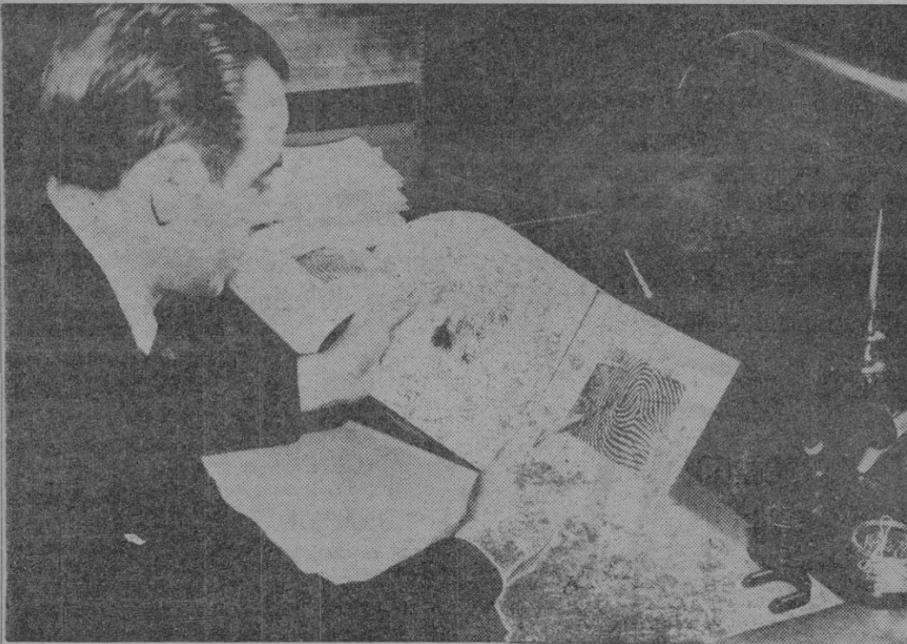
Pero los ingentes ficheros,

muy complejos pero rapidísimos en su funcionamiento cuando se trata de obtener servicio, son sólo una parte de los medios materiales con que cuenta el Federal Bureau of Investigation. Posee, por ejemplo, un magnífico laboratorio, en el cual se analizan tejidos de ropas, cabellos humanos, sangre de las víctimas, venenos, estupefacientes, etc. Este laboratorio ha prestado excelentes servicios en multitud de casos y ha descubierto a los autores de muchos crímenes que en principio se consideraron como el «crimen perfecto». Ahora, puesto el asunto de la muerte del presidente Kennedy y de su asesino en manos del F.B.I., los norteamericanos descansan más tranquilos.

CARLOS M. DEL RIBERO



EDGAR HOOVER, DIRECTOR DE LA FAMOSA OFICINA FEDERAL DE INVESTIGACION —F.B.I.— (Foto CIFRA)



EN EL LABORATORIO DEL F.B.I. — UN TECNICO COMPARA LAS HUELLAS DACTILARES DE UN SOSPECHOSO, EN LA SECCION DE IDENTIFICACION. — (Foto CIFRA)

## Magnicidios y «demócratas»

Por Antonio Castro Villacañas

EL asesinato de John F. Kennedy, 35.º Presidente de los Estados Unidos, ha puesto tristemente de actualidad el tema de los magnicidios. Quien firma estas líneas, como tantos hombres de su edad, ha podido asombrarse, indignarse, lamentarse de que muchos personajes ilustres hayan encontrado muerte violenta por motivos personales, políticos o religiosos desde 1934, año en que comenzamos a darnos cuenta de lo que sucedía por el mundo. La amarga experiencia nos ha demostrado que en la práctica totalidad de los casos, el asesinato no ha conseguido los fines que se proponían sus ejecutores. La eliminación de una persona no significa la eliminación de sus ideas, o de la política o religión que simboliza. Antes al contrario, en la inmensa mayoría de los magnicidios que mi memoria recuerda, el sacrificio de la personalidad supuso, en plazo más o menos corto, la propagación de los ideales que protagonizó mientras viviera.

Volviendo la vista a los años atrás, mi memoria recuerda el asesinato del canciller Dollfuss, aquel austriaco que se proponía instaurar en su país un régimen intermedio entre el fascista de Mussolini y el nazista de Hitler, y que en cierto momento constituyó, según parece, el ideal político de nuestro compatriota Gil Robles. Era el verano de 1934 (día de Santiago, me precisa la oportuna enciclopedia) cuando los nazis austriacos cometieron su crimen, que estuvo a punto de provocar el estallido de la II Gran Guerra. Después, la incorporación de Austria al III Reich alemán. Y luego, la derrota y el hundimiento de éste, y la resurrección de Austria...

Estaba España en plena revolución de octubre de 1934, cuando los periódicos trajeron a casa la imagen del atentado contra el rey Alejandro de Yugoslavia, donde también encontró la muerte el señor Barthou, ministro francés de Asuntos Exteriores, que había acudido al puerto de Marsella para recibir la visita del monarca yugoslavo. Un terrorista croata creyó librar a su país de la opresión extranjera. Croacia logró, al amparo de Hitler, una efímera independencia pocos años más tarde. Tito, sin embargo, que también sabe algo de asesinatos, estaba oculto por la historia, para recoger en su momento la herencia del regicidio, de la sangre mar-sellesa.

En 1936, la enciclopedia que

me refresca la memoria, publicada inicialmente en Norteamérica y traducida y adaptada a nuestra lengua en Bilbao este año que vivimos, señala el asesinato de tres políticos japoneses, de los que no tengo el menor recuerdo: el ministro de Hacienda, Takahashi; el almirante Saito, y el general Waramaba. Parece ser que, pese a lo condenable del hecho la historia del Japón no fue muy afectada por estas muertes. Las tropas niponas se dedicaron a vencer en la II guerra chino-japonesa. Los días iban tejiendo, sin que nadie se pudiera percatar de ello, la red en que se vería envuelto el Imperio del Sol Naciente. Sucedió estas cosas en el mes de febrero: España acababa de celebrar las elecciones generales que dieron el triunfo al Frente Popular. No estábamos, niños y mayores, en condición de atender a lo que sucedía en un país tan lejano.

La enciclopedia que manejo no cita, este mismo año de 1936, ningún otro magnicidio. Los asesinatos de Calvo Sotelo y de José Antonio no merecen, según los redactores norteamericanos de la obra, y según los traductores y adaptadores españoles, incluirse en la nómina de las muertes violentas de personajes ilustres por motivos personales, políticos o religiosos, y que en cierto momento constituyó, según parece, el ideal político de nuestro compatriota Gil Robles. Era el verano de 1934 (día de Santiago, me precisa la oportuna enciclopedia) cuando los nazis austriacos cometieron su crimen, que estuvo a punto de provocar el estallido de la II Gran Guerra. Después, la incorporación de Austria al III Reich alemán. Y luego, la derrota y el hundimiento de éste, y la resurrección de Austria...

La lista es impresionante. Mi memoria recuerda a Trotsky, Darlan, el rey Boris de Bulgaria, el presidente de Bolivia Villarroel, Gandhi, Eliecer Guaián, conde Bernadotte, Delgado Chabaud, rey Abdullah, presidente Remón, presidente Somoza, rey Feisal, Lumumba, general Trujillo... En este mis-

(Continúa en la pág. veintitrés)

## LA MUERTE EN «LOS PERALES»



### Iba a terminar en drama

Por FRANCISCO JAVIER BUENO

#### RESUMEN DE LO PUBLICADO

En un «cabaret» —«Los Perales»— establecido en las inmediaciones de la población, ha sido encontrada muerta una de las muchachas del «ballet», con un cuchillo de considerables dimensiones atravesándole el corazón. Los inspectores de la B. I. C. Rubio, Jefe del IV Grupo, y Contreras, interrogan a don Benito, propietario del local, así como a todas las personas que trabajan o se encontraban en el mismo en el momento del crimen, y a un muchacho ligado a la víctima, Carlos, el cual niega su participación en el delito del que aparece como primer sospechoso, aunque por los matices que presenta la cuestión, el asunto se presenta muy complicado, en vista de lo cual el Comisario Jefe de la Brigada ordena una investigación a fondo sobre la vida de cuantas personas tuvieron una relación más o menos directa con Charo.

Dorita tuvo que secarse las lágrimas antes de responder a la pregunta del policía.

—Era ese algo, de que le he hablado el que me producía pena...

—Pena, ¿respecto a quién...?

—Respecto a Carlos. Estaba segura de que si el matrimonio que él le había propuesto llegaba a realizarse, aquello terminaría el drama.

—Ha terminado antes...

—Ya, ya...

—Y, usted, en ese sentido, ¿qué le dijo?

—La obligué a que se confesara conmigo, para saber de una vez, lo que me ocultaba. Muy bien podía ser esa historia de las drogas.

—Es probable. Pero ¿se confesó?

—No. Tiró por la calle de enmedio. Comenzó a gritar como una loca.

—¿Cree usted, Dorita, que las drogas, podían haber llegado a perturbar a su amiga...?

—No puedo decirle. Yo, de eso, no se más que lo que he visto en el cine. Lo único que puedo decirle es que a Charo, y que ella me perdona desde el otro mundo, el dinero tenía que venirle de alguna parte. El «cabaret» no da para su tren de vida. Usted ha estado en la casa y ha visto la ropa que tiene. Ni aún siendo la más solicitada de «Los Perales» y de todas partes adonde íbamos a trabajar...

—Usted, además, de don Carlos, ¿no supo que tuviera relaciones con otros hombres?

—Con muchos, claro. Es el nuestro. Casi obligación.

—No. Es prácticamente imposible. ¿No ve que estamos dos semanas en un sitio, tres en otro...? Aquí, ya estábamos durando mucho tiempo. Dos meses... ¡Una barbaridad, comparando con lo que es corriente en un «ballet», como este!

—¿Es posible que ese hombre sea Rosado?

—¿Quién...? ¿El que lleva nuestro «ballet»?... ¿Pobrecillo...! Ni hablar... Los tiros debían venir por otra parte.

—¿Por cual...?

Dorita se encogió de hombros. Luego, se cubrió la cara con las manos. Como demostrando que le torturaba no poder contestar, de una manera concreta, al policía.

—Usted nos dijo la otra noche que llevaba dos años a su lado. En todo ese tiempo, ¿no ha podido descubrir su secreto?

—No. Pero, conste una cosa...

—¿Cual...?

—El cambio en la vida de Charo no arranca, ni mucho

(Continúa en la pág. veintitrés)